


## Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης Φούρνος με μικροκύματα



Διαβάστε **οπωσδήποτε** τις οδηγίες χρήσης πριν από την τοποθέτηση - σύνδεση - αρχική λειτουργία.  
Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε βλάβες στη συσκευή.

# Πίνακας περιεχομένων

---

Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις.....	6
Προστασία περιβάλλοντος .....	19
Επισκόπηση .....	20
<b>Όργανα χειρισμού</b> .....	21
Πλήκτρο on/off .....	22
Οθόνη .....	22
Πλήκτρα αφής .....	22
Σύμβολα .....	24
<b>Αρχή χειρισμού</b> .....	25
Επιλογή σημείου μενού.....	25
Αλλαγή ρύθμισης σε μία λίστα επιλογής.....	25
Αλλαγή ρύθμισης με ένα διάγραμμα στοιχείων.....	25
Επιλογή τρόπου λειτουργίας ή λειτουργίας .....	25
Καταχώρηση αριθμών.....	26
Εισαγωγή χαρακτήρων.....	26
Ενεργοποίηση MobileStart .....	26
<b>Εξοπλισμός</b> .....	27
Πινακίδα τύπου.....	27
Περιεχόμενα συσκευασίας .....	27
Συνοδευτικά και πρόσθετα εξαρτήματα .....	27
Διατάξεις ασφαλείας .....	31
Επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean.....	31
<b>Αρχική λειτουργία</b> .....	32
Miele@home .....	32
Βασικές ρυθμίσεις .....	33
Αρχική θέρμανση του φούρνου .....	34
<b>Ρυθμίσεις</b> .....	35
Πίνακας ρυθμίσεων.....	35
Προβολή μενού «Ρυθμίσεις».....	37
Γλώσσα  .....	37
ώρα.....	37
ημερομηνία.....	38
φωτισμός .....	38
οθόνη.....	38
ένταση ήχου.....	39
μονάδες μέτρησης.....	39
σύντομο-μικροκύματα .....	39
Ποπ κορν.....	40

# Πίνακας περιεχομένων

Booster .....	40
προτεινόμενες θερμοκρασίες.....	40
προτεινόμενες αποδόσεις.....	41
παράταση τουρμπίνας κρύου αέρα.....	41
σύστημα ασφάλειας.....	42
Miele@home .....	43
RemoteUpdate .....	44
τηλεχειρισμός .....	45
Ενεργοποίηση MobileStart .....	45
Έκδοση software .....	45
εκθεσιακή επίδειξη .....	45
εργοστασιακές ρυθμίσεις.....	45
<b>χρονόμετρο</b> .....	46
<b>Βασικό μενού και υπομενού</b> .....	47
<b>Λειτουργία μικροκυμάτων</b> .....	49
Τρόπος λειτουργίας.....	49
Επιλογή σκευών για τη λειτουργία με μικροκύματα.....	49
Κατάλληλα σκεύη .....	50
Ακατάλληλο σκεύος.....	52
Έλεγχος σκευών .....	53
Καπάκι μικροκυμάτων .....	54
<b>Χειρισμός</b> .....	55
Αλλαγή των τιμών και των ρυθμίσεων για μια διαδικασία μαγειρέματος .....	55
Αλλαγή θερμοκρασίας .....	56
Αλλαγή ισχύος μικροκυμάτων.....	56
Ρύθμιση χρόνων μαγειρέματος .....	57
Αλλαγή των ρυθμισμένων χρόνων μαγειρέματος.....	57
Διαγραφή των ρυθμισμένων χρόνων μαγειρέματος.....	58
Διακοπή της διαδικασίας μαγειρέματος στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα..	58
Διακοπή διαδικασίας μαγειρέματος.....	58
Προθέρμανση του θαλάμου φούρνου.....	59
Booster.....	60
προθέρμανση .....	61
<b>σύντομο-μικροκύματα και Ποπ κορν</b> .....	62
<b>αυτόματα προγράμμ.</b> .....	63
Κατηγορίες .....	63
Χρήση αυτόματων προγραμμάτων .....	63
Υποδείξεις για τη χρήση .....	63


# Πίνακας περιεχομένων

---

<b>Άλλες εφαρμογές</b> .....	64
απόψυξη .....	64
ζέσταμα .....	67
αποξήρανση.....	70
Θέρμανση σκευών .....	71
διατήρηση θερμοκρασίας .....	71
Μαγείρεμα .....	72
Κονσερβοποίηση .....	74
Κατεψυγμένα προϊόντα/Έτοιμα γεύματα.....	77
<b>ατομικά προγράμματα</b> .....	78
<b>Ψήσιμο φαγητών</b> .....	81
Πρακτικές συμβουλές για το ψήσιμο των φαγητών.....	81
Υποδείξεις σχετικά με τους πίνακες μαγειρέματος .....	81
Υποδείξεις σχετικά με τους τρόπους λειτουργίας.....	81
<b>Ψήσιμο φαγητών</b> .....	83
Συμβουλές για ψήσιμο .....	83
Υποδείξεις σχετικά με τους πίνακες μαγειρέματος .....	83
Υποδείξεις σχετικά με τους τρόπους λειτουργίας.....	84
<b>Ψήσιμο στο γκριλ</b> .....	86
Συμβουλές για το ψήσιμο στο γκριλ .....	86
Υποδείξεις σχετικά με τους πίνακες μαγειρέματος .....	86
Υποδείξεις σχετικά με τους τρόπους λειτουργίας.....	87
<b>Καθαρισμός και περιποίηση</b> .....	88
Ακατάλληλα καθαριστικά.....	88
Αφαίρεση κανονικής βρομιάς.....	89
Αφαίρεση σκληρής βρομιάς .....	90
Δίπλωση προς τα κάτω της αντίστασης γκριλ.....	91
<b>Τι πρέπει να κάνετε, όταν...</b> .....	92
<b>Service</b> .....	97
Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης .....	97
Εγγύηση.....	97
<b>Εγκατάσταση</b> .....	98
Διαστάσεις εντοιχισμού.....	98
Εντοιχισμός σε επάνω ή κάτω ντουλάπι.....	98
Πλαϊνή όψη.....	99
Συνδέσεις και εξαερισμός.....	100
Τοποθέτηση φούρνου .....	101
Ηλεκτρική σύνδεση.....	102

## Πίνακας περιεχομένων

---

<b>Πίνακες μαγειρέματος</b> .....	103
Υγρή ζύμη.....	103
Ζύμη σφιχτή.....	104
Ζύμη μαγιάς.....	105
Ζύμη τυριού κβαρκ-λαδιού.....	105
Ζύμη για παντεσπάνι.....	106
Ζύμη για σου, ζύμη σφολιάτα, μπεζέδες.....	106
Αλμυρά.....	107
Βοδινό.....	108
Μοσχάρι.....	109
Χοιρινό.....	110
Αρνί, κυνήγι.....	111
Πουλερικά, ψάρι.....	112
<b>Στοιχεία για τα ινστιτούτα ελέγχου</b> .....	113
Δοκιμαστικά φαγητά σύμφωνα με το EN 60350-1.....	113
Δοκιμαστικά φαγητά κατά EN 60705 (τρόπος λειτουργίας, μικροκύματα  )...	114
<b>Δήλωση πιστότητας</b> .....	115

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

► Για λόγους απλούστευσης, ο φούρνος με μικροκύματα θα καλείται στο εξής «φούρνος».

Ο φούρνος αυτός ανταποκρίνεται στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Η παραβίαση της σωστής χρήσης της συσκευής είναι επικίνδυνη και για το χειριστή και για τη συσκευή.

Προτού θέσετε σε λειτουργία τον φούρνο, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την τοποθέτηση, την ασφάλεια, τη χρήση και τη συντήρηση. Με τον τρόπο αυτό θα προστατέψετε τον εαυτό σας, αλλά θα προστατέψετε και τη συσκευή από οποιαδήποτε βλάβη.

Σύμφωνα με τις προδιαγραφές IEC/EN 60335-1 η εταιρεία Miele τονίζει κατηγορηματικά, ότι πρέπει οπωσδήποτε να διαβάσετε το κεφάλαιο που αφορά την εγκατάσταση του φούρνου, καθώς και τις υποδείξεις ασφαλείας και τις προειδοποιήσεις.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια αυτών των υποδείξεων.

Φυλάσσετε τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης και σε περίπτωση αλλαγής ιδιοκτήτη παραδώστε τες σε αυτόν.

### Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

- Ο συγκεκριμένος φούρνος προορίζεται για οικιακή χρήση ή για συναφή χρήση σε άλλους χώρους.
- Ο φούρνος δεν είναι σχεδιασμένος για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- Ο φούρνος με μικροκύματα προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και, συγκεκριμένα, για την απόψυξη, το ζέσταμα, το μαγείρεμα, το ψήσιμο, το ψήσιμο στο γκριλ και την κονσερβοποίηση τροφίμων. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

► Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω εύφλεκτων υλικών.

Αν στεγνώνετε εύφλεκτα υλικά στη λειτουργία μικροκυμάτων, εξατμίζεται η περιεχόμενη υγρασία. Κατά αυτόν τον τρόπο τα υλικά θα μπορούσαν να ξεραθούν και να προκληθεί αυτανάφλεξη.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τον φούρνο για να φυλάξετε και να στεγνώσετε εύφλεκτα υλικά.

► Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα, τα οποία λόγω της ψυχικής ή διανοητικής τους κατάστασης, της έλλειψης εμπειρίας ή λόγω άγνοιας δεν είναι σε θέση να τη χειριστούν με ασφάλεια, παρά μόνο υπό την επιτήρηση ενός τρίτου υπεύθυνου ατόμου.

Τα εν λόγω άτομα επιτρέπεται να χρησιμοποιούν ανεπιτήρητα τον φούρνο, μόνο εφόσον τους δοθούν κατάλληλες οδηγίες, ώστε να μπορούν να τον χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια. Πρέπει να αναγνωρίζουν και να καταλαβαίνουν τους πιθανούς κινδύνους ενός εσφαλμένου χειρισμού.

► Εξαιτίας ιδιαίτερων απαιτήσεων (π.χ. αναφορικά με τη θερμοκρασία, την υγρασία, τη χημική ανθεκτικότητα, την αντοχή στην τριβή και την ταλάντωση) έχουν τοποθετηθεί στον θάλαμο φούρνου ειδικές λυχνίες. Αυτές οι ειδικές λυχνίες επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν μόνο για την προβλεπόμενη χρήση. Αυτές δεν είναι κατάλληλες για φωτισμό του χώρου. Η αντικατάσταση πρέπει να εκτελεστεί μόνο από τεχνικό της Miele ή από εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευών Miele.

► Αυτός ο φούρνος περιέχει 1 πηγή φωτός ενεργειακής κλάσης F.

### Προστασία για τα παιδιά

► Κρατάτε μακριά από τον φούρνο παιδιά κάτω των 8 ετών, εκτός αν βρίσκονται διαρκώς υπό την επίβλεψή σας.

► Παιδιά άνω των 8 ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν χωρίς επιτήρηση τον φούρνο, μόνο εφόσον τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες σχετικά με τον φούρνο, ώστε να μπορούν να τον χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια. Τα παιδιά πρέπει να αναγνωρίζουν και να καταλαβαίνουν τους πιθανούς κινδύνους ενός εσφαλμένου χειρισμού.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν τον φούρνο και να προβαίνουν σε εργασίες συντήρησης χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Να επιτηρείτε πάντα τα παιδιά όταν αυτά βρίσκονται κοντά στον φούρνο. Μην τα αφήνετε ποτέ να παίζουν με τον φούρνο.
- ▶ Κίνδυνος ασφυξίας λόγω του υλικού συσκευασίας. Τα παιδιά μπορεί κατά το παιχνίδι να τυλιχτούν στο υλικό συσκευασίας (π.χ. μεμβράνη) ή να το βάλουν στο κεφάλι τους και πάθουν ασφυξία. Κρατάτε το υλικό συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες. Το δέρμα των παιδιών είναι πολύ πιο ευαίσθητο στις υψηλές θερμοκρασίες από εκείνο των ενηλίκων. Κατά τη λειτουργία του φούρνου θερμαίνονται το τζάμι της πόρτας, ο πίνακας χειρισμού και τα ανοίγματα εξόδου του αέρα του θαλάμου φούρνου. Μην αφήνετε παιδιά να αγγίζουν τον φούρνο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του.
- ▶ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω της ανοιχτής πόρτας. Η ανοχή επιβάρυνσης της πόρτας είναι 8 κιλά το ανώτερο. Τα παιδιά μπορεί να τραυματιστούν από την ανοιχτή πόρτα. Μην αφήνετε τα παιδιά να ακουμπούν, να κάθονται ή να κρέμονται από την ανοιχτή πόρτα της συσκευής.

### Τεχνική ασφάλεια

- ▶ Αν η εγκατάσταση, οι επισκευές και η συντήρηση δεν γίνουν από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς, μπορεί να δημιουργηθούν σημαντικοί κίνδυνοι για τον χειριστή. Οι εργασίες εγκατάστασης και συντήρησης ή οι επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από τεχνικούς εξουσιοδοτημένους από τη Miele.
- ▶ Τυχόν βλάβες στον φούρνο, μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας. Ελέγχετε τον φούρνο για εξωτερικές ζημιές. Μην θέτετε ποτέ σε λειτουργία έναν φούρνο με εμφανείς ζημιές.



## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

► Είναι δυνατή η προσωρινή ή μόνιμη λειτουργία σε ένα αυτόνομο ή μη δικτυακό σύστημα παροχής ηλεκτρικής ενέργειας (όπως αυτόνομα δίκτυα, εφεδρικά συστήματα). Απαραίτητη προϋπόθεση για τη λειτουργία είναι το σύστημα τροφοδοσίας να συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του προτύπου EN 50160 ή συγκρίσιμων προδιαγραφών.

Τα μέτρα προστασίας που προβλέπονται στην οικιακή εγκατάσταση και σε αυτό το προϊόν της Miele πρέπει επίσης να διασφαλίζουν τη λειτουργία τους σε απομονωμένη λειτουργία ή σε μη δικτυακή λειτουργία ή να αντικαθίστανται από ισοδύναμα μέτρα στην εγκατάσταση. Όπως περιγράφεται, για παράδειγμα, στην τρέχουσα έκδοση του VDE-AR-E 2510-2.

► Σε περίπτωση βλάβης του φούρνου υπάρχει πιθανότητα διαρροής μικροκυμάτων κατά τη λειτουργία του, που συνεπάγεται κίνδυνο για το χειριστή. Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Η πόρτα είναι λυγισμένη.
- Οι μεντεσέδες της πόρτας είναι ξεβιδωμένοι.
- Υπάρχουν εμφανείς τρύπες ή ρωγμές στο περίβλημα, στην πόρτα ή στα τοιχώματα του θαλάμου του φούρνου.

► Η ηλεκτρική ασφάλεια του φούρνου διασφαλίζεται μόνο, εφόσον συνδεθεί με σύστημα γείωσης που πληροί τις ισχύουσες προδιαγραφές. Η συγκεκριμένη βασική προϋπόθεση ασφαλείας πρέπει να οπωσδήποτε να πληρούται. Σε περίπτωση αμφιβολίας καλέστε έναν εγκεκριμένο ηλεκτρολόγο προκειμένου να ελέγξει την ηλεκτρική εγκατάσταση.

► Τα στοιχεία ηλεκτρικής σύνδεσης (τάση και συχνότητα), που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του φούρνου, πρέπει οπωσδήποτε να συμφωνούν με τα στοιχεία του ηλεκτρικού σας δικτύου για να μην προκληθούν βλάβες στον φούρνο. Πριν από τη σύνδεση συγκρίνετε τα στοιχεία σύνδεσης. Σε περίπτωση αμφιβολίας ρωτήστε έναν ηλεκτρολόγο.

► Τα πολύπριζα ή οι μπαλαντέζες δεν παρέχουν την απαιτούμενη ασφάλεια. Μην τα χρησιμοποιείτε για να συνδέσετε τον φούρνο στο ηλεκτρικό δίκτυο.

► Χρησιμοποιήστε τον φούρνο μόνο μετά τον εντοιχισμό του, ώστε να είναι διασφαλισμένη η ασφαλής λειτουργία.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να τοποθετείται και να λειτουργεί σε χώρους που βρίσκονται εν κινήσει (π. χ. πλοία).
- ▶ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ηλεκτροπληξίας. Μην αγγίζετε τις ηλεκτροφόρες συνδέσεις γιατί είναι επικίνδυνο για τη σωματική σας ακεραιότητα και μην κάνετε αλλαγές στην ηλεκτρική και μηχανική κατασκευή καθώς μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες στον φούρνο. Μην ανοίγετε ποτέ το περίβλημα του φούρνου.
- ▶ Το δικαίωμά σας να εγείρετε αξιώσεις εγγύησης χάνεται, σε περίπτωση που ο φούρνος δεν επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο τεχνίτη του Miele Service.
- ▶ Μόνο όταν χρησιμοποιούνται γνήσια ανταλλακτικά, μπορεί η Miele να εγγυηθεί ότι η συσκευή πληροί τις προδιαγραφές ασφαλείας. Τυχόν ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται αποκλειστικά με γνήσια ανταλλακτικά.
- ▶ Σε φούρνους που παραδίδονται χωρίς καλώδιο σύνδεσης, πρέπει να τοποθετηθεί ένα ειδικό καλώδιο από ηλεκτρολόγο εξουσιοδοτημένο από την Miele (βλέπε κεφάλαιο «Εγκατάσταση», ενότητα «Ηλεκτρική σύνδεση»).
- ▶ Αν το καλώδιο σύνδεσης παρουσιάζει βλάβη, θα πρέπει να το αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης από ηλεκτρολόγο εξουσιοδοτημένο από την Miele (βλέπε κεφ. «Εγκατάσταση», ενότητα «Ηλεκτρική σύνδεση»).
- ▶ Σε εργασίες εγκατάστασης και συντήρησης, καθώς και σε επισκευές ο φούρνος πρέπει να αποσυνδέεται πλήρως από το ηλεκτρικό δίκτυο. Διασφαλίστε το παραπάνω ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:
  - Κλείστε τις ασφάλειες στον ηλεκτρικό πίνακα ή
  - ξεβιδώστε και αφαιρέστε τις βιδωτές ασφάλειες από τον ηλεκτρικό πίνακα ή
  - βγάλτε το φικ (αν υπάρχει) από την πρίζα. Μην τραβάτε κατά τη διαδικασία αυτή το καλώδιο σύνδεσης, αλλά το φικ.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Για να λειτουργήσει απρόσκοπτα ο φούρνος, είναι απαραίτητη η εισροή επαρκούς κρύου αέρα. Προσέχετε, ώστε η εισροή κρύου αέρα να μην βλάπτεται (π.χ. κατά την τοποθέτηση πήχη προστασίας από τη θερμότητα στο ντουλάπι εντοιχισμού). Πέρα από αυτά δεν επιτρέπεται ο απαραίτητος κρύος αέρας να θερμαίνεται υπερβολικά από άλλες πηγές θερμότητας (π.χ. φούρνους με ξύλα).
- ▶ Αν ο φούρνος έχει τοποθετηθεί πίσω από πρόσοψη επίπλου (π.χ. μια πόρτα), μην την κλείνετε ποτέ, όταν χρησιμοποιείτε τον φούρνο. Πίσω από την κλειστή πρόσοψη επίπλου συγκεντρώνεται θερμότητα και υγρασία. Έτσι μπορεί να υποστούν ζημιά ο φούρνος, το ντουλάπι εντοιχισμού και το δάπεδο. Κλείνετε την πόρτα επίπλου μόνο τότε όταν ο φούρνος έχει κρυώσει εντελώς.



### Σωστή χρήση

- ▶ Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες. Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός. Μπορεί να καείτε από τις αντιστάσεις, τον θάλαμο φούρνου, τα εξαρτήματα και το φαγητό. Φοράτε τα ειδικά γάντια φούρνου, όταν βάζετε το καυτό φαγητό στον φούρνο ή το βγάζετε από αυτόν, καθώς και όταν κάνετε εργασίες στο εσωτερικό ενός καυτού θαλάμου φούρνου.
- ▶ Αντικείμενα που βρίσκονται κοντά στον φούρνο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του, μπορεί να αρχίσουν να καίγονται εξαιτίας των υψηλών θερμοκρασιών. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τον φούρνο για τη θέρμανση χώρων.
- ▶ Λάδια και λίπη μπορεί να πάρουν φωτιά, εάν υπερθερμανθούν. Μην αφήνετε ποτέ ανεπιτήρητο τον φούρνο όταν μαγειρεύετε με λάδια και λίπη. Μην σβήνετε ποτέ με νερό τη φωτιά που τυχόν προκλήθηκε από λάδι ή λίπος. Απενεργοποιήστε τον φούρνο και περιμένετε να σβήσουν οι φλόγες κρατώντας την πόρτα του κλειστή.
- ▶ Όταν ψήνετε τρόφιμα στο γκριλ οι μεγάλοι χρόνοι ψησίματος μπορεί να ξηράνουν το φαγητό και να προκληθεί ενδεχομένως αυτανάφλεξη. Τηρείτε τους συνιστώμενους χρόνους μαγειρέματος.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

► Λάβετε υπόψη ότι οι χρόνοι που απαιτούνται για το μαγείρεμα, το ζέσταμα και την απόψυξη σε έναν τρόπο λειτουργίας με μικροκύματα, είναι συχνά πολύ συντομότεροι από τους χρόνους που απαιτούνται σε τρόπο λειτουργίας χωρίς μικροκύματα. Έτσι, υπάρχει κίνδυνος, οι μεγάλοι χρόνοι να οδηγήσουν σε στέγνωμα και πιθανή ανάφλεξη των φαγητών.

Στους τρόπους λειτουργίας γκριλ τηρήστε τους προτεινόμενους χρόνους μαγειρέματος. Μην χρησιμοποιείτε τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  για να αποξηράνετε π. χ. άνθη, βότανα, ψωμί ή ψωμάκια. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τους τρόπους λειτουργίας γκριλ για να αποξηράνετε π. χ. άνθη ή βότανα. Χρησιμοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας θερμός αέρας plus  και επιτηρήστε σε κάθε περίπτωση τη διαδικασία!



► Αν για την παρασκευή τροφίμων χρησιμοποιείτε οينوπνευματώδη ποτά, λάβετε υπόψη σας ότι το οινόπνευμα εξατμίζεται σε υψηλές θερμοκρασίες. Ο ατμός αυτός μπορεί να αναφλεγεί αν έρθει σε επαφή με τις καυτές αντιστάσεις.

► Κατά τη χρήση της υπολειπόμενης θερμότητας για να διατηρηθούν ζεστά τα φαγητά μπορεί, εξαιτίας του υψηλού ποσοστού υγρασίας και του νερού συμπύκνωσης, να προκληθεί διάβρωση στο φούρνο. Ζημιά μπορεί να πάθουν ακόμη ο πίνακας χειρισμού, ο πάγκος εργασίας ή το ντουλάπι εντοιχισμού. Μην θέτετε ποτέ τον φούρνο εκτός λειτουργίας, αλλά ρυθμίστε τη χαμηλότερη θερμοκρασία στον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας. Η τουρμπίνα κρύου αέρα παραμένει έτσι αυτόματα σε λειτουργία.

► Τρόφιμα που διατηρούνται ζεστά ή φυλάσσονται στον θάλαμο φούρνου, μπορεί να ξεραθούν και η υγρασία που βγαίνει από αυτά μπορεί να προκαλέσει διάβρωση του φούρνου. Για τον λόγο αυτό, φροντίστε να σκεπάζετε τα τρόφιμα.


## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Λόγω συσσώρευσης της θερμότητας μπορεί να προκληθεί ζημιά στον φούρνο.  
Μην στρώνετε ποτέ στον πάτο του θαλάμου του φούρνου π.χ. αλουμινόχαρτο ή προστατευτική μεμβράνη φούρνου.  
Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον πάτο του θαλάμου του φούρνου ως επιφάνεια απόθεσης κατά την παρασκευή ή για τη θέρμανση σκευών, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τους τρόπους λειτουργίας θερμός αέρας plus  ή θερμός αέρας Eco  χωρίς τη λειτουργία Booster.
- ▶ Μπορεί να προκληθεί ζημιά στον πάτο του θαλάμου φούρνου από το σύριμο διαφόρων αντικειμένων. Όταν τοποθετείτε κατσαρόλες, τηγάνια, ή σκεύη ή στον πάτο του θαλάμου του φούρνου, δεν θα πρέπει να σύρετε τα αντικείμενα αυτά εδώ και εκεί.
- ▶ Κίνδυνος τραυματισμού από ατμό. Όταν ένα κρύο υγρό πέσει σε καυτή επιφάνεια, δημιουργείται ατμός που μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Επιπλέον, υπάρχει το ενδεχόμενο οι καυτές επιφάνειες να υποστούν, εξαιτίας της απότομης αλλαγής θερμοκρασίας, ζημιά. Μην ρίχνετε ποτέ κρύα υγρά απευθείας πάνω σε καυτές επιφάνειες.
- ▶ Ο φούρνος δεν ενδείκνυται για καθαρισμό και αποστείρωση οικιακών σκευών και άλλων αντικειμένων επειδή μπορεί να προκύψουν υψηλές θερμοκρασίες. Μπορεί να καείτε κατά την αφαίρεση των αντικειμένων.
- ▶ Είναι σημαντικό η θερμοκρασία να διανέμεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα και να είναι αρκετά υψηλή.  
Γυρίζετε τα τρόφιμα ή τα ανακατεύετε, έτσι ώστε να ζεσταθούν ομοιόμορφα και να τηρείτε τους αναφερόμενους χρόνους προσαρμογής που δίνονται για ζέσταμα, απόψυξη και μαγείρεμα.  
Οι χρόνοι προσαρμογής είναι χρόνοι παύσης κατά τους οποίους η θερμοκρασία διαμοιράζεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

► Όταν βράζετε, ειδικότερα όταν ξαναζεσταίνετε υγρά στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα , μπορεί το υγρό να έχει μεν αποκτήσει τη θερμοκρασία βρασμού, όμως να μην ανεβαίνουν οι χαρακτηριστικές φυσαλίδες ατμού. Αυτό σημαίνει ότι το υγρό δεν έχει βράσει ομοιόμορφα. Αυτή η καθυστέρηση βρασμού μπορεί να οδηγήσει σε έντονη υπερχειλίση σαν έκρηξη, και έτσι μπορεί να καείτε από το ζεστό υγρό κατά την αφαίρεση του σκεύους. Υπό ασυνήθιστες συνθήκες μπορεί να είναι τόσο έντονη η πίεση, ώστε η πόρτα να ανοίγει αυτόνομα.

Ανακατεύετε το υγρό πριν από το ζέσταμα ή το βράσιμο. Περιμένετε μετά το ζέσταμα τουλάχιστον 20 δευτερόλεπτα, πριν βγάλετε από τον φούρνο το σκεύος. Επιπλέον μπορείτε κατά τη διάρκεια της θέρμανσης να τοποθετήσετε μια γυάλινη ράβδο ή παρόμοιο αντικείμενο, αν υπάρχει, μέσα στο σκεύος.

► Κίνδυνος τραυματισμού λόγω καυτών τροφίμων. Με το ζέσταμα των τροφίμων, η θερμότητα παράγεται απευθείας στα τρόφιμα, ενώ το σκεύος παραμένει πιο κρύο (εξαίρεση: πυράντοχος πηλός). Το σκεύος θερμαίνεται μόνο από τη μετάδοση θερμότητας των τροφίμων.

Αφού βγάλετε τα τρόφιμα από το φούρνο εξετάζετε εάν αυτά έχουν την επιθυμητή θερμοκρασία. Μην βασίζεστε στη θερμοκρασία του σκεύους! **Όταν ζεσταίνετε βρεφική τροφή, προσέχετε ιδιαίτερα τη σωστή θερμοκρασία!** Μετά το ζέσταμα της βρεφικής τροφής, την ανακατεύετε καλά ή την κουνάτε, και έπειτα τη δοκιμάζετε, για να προφυλάξετε το βρέφος από εγκαύματα.



► Κίνδυνος τραυματισμού λόγω υπερπίεσης σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια. Σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια δημιουργείται κατά το ζέσταμα πίεση, η οποία θα μπορούσε να προκαλέσει έκρηξη. Μη ζεσταίνετε ποτέ τρόφιμα ή υγρά σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια. Να ανοίγετε προηγουμένως τα δοχεία και να αφαιρείτε από τα μπιμπερό το καπάκι και την πιπίλα.

► Αν ζεστάνετε στη συσκευή αβγά χωρίς το κέλυφος, ο κρόκος μπορεί μετά το ψήσιμο να σκάσει και τα κομμάτια του να πεταχτούν με δύναμη.

Τρυπάτε προηγουμένως τη μεμβράνη του κρόκου σε πολλά σημεία.


## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Αν ζεστώνετε αβγά με κέλυφος αυτά σκάνε, ακόμα και όταν τα έχετε βγάλει από το θάλαμο φούρνου.  
Βράζετε τα αβγά με κέλυφος μόνο μέσα σε ειδικό σκεύος. Μη ζεσταίνετε σφιχτοβρασμένα αβγά στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα .
- ▶ Αν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε τρόφιμα με σκληρότερο φλοιό ή φλούδα, όπως ντομάτες, λουκάνικα, πατάτες, μελιτζάνες, αυτά μπορεί να σκάσουν.  
Αυτά τα τρόφιμα τα τρυπάτε ή τα χαράσσετε σε αρκετά σημεία, ώστε να μπορεί να διαφεύγει ο ατμός από το εσωτερικό τους.
- ▶ Απαγορεύεται η χρήση θερμόμετρου με υδράργυρο ή άλλο υγρό, καθώς είναι ευαίσθητα στις υψηλές θερμοκρασίες και σπάνε εύκολα. Για να ελέγξετε τη θερμοκρασία των τροφίμων, διακόψτε τη λειτουργία του φούρνου. Για τη μέτρηση της θερμοκρασίας των τροφίμων, χρησιμοποιείτε πάντα ένα ειδικό θερμόμετρο.
- ▶ Μη ζεσταίνετε ειδικά μαξιλαράκια με γέμιση θεραπευτικού υλικού στη συσκευή, καθώς πορεί να πάρουν φωτιά, ακόμη και όταν τα έχετε βγάλει από τον θάλαμο του φούρνου.  
Μην τα ζεσταίνετε στον φούρνο.
- ▶ Σε σκεύη με κούφια χερούλια στα πλαϊνά και στο καπάκι μπορεί να εισχωρήσει υγρασία. Ενώ η υγρασία εξατμίζεται δημιουργείται έντονη πίεση, η οποία θα μπορούσε να καταστρέψει τα κούφια μέρη προκαλώντας έκρηξη (εξαίρεση αποτελούν τα κούφια χερούλια που εξαερίζονται επαρκώς).  
Στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  μην χρησιμοποιείτε σκεύη με κούφια χερούλια στα πλαϊνά και στο καπάκι.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

▶ Τα ακατάλληλα για μικροκύματα, πλαστικά σκεύη μπορεί να καταστραφούν στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  και στους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα και να προκαλέσουν ζημιά στον φούρνο.

Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη, αλουμινόχαρτο, μαχαιροπίρουνα, σκεύη με μεταλλικό επίχρισμα ή κρύσταλλα που περιέχουν μόλυβδο ή πιατέλες με διακοσμητικό περίγραμμα, πλαστικά σκεύη που δεν είναι θερμοανθεκτικά, ξύλινα σκεύη, κλιπ από μέταλλο, πλαστικό ή χαρτόνι με σύρμα στο εσωτερικό τους και πλαστικές κούπες με καπάκι από αλουμίνιο που δεν έχει αφαιρεθεί εντελώς (βλέπε κεφάλαιο «Λειτουργία μικροκυμάτων», ενότητα «Επιλογή σκευών»).

▶ Πλαστικά σκεύη που δεν είναι ανθεκτικά στη ζέστη, λιώνουν στις υψηλές θερμοκρασίες και μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φούρνο ή να αρχίσουν να φλέγονται.

Στους τρόπους λειτουργίας χωρίς μικροκύματα χρησιμοποιείτε μόνο θερμοανθεκτικά πλαστικά σκεύη, κατάλληλα για χρήση σε φούρνο.

Να τηρείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή των σκευών.

▶ Κίνδυνος πυρκαγιάς από δοχεία από εύφλεκτα υλικά. Δοχεία μίας χρήσης από πλαστικό πρέπει να έχουν τις ιδιότητες που παρατίθενται στο κεφάλαιο «Λειτουργία μικροκυμάτων», ενότητα «Επιλογή σκευών για τις αναγραφόμενες ιδιότητες».



Μην απομακρύνετε ποτέ από τον φούρνο, όταν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε τρόφιμα σε σκεύη μιας χρήσης από πλαστικό, χαρτί ή άλλο εύφλεκτο υλικό.

▶ Οι συσκευασίες διατήρησης της θερμότητας έχουν μεταξύ άλλων, μια επένδυση από λεπτό αλουμινόχαρτο, το οποίο αντανακλά τα μικροκύματα. Χαρτί, το οποίο περιβάλλει το αλουμινόχαρτο, μπορεί να ζεσταθεί τόσο έντονα και να καεί.

Μη ζεσταίνετε σε τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα τρόφιμα σε συσκευασίες διατήρησης θερμότητας όπως π.χ. σακούλες για ψητό κοτόπουλο.



## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

▶ Εάν χρησιμοποιήσετε τον φούρνο χωρίς φαγητό ή με εσφαλμένο φορτίο στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  ή στους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα, μπορεί ο φούρνος να υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα για την προθέρμανση σκευών ή για την αποξήρανση βοτάνων. Αντί αυτών, χρησιμοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας θερμός αέρας plus .

▶ Στα κλειστά μεταλλικά κουτιά κατά την κονσερβοποίηση και το ζέσταμα δημιουργείται υπερπίεση, εξαιτίας της οποίας μπορεί να εκραγούν. Μην μαγειρεύετε ή ζεσταίνετε κονσέρβες.

▶ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω της ανοιχτής πόρτας. Μπορεί να χτυπήσετε στην ανοιχτή πόρτα ή να σκοντάψετε σε αυτή. Μην αφήνετε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή χωρίς να υπάρχει λόγος.

▶ Η ανοχή επιβάρυνσης της πόρτας είναι 8 kg το ανώτερο. Μην ακουμπάτε και μην κάθεστε στην ανοιχτή πόρτα της συσκευής. Επίσης μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στην πόρτα. Προσέξτε να μην σφηνώσει ο,τιδήποτε μεταξύ της πόρτας και του θαλάμου φούρνου. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στον φούρνο.

### Για ανοξειδωτες επιφάνειες ισχύουν τα εξής:

▶ Η επίστρωση των ανοξειδωτων επιφανειών καταστρέφεται από τις κόλλες και χάνει έτσι την ιδιότητά της να προστατεύεται από τη βρωμιά. Μην κολλάτε ποτέ σημειώσεις, κολλητική ταινία ή άλλα αυτοκόλλητα στις ανοξειδωτες επιφάνειες.

▶ Οι μαγνήτες μπορεί να προκαλέσουν γρατζουνιές. Μην χρησιμοποιείτε την ανοξειδωτη επιφάνεια ως μαγνητοπίνακα.

### Καθαρισμός και περιποίηση

▶ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ηλεκτροπληξίας. Ο ατμός μιας συσκευής ατμοκαθαρισμού μπορεί να εισχωρήσει σε ηλεκτρικά μέρη της συσκευής και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα. Μην χρησιμοποιείτε σε καμιά περίπτωση συσκευές ατμοκαθαρισμού για τον καθαρισμό της συσκευής.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Από γρατζουνιές μπορεί να καταστρεφεί το γυαλί ή το τζάμι της πόρτας. Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό των τζαμιών της πόρτας λειαντικά μέσα, σκληρά σφουγγάρια ή βούρτσες και κοφτερές μεταλλικές ξύστρες.
- ▶ Απομακρύνετε αμέσως προσεκτικά τυχόν αλατισμένα τρόφιμα που ενδέχεται, να επικαθίσουν στα ανοξείδωτα τοιχώματα του θαλάμου, για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς.
- ▶ Σε περιοχές με ζέστη και υγρασία η πιθανότητα προσβολής από έντομα (π. χ. κατσαρίδες) είναι ιδιαίτερα αυξημένη. Διατηρείτε τον φούρνο και τον περιβάλλοντα χώρο πάντα καθαρούς. Τυχόν ζημιές από έντομα δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

### Εξαρτήματα

- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια εξαρτήματα Miele. Αν χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα άλλου κατασκευαστή, το δικαίωμά σας να προβάλετε αξιώσεις, που απορρέουν από την εγγύηση ή/και την ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα, χάνεται.
- ▶ Η Miele σάς παρέχει εγγύηση παράδοσης για λειτουργικά ανταλλακτικά έως και για 15 χρόνια, αλλά τουλάχιστον 10 χρόνια, μετά τη διακοπή της παραγωγής της σειράς του φούρνου σας.

### Αξιοποίηση της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά της. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί με ειδικά κριτήρια, που υποστηρίζουν τον οικολογικό παράγοντα και την τεχνολογία ανακύκλωσης απορριμμάτων.

Αυτά τα υλικά μην τα πετάτε στα σκουπίδια, αλλά στον πιο κοντινό σας χώρο συγκέντρωσης απορριμμάτων προς ανακύκλωση.

### Αξιοποίηση της παλιάς συσκευής

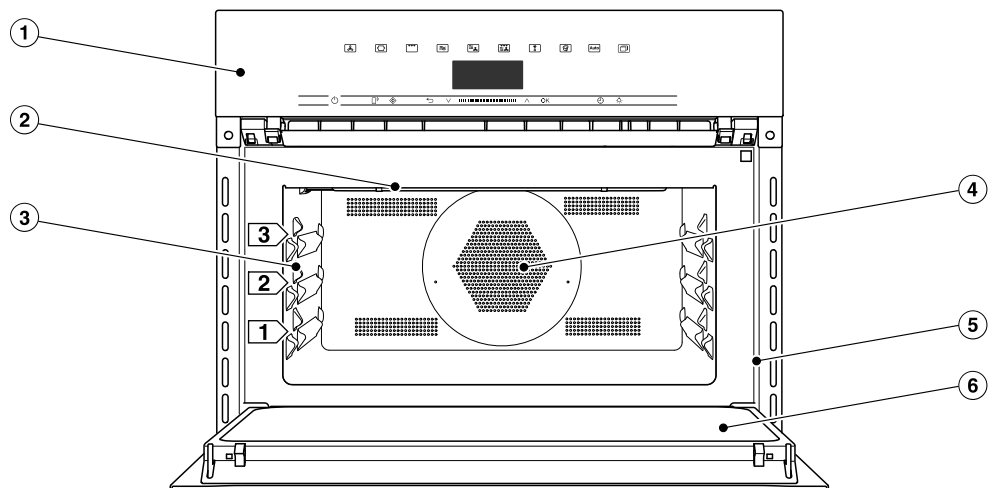
Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολλές πολύτιμες πρώτες ύλες. Περιέχουν επίσης συγκεκριμένα υλικά, μείγματα και συστατικά στοιχεία τα οποία ήταν απαραίτητα για τη λειτουργία και την ασφάλειά τους. Στα οικιακά απορρίμματα καθώς και με ακατάλληλη μεταχείριση μπορεί ν' αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε την παλιά συσκευή σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



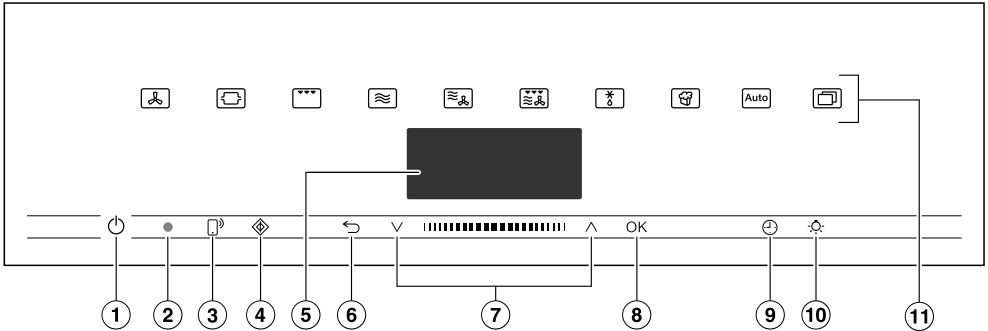
Αντί αυτού χρησιμοποιήστε τους ειδικούς χώρους αποκομιδής για την παράδοση και αξιοποίηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών που διατίθενται από τον δήμο ή την κοινότητα, από τα εμπορικά καταστήματα ή από την εταιρεία Miele. Για το σβήσιμο οποιωνδήποτε προσωπικών σας στοιχείων που τυχόν υπάρχουν στην παλιά συσκευή που θα παραδώσετε, είστε εκ του νόμου εσείς οι ίδιοι υπεύθυνοι. Φροντίστε, ώστε μέχρι την αποκομιδή της συσκευής, να φυλάσσεται αυτή μακριά από μικρά παιδιά.

# Επισκόπηση

## Φούρνος



- ① Όργανα χειρισμού
- ② Αντίσταση γκριλ
- ③ 3 επίπεδα για την τοποθέτηση ταψιού πυρέξ και σχάρας
- ④ Άνοιγμα εισόδου για την τουρμπίνα με δακτυλιοειδή αντίσταση από πίσω
- ⑤ Μπροστινό πλαίσιο με πινακίδα τύπου
- ⑥ Πόρτα




- ① Πλήκτρο ON/OFF ⏻ σε κοιλότητα  
Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φούρνου
- ② Οπτική θύρα επικοινωνίας (μόνο για το Miele Service)
- ③ Πλήκτρο αφής   
Για τον έλεγχο του φούρνου μέσω της κινητής τερματικής σας συσκευής
- ④ Πλήκτρο αφής   
Για την εκκίνηση της λειτουργίας Γρήγορο μαγείρεμα με μικροκύματα
- ⑤ Οθόνη  
Για την ένδειξη της ώρας και των πληροφοριών για τον χειρισμό
- ⑥ Πλήκτρο αφής   
Για σταδιακή επιστροφή πίσω και για αλλαγή των σημείων μενού κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας μαγειρέματος
- ⑦ Περιοχή περιήγησης με πλήκτρα βέλους και   
Για το ξεφύλλισμα των λιστών επιλογών και για αλλαγή των τιμών
- ⑧ Πλήκτρο αφής OK  
Για την επιλογή λειτουργιών και την αποθήκευση ρυθμίσεων
- ⑨ Πλήκτρο αφής   
Για τη ρύθμιση χρονομέτρου, χρόνου μαγειρέματος ή χρόνου έναρξης ή λήξης για τη διαδικασία μαγειρέματος
- ⑩ Πλήκτρο αφής   
Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του φωτισμού του θαλάμου φούρνου
- ⑪ Πλήκτρα αφής   
Για την επιλογή τρόπων λειτουργίας, αυτόματων προγραμμάτων και ρυθμίσεων

# Όργανα χειρισμού

---


## Πλήκτρο on/off

Το πλήκτρο ON/OFF  βρίσκεται σε μια κοιλότητα και αντιδρά στο άγγιγμα των δακτύλων.


Με αυτό το πλήκτρο ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε τον φούρνο.

## Οθόνη

Στην οθόνη εμφανίζονται η ώρα ή διάφορες πληροφορίες για τους τρόπους λειτουργίας, τις θερμοκρασίες, τους χρόνους μαγειρέματος, τα αυτόματα προγράμματα και τις ρυθμίσεις.

Αφού θέσετε σε λειτουργία τον φούρνο με το πλήκτρο ON/OFF  εμφανίζεται το βασικό μενού με την προτροπή επιλογή τρόπου λειτουργίας.

## Πλήκτρα αφής





Τα πλήκτρα αφής αντιδρούν στο άγγιγμα των δακτύλων. Κάθε άγγιγμα επιβεβαιώνεται με έναν ήχο πλήκτρων. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτόν τον ήχο πλήκτρων επιλέγοντας άλλα  | Ρυθμίσεις | ένταση ήχου | ήχος πλήκτρων.

Εάν θέλετε να αντιδρούν τα πλήκτρα αφής ακόμα και με απενεργοποιημένο φούρνο, τότε επιλέξτε τη ρύθμιση οθόνη | QuickTouch | ενεργό.



## Πλήκτρα αφής πάνω από την οθόνη

Πληροφορίες σχετικά με τους τρόπους λειτουργίας και τις περαιτέρω λειτουργίες θα βρείτε στα κεφάλαια «Βασικό μενού και υπομενού», «Ρυθμίσεις», «αυτόματα προγράμμ.» και «Περαιτέρω εφαρμογές».

## Πλήκτρα αφής κάτω από την οθόνη






Πλήκτρο αφής	Λειτουργία
	<p>Εάν επιθυμείτε να ελέγχετε τον φούρνο μέσω της κινητής τερματικής συσκευής σας, πρέπει να διαθέτετε το σύστημα Miele@home, να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση τηλεχειρισμός και να αγγίξετε το πλήκτρο αφής. Στη συνέχεια ανάβει αυτό το πλήκτρο αφής πορτοκαλί και υπάρχει διαθέσιμη η λειτουργία MobileStart.</p> <p>Όσο ανάβει αυτό το πλήκτρο αφής, μπορείτε να ελέγχετε τον φούρνο μέσω της κινητής τερματικής συσκευής σας (βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Miele@home»).</p>
	<p>Με αυτό το πλήκτρο αφής ξεκινάτε τη λειτουργία σύντομο-μικροκύματα. Η διαδικασία μαγειρέματος διεξάγεται με μέγιστη ισχύ μικροκυμάτων (1000 W) και χρόνο μαγειρέματος 1 λεπτού (βλ. κεφάλαιο «σύντομο-μικροκύματα»). Αν αγγίξετε πολλές φορές αυτό το πλήκτρο αφής μπορείτε να αυξήσετε σταδιακά τον χρόνο μαγειρέματος.</p> <p>Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αν δε διεξάγεται καμία άλλη διαδικασία μαγειρέματος.</p>
	<p>Ανάλογα σε ποιο μενού βρίσκεστε, με αυτό το πλήκτρο αφής μεταβαίνετε πίσω στο ανώτερο μενού ή στο βασικό μενού.</p> <p>Εάν ταυτόχρονα διεξάγεται μία διαδικασία μαγειρέματος, με αυτό το πλήκτρο αφής, μπορείτε να αλλάξετε τιμές και ρυθμίσεις όπως π. χ. τη θερμοκρασία ή τη λειτουργία Booster για τη διαδικασία μαγειρέματος ή να διακόψετε τη διαδικασία μαγειρέματος.</p>
	<p>Στην περιοχή πλοήγησης αλλάζετε σελίδες με τα πλήκτρα βέλους ή στην περιοχή ενδιάμεσα πλοηγήστε στις λίστες επιλογής προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Κατά την πλοήγηση τα σημεία μενού φωτίζονται σε ανοιχτόχρωμο φόντο. Το σημείο μενού που επιθυμείτε να επιλέξετε πρέπει να βρίσκεται σε ανοιχτόχρωμο φόντο.</p> <p>Μπορείτε να αλλάξετε τιμές ή ρυθμίσεις, οι οποίες βρίσκονται σε ανοιχτόχρωμο φόντο, με τα πλήκτρα βέλους ή στην περιοχή ενδιάμεσα.</p>

## Όργανα χειρισμού

Πλήκτρο αφής	Λειτουργία
OK	<p>Εάν λειτουργίες στην οθόνη βρίσκονται σε ανοιχτόχρωμο φόντο, μπορείτε να τις επιλέξετε με το πλήκτρο αφής OK. Στη συνέχεια μπορείτε να αλλάξετε την επιλεγμένη λειτουργία.</p> <p>Μέσω της επιβεβαίωσης με το OK αποθηκεύετε τις αλλαγές.</p> <p>Όταν στην οθόνη εμφανίζεται ένα παράθυρο πληροφοριών, το επιβεβαιώνετε με το OK.</p>
	<p>Εάν δεν διεξάγεται καμία διαδικασία μαγειρέματος, μπορείτε με αυτό το πλήκτρο αφής να ρυθμίσετε οποιαδήποτε στιγμή ένα χρονόμετρο (π.χ. για το βράσιμο αυγών).</p> <p>Εάν ταυτόχρονα πραγματοποιείται μία διαδικασία μαγειρέματος, μπορείτε να ρυθμίσετε χρονόμετρο, χρόνο μαγειρέματος και χρόνο έναρξης και λήξης μιας διαδικασίας μαγειρέματος.</p>
	<p>Μπορείτε με επιλογή αυτού του πλήκτρου αφής να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον φωτισμό του θαλάμου φούρνου.</p> <p>Ανάλογα με την επιλεγμένη ρύθμιση ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου σβήνει μετά από 15 δευτερόλεπτα ή παραμένει συνέχεια ενεργοποιημένος ή απενεργοποιημένος.</p>

## Σύμβολα

Στην οθόνη μπορούν να εμφανιστούν τα παρακάτω σύμβολα:

Σύμβολο	Επεξήγηση
	Το σύμβολο αυτό επισημαίνει επιπρόσθετες πληροφορίες και υποδείξεις για τον χειρισμό. Επιβεβαιώστε αυτό το παράθυρο πληροφοριών με OK.
	Χρονόμετρο
	Το σημάδι τσεκαρίσματος σημαίνει ότι η ρύθμιση είναι ενεργή.
	Κάποιες ρυθμίσεις, όπως π.χ. η φωτεινότητα οθόνης ή η ένταση ήχων, ρυθμίζονται μέσω ενός διαγράμματος στοιχείων.
	Το κλειδί λειτουργίας εμποδίζει την ακούσια θέση σε λειτουργία του φούρνου (βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «σύστημα ασφάλειας»).



Χειρίζεστε τον φούρνο μέσω της περιοχής περιήγησης με τα πλήκτρα βέλους  $\wedge$  και  $\vee$  και της περιοχής ενδιάμεσα **||||**.

Μόλις εμφανιστεί μια τιμή, μια υπόδειξη ή μια ρύθμιση, την οποία μπορείτε να επιβεβαιώσετε, ανάβει πορτοκαλί το πλήκτρο αφής **OK**.

## Επιλογή σημείου μενού

- Αγγίζετε τα πλήκτρα βέλους  $\wedge$  ή  $\vee$  ή σύρετε το δάκτυλο στην περιοχή **||||** προς τα δεξιά ή τα αριστερά, μέχρι να βρεθεί σε ανοιχτόχρωμο φόντο το επιθυμητό σημείο μενού.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Εάν κρατάτε πατημένο το πλήκτρο βέλους, η λίστα επιλογής τρέχει αυτόματα μέχρι να αφήσετε το πλήκτρο βέλους.

- Επιβεβαιώνετε την επιλογή με το **OK**.

## Αλλαγή ρύθμισης σε μία λίστα επιλογής

- Αγγίζετε τα πλήκτρα βέλους  $\wedge$  ή  $\vee$  ή σύρετε το δάκτυλο στην περιοχή **||||** προς τα δεξιά ή τα αριστερά, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή τιμή ή να βρεθεί σε ανοιχτόχρωμο φόντο η επιθυμητή ρύθμιση.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Η τελευταία ρύθμιση διακρίνεται από ένα σημάδι τσεκαρίσματος **✓**.

- Επιβεβαιώνετε με **OK**.

Η ρύθμιση αποθηκεύεται. Επιστρέψετε στο ανώτερο μενού.

## Αλλαγή ρύθμισης με ένα διάγραμμα στοιχείων

Μερικές ρυθμίσεις απεικονίζονται με ένα διάγραμμα στοιχείων **■■■■□□□**. Όταν όλα τα στοιχεία έχουν γεμίσει, έχει επιλεγεί η μέγιστη τιμή.


Εάν δεν έχει γεμίσει κανένα ή μόνο ένα τμήμα, έχει επιλεγεί η ελάχιστη τιμή ή η ρύθμιση είναι απενεργοποιημένη (π.χ. στην ένταση ήχου).

- Αγγίζετε τα πλήκτρα βέλους  $\wedge$  ή  $\vee$  ή σύρετε το δάκτυλο στην περιοχή **||||** προς τα δεξιά ή τα αριστερά, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση.

- Επιβεβαιώνετε την επιλογή με το **OK**.


Η ρύθμιση αποθηκεύεται. Επιστρέψετε στο ανώτερο μενού.

## Επιλογή τρόπου λειτουργίας ή λειτουργίας

Τα πλήκτρα αφής των τρόπων λειτουργίας και των λειτουργιών (π.χ. άλλα ) βρίσκονται στο πάνω μέρος της οθόνης (βλ. κεφάλαιο «Χειρισμός» και «Ρυθμίσεις»).

- Πατήστε το πλήκτρο αφής του επιθυμητού τρόπου λειτουργίας ή λειτουργίας.

Το πλήκτρο αφής στον πίνακα χειρισμού ανάβει πορτοκαλί.

- Φυλλομετράτε στο μενού άλλα  στις λίστες επιλογής, μέχρι να βρεθεί σε ανοιχτόχρωμο φόντο το επιθυμητό σημείο μενού.

- Ρυθμίζετε τις τιμές για τη διαδικασία μαγειρέματος.

- Επιβεβαιώνετε με **OK**.

# Αρχή χειρισμού

## Αλλαγή τρόπου λειτουργίας


Κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας μαγειρέματος μπορείτε να μεταβείτε σε έναν άλλον τρόπο λειτουργίας.

Το πλήκτρο αφής του έως τώρα επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας ανάβει πορτοκαλί.

- Πατήστε το πλήκτρο αφής του νέου τρόπου λειτουργίας ή λειτουργίας.

Εμφανίζονται ο αλλαγμένος τρόπος λειτουργίας και οι αντίστοιχες προτεινόμενες τιμές.

Το πλήκτρο αφής του αλλαγμένου τρόπου λειτουργίας ανάβει πορτοκαλί.

Φυλλομετράτε στο μενού άλλα  στις λίστες επιλογής, μέχρι να εμφανιστεί το επιθυμητό σημείο μενού.

## Καταχώρηση αριθμών

Αριθμοί, οι οποίοι μπορούν να αλλάξουν, βρίσκονται σε ανοιχτόχρωμο φόντο.

- Αγγίζετε τα πλήκτρα βέλους  $\wedge$  ή  $\vee$  ή σύρετε το δάκτυλο στην περιοχή **|||||** προς τα δεξιά ή τα αριστερά, μέχρι να βρεθεί σε ανοιχτόχρωμο φόντο ο επιθυμητός αριθμός.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Εάν κρατάτε πατημένο ένα πλήκτρο βέλους, τρέχουν αυτόματα οι τιμές, μέχρι να αφήσετε το πλήκτρο βέλους.

- Επιβεβαιώνετε με *OK*.

Ο αριθμός που άλλαξε αποθηκεύεται. Επιστρέψτε στο ανώτερο μενού.

## Εισαγωγή χαρακτήρων

Καταχωρείτε γράμματα μέσω της περιοχής περιήγησης. Επιλέγετε ένα σύντομο και σαφές όνομα.

- Αγγίζετε τα πλήκτρα βέλους  $\wedge$  ή  $\vee$  ή σύρετε το δάκτυλο στην περιοχή **|||||** προς τα δεξιά ή τα αριστερά, μέχρι να βρεθεί σε ανοιχτόχρωμο φόντο το επιθυμητό σύμβολο.

Ο επιθυμητός χαρακτήρας εμφανίζεται στην επάνω γραμμή.


**Χρήσιμη συμβουλή:** Διατίθενται 10 χαρακτήρες το ανώτερο.


Μπορείτε να σβήσετε τους χαρακτήρες τον έναν μετά τον άλλον με το  $\leftarrow$ .

- Επιλέγετε τα άλλα σημεία.
- Όταν έχετε εισάγει το όνομα, επιλέγετε  $\checkmark$ .
- Επιβεβαιώνετε με *OK*.


Το όνομα αποθηκεύεται.

## Ενεργοποίηση MobileStart

- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε το MobileStart.

Το πλήκτρο αφής  ανάβει. Μπορείτε να χειριστείτε εξ αποστάσεως τον φούρνο με την εφαρμογή Miele.

Ο άμεσος χειρισμός στον φούρνο προηγείται του τηλεχειρισμού μέσω εφαρμογής.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το MobileStart, όσο ανάβει σταθερά το πλήκτρο αφής .

Τα μοντέλα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης θα τα βρείτε στην πίσω πλευρά.

## Πινακίδα τύπου

Η πινακίδα τύπου φαίνεται όταν ανοίγετε την πόρτα του φούρνου στο πλαίσιο της πρόσοψης.

Εκεί θα βρείτε τον τύπο, τον αριθμό κατασκευής καθώς και τα στοιχεία σύνδεσης (τάση/συχνότητα/μέγιστη ισχύ παροχής).

Έχετε εύκαιρες αυτές τις πληροφορίες, όταν έχετε ερωτήσεις ή προβλήματα, έτσι ώστε η Miele να μπορεί να σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο.

## Περιεχόμενα συσκευασίας

- Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης για τον χειρισμό των λειτουργιών του φούρνου και των μικροκυμάτων
- Βιβλίο συνταγών με συνταγές για τα αυτόματα προγράμματα και τους τρόπους λειτουργίας
- Βίδες για να στερεώσετε τον φούρνο σας στο ντουλάπι εντοιχισμού,
- Διάφορα εξαρτήματα

## Συνοδευτικά και πρόσθετα εξαρτήματα

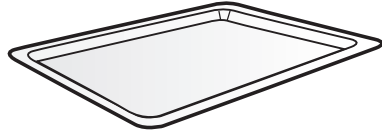
Ο φούρνος σας διαθέτει κατά κανόνα ταψί πυρέξ και σχάρα.

Όλα τα εξαρτήματα που περιγράφονται καθώς και τα υλικά καθαρισμού και περιποίησης εναρμονίζονται με τους φούρνους Miele.

Μπορείτε να τα προμηθευτείτε από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele, από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele ή μέσω Internet στη διεύθυνση [www.miele-shop.gr](http://www.miele-shop.gr).

Κατά την παραγγελία θα πρέπει να αναφέρετε τον τύπο της συσκευής σας και τον τύπο του επιθυμητού εξαρτήματος.

### Ταψί πυρέξ



Το ταψί πυρέξ είναι κατάλληλο για όλους τους τρόπους λειτουργίας.

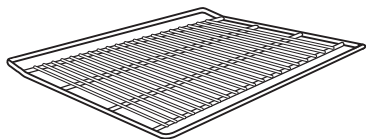
Το ταψί πυρέξ μπορεί να υποστεί ζημιά λόγω μεγάλων διακυμάνσεων της θερμοκρασίας.


Μην τοποθετείτε το ζεστό ταψί πυρέξ σε κρύες επιφάνειες όπως π. χ. πάγκους εργασίας από γρανίτη ή πλακάκια, αλλά πάνω σε μία κατάλληλη βάση.


- Χρησιμοποιείτε **πάντα** το ταψί πυρέξ στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα (☞), και ως επιφάνεια εναπόθεσης για μικρότερες φόρμες.
- Το ταψί πυρέξ αντέχει έως 8 kg το μέγιστο.

# Εξοπλισμός

## Σχάρα με προεξοχή ασφαλείας




Η σχάρα **δεν** είναι κατάλληλη για χρήση στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα . Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σχάρα σε όλους τους τρόπους λειτουργίας με και χωρίς μικροκύματα.

 Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες.

Κατά τη διαδικασία μαγειρέματος η σχάρα θερμαίνεται πολύ.

Φοράτε τα ειδικά γάντια φούρνου, όταν βάζετε το καυτό φαγητό στον φούρνο ή το βγάζετε από αυτόν, καθώς και όταν κάνετε εργασίες στο εσωτερικό ενός καυτού θαλάμου φούρνου.

Εάν δημιουργηθούν σπίθες, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στον φούρνο και στη σχάρα.

Μην χρησιμοποιείτε τη σχάρα για διαδικασίες μαγειρέματος με τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα .

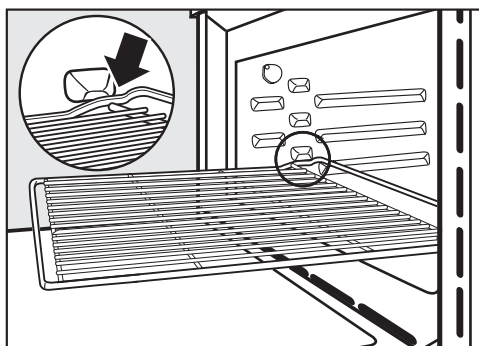
Μην τοποθετείτε τη σχάρα πάνω στον πάτο του θαλάμου, αλλά σύρετέ την σε μια επιφάνεια στήριξης.

## Χρήση σχάρας

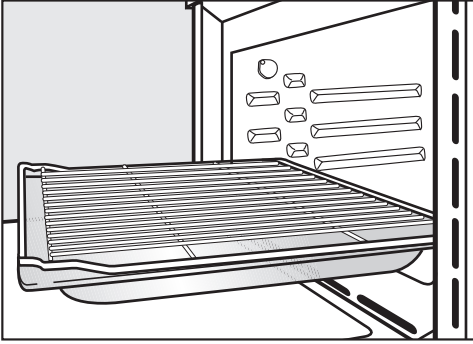
Η σχάρα είναι εξοπλισμένη με προεξοχή ασφαλείας. Η προεξοχή ασφαλείας εμποδίζει τη σχάρα να μετακινηθεί εντελώς από τη θέση της, όταν θέλετε να τραβήξετε μόνο ένα τμήμα της προς τα έξω.

Εάν τοποθετήσετε τη σχάρα ανάποδα, η συγκεκριμένη ασφάλεια δεν παρέχεται.

Όταν τοποθετείται τη σχάρα μέσα στον φούρνο, προσέχετε ώστε η προεξοχή ασφαλείας να βρίσκεται στο **πίσω** μέρος.



■ Εάν, τραβώντας τη σχάρα προς τα έξω, αυτή χτυπήσει στην προεξοχή ασφαλείας, ανασηκώστε ελαφρώς τη σχάρα στο μπροστινό μέρος.

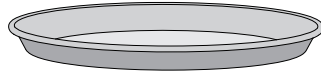


## Στρογγυλές φόρμες

Οι στρογγυλές φόρμες μπορεί να υποστούν ζημιά εξαιτίας των μικροκυμάτων.

Μην χρησιμοποιείτε τις στρογγυλές φόρμες στους τρόπους λειτουργίας μικροκύματα (☰), μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο (☰☑), μικροκύματα+θερμός αέρας plus (☰☑), μικροκύματα+γκριλ (☰☑) ή μικροκ.+γκριλ με αέρα (☰☑).

- Για συγκεκριμένες διαδικασίες μαγειρέματος (π. χ. για το ψήσιμο στη σχάρα) χρησιμοποιείτε τη σχάρα μαζί με το ταψί πυρέξ.  
Μόνο σε αυτή την περίπτωση η προεξοχή ασφαλείας βρίσκεται στο μπροστινό μέρος.
- Το ταψί πυρέξ αντέχει έως 8 kg το μέγιστο.



Η **στρογγυλή φόρμα χωρίς τρύπες HBF 27-1** είναι κατάλληλη για να ψήνετε πίτσα, παντεσπάνι, γλυκές ή αλμυρές τάρτες, επιδόρπια σουφλέ, λαγάνες, αλλά και για να ψήνετε κατεψυγμένα γλυκά ή πίτσες.

Η **τρυπητή στρογγυλή φόρμα HBFP 27-1** δημιουργήθηκε ειδικά για την παρασκευή αρτοσκευασμάτων από φρέσκια ζύμη μαγιάς και ζύμη γιαουρτιού-λαδιού και για την παρασκευή ψωμιού. Οι λεπτές τρύπες βοηθούν στο ρόδισμα από την κάτω πλευρά.

Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί και για στέγνωμα/ξήρανση τροφίμων.

Η εμαγιέ επιφάνεια έχει επίστρωση PerfectClean.

- Σπρώξτε τη σχάρα στον φούρνο και τοποθετήστε από πάνω τη στρογγυλή φόρμα.

# Εξοπλισμός

## Γάστρες Gourmet HUB Καπάκια γάστρας HBD

Οι γάστρες Gourmet και τα καπάκια γάστρας μπορεί να υποστούν ζημιά εξαιτίας των μικροκυμάτων. Το μέταλλο αντανakλά τα μικροκύματα και έτσι μπορεί να δημιουργηθούν σπίθες και τα μικροκύματα να μην απορροφηθούν.

Χρησιμοποιείτε τις γάστρες και τα καπάκια για τις διαδικασίες μαγειρέματος στους τρόπους λειτουργίας **χωρίς** μικροκύματα.

Σπρώξτε τη σχάρα στο επίπεδο στήριξης 1 και τοποθετήστε πάνω της τη γάστρα Gourmet.

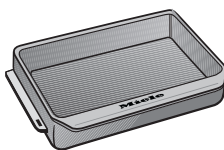
Η επιφάνεια της γάστρας Gourmet είναι εφοδιασμένη με αντικολητική επίστρωση, και κατάλληλη για επαγγελματικές εστίες.

Οι γάστρες Gourmet διατίθενται με διαφορετικό βάθος. Το πλάτος και το ύψος τους είναι κοινό.

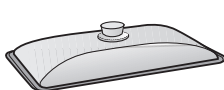
Μπορείτε να προμηθευτείτε ξεχωριστά τα αντίστοιχα καπάκια. Κατά την αγορά θα πρέπει να αναφέρετε τον τύπο της συσκευής.

**Βάθος: 22 cm**

HUB 62-22

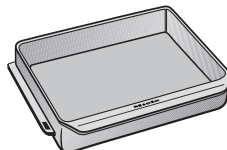


HBD 60-22

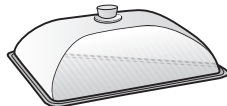


**Βάθος: 35 cm\***

HUB 62-35



HBD 60-35




\* Σε θαλάμους φούρνου με 3 επίπεδα δεν μπορούν να τοποθετηθούν γάστρες με καπάκια, αφού το συνολικό ύψος τους ξεπερνά το διαθέσιμο ύψος του θαλάμου.

## Εξαρτήματα καθαρισμού και την περιποίησης

- Πανί γενικής χρήσης από μικροϊνες
- Καθαριστικό φούρνου Miele

## Διατάξεις ασφαλείας

- **Κλείδωμα λειτουργίας**   
(βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Ασφάλεια»)
- **Κλείδωμα πλήκτρων**  
(βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Ασφάλεια»)
- **Τουρμπίνα κρού αέρα**  
(βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Παράταση λειτουργίας τουρμπίνας κρού αέρα»)
- **Απενεργοποίηση ασφαλείας**  
Ένας τρόπος λειτουργίας μπορεί να ξεκινήσει χωρίς να απαιτείται ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος. Για να αποτραπεί ο κίνδυνος διαρκούς λειτουργίας και ως εκ τούτου, ο κίνδυνος πυρκαγιάς, η λειτουργία της συσκευής απενεργοποιείται αυτομάτως, ανάλογα με τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας και τη θερμοκρασία που έχετε ρυθμίσει, σε έναν συγκεκριμένο χρόνο μετά από τον τελευταίο χειρισμό που κάνατε στη συσκευή.

## Επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean

Οι επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean παρουσιάζουν εξαιρετικές αντικολλητικές ιδιότητες και είναι πολύ εύκολες στον καθαρισμό τους.

Το παρασκευασμένο φαγητό, ξεκολλά εύκολα. Οι λεκέδες μετά από διαδικασίες ψησίματος γλυκών ή φαγητών αφαιρούνται εύκολα.

Έχετε τη δυνατότητα να κόψετε και να τεμαχίσετε το φαγητό σας στις επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean.

Μην χρησιμοποιείτε κεραμικά μαχαίρια, γιατί προκαλούν γρατζουνιές στις επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean.

Οι επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean μοιάζουν ως προς την περιποίησή τους με το γυαλί. Διαβάστε τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και περιποίηση», ώστε να διατηρηθούν τα πλεονεκτήματα της αντικολλητικής ιδιότητας και του εξαιρετικά απλού καθαρισμού.

Επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean:

- Θάλαμος φούρνου
- Σχάρα
- Στρογγυλή φόρμα, τρυπητή
- Στρογγυλή φόρμα

# Αρχική λειτουργία

## Miele@home

Ο φούρνος σας είναι εξοπλισμένος με ενσωματωμένη μονάδα WLAN.

Για τη χρήση της απαιτείται:

- δίκτυο WLAN
- εφαρμογή Miele
- λογαριασμός χρήστη στη Miele. Μπορείτε να δημιουργήσετε τον λογαριασμό χρήστη μέσω της εφαρμογής Miele.

Η εφαρμογή Miele σάς καθοδηγεί κατά τη σύνδεση του φούρνου και του οικιακού δικτύου WLAN.

Αφού συνδέσετε τον φούρνο στο δίκτυό σας WLAN, μπορείτε για παράδειγμα να προβείτε με την εφαρμογή στις ακόλουθες ενέργειες:

- Να ζητήσετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας του φούρνου σας
- Να αναζητήσετε υποδείξεις σχετικά με τις τρέχουσες διαδικασίες μαγειρέματος του φούρνου σας
- Να τερματίσετε τρέχουσες διαδικασίες μαγειρέματος

Με τη σύνδεση του φούρνου στο δίκτυό σας WLAN, αυξάνεται η κατανάλωση ρεύματος, ακόμη και όταν ο φούρνος είναι εκτός λειτουργίας.

Διασφαλίστε, ότι στον χώρο τοποθέτησης του φούρνου σας, το σήμα του δικτύου σας WLAN είναι επαρκώς ισχυρό.

## Διαθεσιμότητα σύνδεσης WLAN

Η σύνδεση WLAN μοιράζεται μια περιοχή συχνοτήτων με άλλες συσκευές, π.χ. με συσκευή μικροκυμάτων, με τηλεκατευθυνόμενα παιχνίδια). Έτσι μπορεί να προκύψουν παροδικές ή ολοκληρωτικές ανωμαλίες σύνδεσης. Γι' αυτό το λόγο δεν μπορούν να είναι εγγυημένα σταθερά διαθέσιμες οι προσφερόμενες λειτουργίες.

## Διαθεσιμότητα Miele@home

Η χρήση της εφαρμογής Miele εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας Miele@home στη χώρα σας.

Η υπηρεσία Miele@home δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες.

Πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα θα βρείτε στην ιστοσελίδα [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Εφαρμογή Miele


Μπορείτε να κατεβάσετε δωρεάν την εφαρμογή Miele από το Apple App Store® ή από το Google Play Store™.





## Βασικές ρυθμίσεις

Πρέπει να προβείτε στις ακόλουθες ρυθμίσεις για την αρχική θέση σε λειτουργία. Μπορείτε να αλλάξετε και πάλι αυτές τις ρυθμίσεις σε μία μεταγενέστερη χρονική στιγμή (βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις»).

 Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες.


Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός.

Χρησιμοποιήστε τον φούρνο μόνο μετά τον εντοιχισμό του, ώστε να είναι εγγυημένη η ασφαλής λειτουργία.

Όταν ο φούρνος συνδεθεί στο ηλεκτρικό ρεύμα, τίθεται αυτόματα σε λειτουργία.

## Ρύθμιση γλώσσας

- Επιλέγετε την επιθυμητή γλώσσα.

Αν επιλέξατε κατά λάθος μια γλώσσα που δεν καταλαβαίνετε, ακολουθήστε τις οδηγίες που δίνονται στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Γλώσσα ».

## Ρύθμιση θέσης

- Επιλέξτε την επιθυμητή θέση.

## Δημιουργία Miele@home

Στην οθόνη εμφανίζεται Ρύθμιση «Miele@home».

- Εάν θέλετε να διαμορφώσετε άμεσα το Miele@home, επιλέγετε συνέχεια και επιβεβαιώνετε με *OK*.
- Εάν επιθυμείτε να αναβάλετε την εγκατάσταση για αργότερα, επιλέγετε παράληψη και επιβεβαιώνετε με *OK*. Πληροφορίες για τη μεταγενέστερη διαμόρφωση θα βρείτε στο κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Miele@home».
- Εάν θέλετε να διαμορφώσετε το Miele@home άμεσα, επιλέγετε την επιθυμητή μέθοδο σύνδεσης.

Η οθόνη και η εφαρμογή Miele σας καθοδηγούν στα επόμενα βήματα.

## Ρύθμιση ημερομηνίας

- Ρυθμίζετε το ένα μετά το άλλο το έτος, τον μήνα και την ημέρα.
- Επιβεβαιώνετε με *OK*.

## Ρύθμιση ώρας

- Ρυθμίζετε την ώρα σε ώρες και λεπτά.
- Επιβεβαιώνετε με *OK*.

## Τερματισμός της αρχικής θέσης σε λειτουργία

- Ακολουθείτε τυχόν περαιτέρω υποδείξεις στην οθόνη.


Η διαδικασία αρχικής λειτουργίας έχει ολοκληρωθεί.

# Αρχική λειτουργία

## Αρχική θέρμανση του φούρνου

Κατά την αρχική θέρμανση του φούρνου μπορεί να δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές. Μπορείτε να τις εξουδετερώσετε, αν θερμάνετε τον άδειο φούρνο για μία ώρα τουλάχιστον.

Στο διάστημα αυτό φροντίζετε να υπάρχει καλός εξαερισμός στην κουζίνα. Αποφύγετε να εξαπλωθούν οι δυσάρεστες οσμές σε άλλα δωμάτια.

- Αφαιρείτε αυτοκόλλητα ή προστατευτικές μεμβράνες που τυχόν υπάρχουν στον φούρνο και τα εξαρτήματα.
- Αφαιρείτε τα εξαρτήματα από τον θάλαμο φούρνου και τα καθαρίζετε (βλέπε κεφ. «Καθαρισμός και περιποίηση»).
- Πριν θερμάνετε τον φούρνο, καθαρίστε τον θάλαμο με ένα υγρό πανί για να απομακρύνετε τυχόν σκόνη και υπολείμματα της συσκευασίας.
- Θέστε τον φούρνο σε λειτουργία με το πλήκτρο ON/OFF .

Εμφανίζεται η ένδειξη επιλογή τρόπου λειτουργίας.


- Επιλέξτε θερμός αέρας plus .

Εμφανίζεται η προτεινόμενη θερμοκρασία (160°C).


Η θέρμανση του θαλάμου φούρνου, ο φωτισμός και η τουρμπίνα κρύου αέρα τίθενται σε λειτουργία.

- Ρυθμίστε τη μέγιστη δυνατή θερμοκρασία (250°C).
- Επιβεβαιώστε πατώντας OK.

Θερμαίνεται τον φούρνο για μία ώρα τουλάχιστον.

- Μετά από τουλάχιστον μία ώρα απενεργοποιήστε τον φούρνο με το πλήκτρο ON/OFF .

## Καθαρισμός θαλάμου φούρνου μετά την πρώτη θέρμανση






 Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες.

Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός. Μπορεί να καείτε από τις αντιστάσεις και τον θάλαμο φούρνου. Πριν από τον χειροκίνητο καθαρισμό περιμένετε πρώτα να κρυώσουν οι αντιστάσεις και ο θάλαμος φούρνου.

- Καθαρίστε τον θάλαμο φούρνου με ζεστό νερό, υγρό πιάτων και ένα καθαρό απορροφητικό πανί ή ένα καθαρό, υγρό πανί από μικροΐνες.
- Στεγνώστε τις επιφάνειες με ένα μαλακό πανί.


Κλείστε την πόρτα συσκευής μόνο, όταν βεβαιωθείτε ότι ο θάλαμος του φούρνου έχει στεγνώσει.

## Πίνακας ρυθμίσεων

Στοιχείο μενού	Πιθανές ρυθμίσεις
γλώσσα 	...   deutsch   english   ... Θέση
ώρα	ένδειξη ενεργό*   μη ενεργό   διακοπή νυχτερινής σύνδεσης μορφή ώρας 12 ώρες   24 ώρες* ρύθμιση
ημερομηνία	
φωτισμός	ενεργό «ενεργό» για 15 δευτερόλεπτα* μη ενεργό
οθόνη	Φωτεινότητα  QuickTouch ενεργό   μη ενεργό*
ένταση ήχου	ηχητικά σήματα Μελωδίες*  ήχος-Solo  ήχος πλήκτρων  μελωδία ενεργό*   μη ενεργό
μονάδες μέτρησης	Βάρος γρ.*   lb/oz   lb θερμοκρασία °C*   °F
σύντομο-μικροκύματα	ισχύς χρόνος μαγειρέματος
Ποπ κορν	χρόνος μαγειρέματος
Booster	ενεργό* μη ενεργό
προτεινόμενες θερμοκρασίες	
προτεινόμενες αποδόσεις	


\* Εργοστασιακή ρύθμιση



## Ρυθμίσεις

Στοιχείο μενού	Πιθανές ρυθμίσεις
παράταση τουρμπίνας κρύου αέρα	ελεγχόμενο από τη θερμοκρασία* ελεγχόμενο από το χρόνο
σύστημα ασφάλειας	κλειδώμα πλήκτρων ενεργό   μη ενεργό* κλειδώμα συσκευής  ενεργό   μη ενεργό*
Miele@home	ενεργοποίηση   απενεργοποίηση κατάσταση σύνδεσης Νέα ρύθμιση επιαναφορά Ρύθμιση
τηλεχειρισμός	ενεργό* μη ενεργό
RemoteUpdate	ενεργό* μη ενεργό
Έκδοση software	
εκθεσιακή επίδειξη	εκθεσιακή ρύθμιση ενεργό   μη ενεργό*
εργοστασιακές ρυθμίσεις	ρυθμίσεις συσκευής ατομικά προγράμματα προτεινόμενες αποδόσεις προτεινόμενες θερμοκρασίες

\* Εργοστασιακή ρύθμιση

## Προβολή μενού «Ρυθμίσεις»

Στο μενού άλλα  | Ρυθμίσεις μπορείτε να εξατομικεύσετε τον φούρνο σας, προσαρμόζοντας τις εργοστασιακές ρυθμίσεις στις δικές σας ανάγκες.

- Επιλέγετε άλλα .
- Επιλέγετε Ρυθμίσεις .
- Επιλέγετε την επιθυμητή ρύθμιση.




Μπορείτε να ελέγξετε ή να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλάξουν, μόνο όταν δεν διεξάγεται κάποια διαδικασία μαγειρέματος.

## Γλώσσα

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη μητρική σας γλώσσα και την τοποθεσία σας.

Μετά την επιλογή και επιβεβαίωση εμφανίζεται στην οθόνη αμέσως η επιθυμητή γλώσσα.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Εάν κατά λάθος επιλέξατε μία γλώσσα, την οποία δεν καταλαβαίνετε, επιλέγετε το πλήκτρο αφής . Προσανατολιστείτε με τη βοήθεια του συμβόλου , για να καταλήξετε και πάλι στο υπομενού γλώσσα .

## ώρα

### ένδειξη

Επιλέγετε το είδος της ένδειξης ώρας για τον φούρνο που είναι εκτός λειτουργίας:

- ενεργό  
Η ώρα εμφανίζεται πάντα στην οθόνη.  
Εάν επιπρόσθετα επιλέξετε τη ρύθμιση οθόνη | QuickTouch | ενεργό, όλα τα πλήκτρα αφής αντιδρούν άμεσα στο άγγιγμα.  
Εάν επιλέξετε επιπρόσθετα τη ρύθμιση οθόνη | QuickTouch | μη ενεργό, πρέπει να ενεργοποιήσετε τον φούρνο, για να μπορέσετε να τον χειριστείτε.
- μη ενεργό  
Η οθόνη εμφανίζεται σκοτεινή, για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας.  
Πρέπει να θέσετε το φούρνο σε λειτουργία πριν να μπορείτε να τον χρησιμοποιήσετε.
- διακοπή νυχτερινής σύνδεσης  
Για οικονομία ηλεκτρικού ρεύματος η ώρα εμφανίζεται στην οθόνη μόνο από τις 5 έως τις 23. Τον υπόλοιπο χρόνο η οθόνη εμφανίζεται σκοτεινή.

### μορφή ώρας

Μπορείτε να εμφανίσετε την ένδειξη ώρας σε μορφή 24 ή 12 ωρών (24 ώρες ή 12 ώρες).

# Ρυθμίσεις

## ρύθμιση

Ρυθμίζετε τις ώρες και τα λεπτά.



Μετά από μία διακοπή ρεύματος εμφανίζεται και πάλι η τρέχουσα ώρα. Η ώρα αποθηκεύεται για περ. 150 ώρες.

Εάν ο φούρνος είναι συνδεδεμένος σε ένα δίκτυο WLAN και στην εφαρμογή Miele, η ώρα συγχρονίζεται βάσει της ρύθμισης θέσης στην εφαρμογή Miele.

## ημερομηνία

Ρυθμίζετε την ημερομηνία.



## φωτισμός

- ενεργό  
Ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου είναι ενεργοποιημένος κατά τη διάρκεια όλης της διαδικασίας μαγειρέματος.
- «ενεργό» για 15 δευτερόλεπτα  
Ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου απενεργοποιείται μετά από 15 δευτερόλεπτα κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας μαγειρέματος. Με επιλογή του πλήκτρου αφής  ενεργοποιείτε και πάλι τον φωτισμό φούρνου για 15 δευτερόλεπτα.
- μη ενεργό  
Ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου είναι απενεργοποιημένος. Με επιλογή του πλήκτρου αφής  ενεργοποιείτε τον φωτισμό φούρνου για 15 δευτερόλεπτα.

## οθόνη

### Φωτεινότητα

Η φωτεινότητα της οθόνης απεικονίζεται μέσω ενός διαγράμματος στοιχείων.

-   
μέγιστη φωτεινότητα
-   
ελάχιστη φωτεινότητα

### QuickTouch

Επιλέξτε, πως θα πρέπει α αντιδράσουν τα πλήκτρα αφής, όταν ο φούρνος είναι απενεργοποιημένος:

- ενεργό  
Εάν έχετε επιλέξει επιπρόσθετα τη ρύθμιση ώρα | ένδειξη | ενεργό ή διακοπή νυχτερινής σύνδεσης, τα πλήκτρα αφής αντιδρούν ακόμα και όταν ο φούρνος είναι απενεργοποιημένος.
- μη ενεργό  
Ανεξαρτήτως της ρύθμισης ώρα | ένδειξη τα πλήκτρα αφής αντιδρούν μόνο, όταν ο φούρνος είναι ενεργοποιημένος καθώς και για κάποιο χρονικό διάστημα μετά τη θέση του φούρνου εκτός λειτουργίας.

## ένταση ήχου

### ηχητικά σήματα

Εάν είναι ενεργοποιημένα τα ηχητικά σήματα, ακούγεται ένα σήμα αφού επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία και αφού παρέλθει κάποιος ρυθμισμένος χρόνος.

### Μελωδίες

Στη λήξη μιας διαδικασίας ηχεί με χρονική απόσταση πολλές φορές μια μελωδία. Η ένταση ήχου αυτής της μελωδίας απεικονίζεται με ένα διάγραμμα στοιχείων.

- ■■■■■■■■  
μέγιστη ένταση ήχου
- □□□□□□  
η μελωδία είναι απενεργοποιημένη

### ήχος-Solo

Στη λήξη μιας διαδικασίας ηχεί για ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα ένας διαρκής ήχος.

Η ένταση ήχου αυτού του ήχου Solo παρουσιάζεται μέσω ενός διαγράμματος στοιχείων.


- ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■  
μέγιστη ένταση ήχου
- □□□□□□□□□□□□□□  
ελάχιστη ένταση ήχου

### ήχος πλήκτρων

Η ένταση ήχου των πλήκτρων ο οποίος ακούγεται σε κάθε επιλογή ενός πλήκτρου αφής, παρουσιάζεται με ένα διάγραμμα στοιχείων.

- ■■■■■■■■  
μέγιστη ένταση ήχου
- □□□□□□  
Ο ήχος πλήκτρων είναι απενεργοποιημένος

## μελωδία

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μελωδία, η οποία ηχεί με το άγγιγμα του πλήκτρου ON/OFF .

## μονάδες μέτρησης

### Βάρος

Μπορείτε να ρυθμίσετε το βάρος των τροφίμων σε αυτόματα προγράμματα σε γραμμάρια (γρ.), λίβρες/ουγκιές (lb/oz) ή λίβρες (lb).

### Θερμοκρασία

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία σε βαθμούς Κελσίου (°C) ή βαθμούς Φαρενάιτ (°F).

## σύντομο-μικροκύματα

Για την άμεση έναρξη της λειτουργίας μικροκυμάτων έχει εξαρχής ρυθμιστεί ισχύς μικροκυμάτων 1000 W και χρόνος μαγειρέματος 1 λεπτού.

- ισχύς  
Μπορείτε να ρυθμίσετε ισχύ μικροκυμάτων 80 W, 150 W, 300 W, 450 W, 600 W, 850 W ή 1000 W.
- χρόνος μαγειρέματος  
Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος που μπορεί να ρυθμιστεί εξαρτάται από την επιλεγμένη ισχύ μικροκυμάτων:  
80–300 W: 10 λεπτά το ανώτερο  
450–1000 W: 5 λεπτά το ανώτερο

# Ρυθμίσεις

## Ποπ κορν

Για την άμεση έναρξη της λειτουργίας μικροκυμάτων για την παρασκευή ποπ κορν έχει εξαρχής ρυθμιστεί ισχύς μικροκυμάτων 850 W και χρόνος μαγειρέματος 2:50 λεπτών. Αυτό αντιστοιχεί στις οδηγίες των περισσότερων κατασκευαστών για την παρασκευή ποπ κορν στα μικροκύματα.

Μπορείτε να ρυθμίσετε έναν χρόνο μαγειρέματος έως 4 λεπτά το ανώτερο.

Η ισχύς μικροκυμάτων έχει ρυθμιστεί και δε μπορεί να αλλάξει.

## Booster

Η λειτουργία **Booster** χρησιμοποιείται για τη γρήγορη προθέρμανση του θαλάμου φούρνου.

- ενεργό

Η λειτουργία **Booster** ενεργοποιείται αυτόματα κατά την προθέρμανση μιας διαδικασίας μαγειρέματος. Η αντίσταση γκριλ, η αντίσταση θερμού αέρα και η τουρμπίνα προθερμαίνουν τον θάλαμο φούρνου ταυτόχρονα στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

- μη ενεργό

Η λειτουργία **Booster** είναι απενεργοποιημένη κατά την προθέρμανση μιας διαδικασίας μαγειρέματος. Μόνο οι αντιστάσεις που αντιστοιχούν στον τρόπο λειτουργίας, προθερμαίνουν το θάλαμο φούρνου.

## προτεινόμενες θερμοκρασίες

Είναι σκόπιμο να αλλάζετε τις προτεινόμενες θερμοκρασίες, όταν δουλεύετε συχνά με διαφορετικές θερμοκρασίες.

Μόλις έχετε επιλέξει το σημείο του μενού, εμφανίζεται η λίστα επιλογών των τρόπων λειτουργίας.

■ Επιλέγετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας.

Η προτεινόμενη θερμοκρασία εμφανίζεται και ταυτόχρονα η περιοχή θερμοκρασίας μέσα στην οποία μπορείτε να την αλλάξετε.

■ Αλλάζετε την προτεινόμενη θερμοκρασία.


■ Επιβεβαιώνετε με **OK**.

Η τροποποίηση της προτεινόμενης θερμοκρασίας επιδρά ταυτόχρονα και στον αντίστοιχο τρόπο λειτουργίας με μικροκύματα.








## προτεινόμενες αποδόσεις

Είναι σκόπιμο να αλλάζετε τις προτεινόμενες θερμοκρασίες, όταν δουλεύετε συχνά με αποκλίνουσες βαθμίδες ισχύος μικροκυμάτων.

Μπορείτε να αλλάξετε την προτεινόμενη ισχύ για τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  και για τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα.

Μόλις επιλέξετε το σημείο του μενού, εμφανίζεται η λίστα των τρόπων λειτουργίας με την εκάστοτε προτεινόμενη ισχύ.

- μικροκύματα :  
80 W, 150 W, 300 W, 450 W, 600 W, 850 W, 1000 W
- μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο , μικροκύματα+θερμός αέρας plus , μικροκύματα+γκριλ  και μικροκ.+γκριλ με αέρα :  
80 W, 150 W, 300 W
- Επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας.
- Αλλάξτε την προτεινόμενη ισχύ.
- Επιβεβαιώστε με *OK*.

## παράταση τουρμπίνας κρού αέρα

Μετά την ολοκλήρωση μιας διαδικασίας ψήσιματος η τουρμπίνα ψύξης συνεχίζει να λειτουργεί για λίγο ακόμη, ώστε να μην παραμείνει υγρασία στον θάλαμο φούρνου, στον πίνακα χειρισμού ή στο ντουλάπι εντοιχισμού.

- ελεγχόμενο από τη θερμοκρασία  
Η τουρμπίνα κρού αέρα τίθεται εκτός λειτουργίας όταν η θερμοκρασία του θαλάμου φούρνου είναι κάτω από 70°C περίπου.
- ελεγχόμενο από το χρόνο  
Η τουρμπίνα κρού αέρα τίθεται εκτός λειτουργίας μετά από 25 λεπτά περίπου.

Από το νερό συμπύκνωσης μπορεί να πάθουν ζημιά το ντουλάπι εντοιχισμού και ο πάγκος εργασίας και μπορεί να δημιουργηθεί διάβρωση στον φούρνο.


Όταν αφήνετε το φαγητό στον θάλαμο φούρνου για να διατηρηθεί ζεστό, στη ρύθμιση ελεγχόμενο από το χρόνο αυξάνει η υγρασία και αυτό έχει σαν αποτέλεσμα να θολώσει ο πίνακας χειρισμού, να δημιουργηθούν σταγόνες κάτω από τον πάγκο εργασίας ή να θαμπώσει η πρόσοψη επίπλου.

Στη ρύθμιση ελεγχόμενο από το χρόνο μην αφήνετε στον θάλαμο φούρνου φαγητό για να διατηρηθεί ζεστό.

# Ρυθμίσεις

## σύστημα ασφάλειας

### κλείδωμα πλήκτρων

Το κλείδωμα πλήκτρων εμποδίζει τον ακούσιο τερματισμό ή την αλλαγή μιας διαδικασίας μαγειρέματος. Όταν το κλείδωμα πλήκτρων είναι ενεργοποιημένο, όλα τα πλήκτρα αφής και τα πεδία στην οθόνη κλειδώνουν για μερικά δευτερόλεπτα μετά την έναρξη μιας διαδικασίας μαγειρέματος, με εξαίρεση το πλήκτρο ON/OFF .

- ενεργό

Το κλείδωμα πλήκτρων είναι ενεργοποιημένο. Πατήστε το πλήκτρο αφής *OK* για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πλήκτρων για μικρό χρονικό διάστημα.

- μη ενεργό

Το κλείδωμα πλήκτρων είναι απενεργοποιημένο. Όλα τα πλήκτρα αφής αποκρίνονται αμέσως μόλις πατηθούν.

### κλείδωμα συσκευής

Το κλείδωμα λειτουργίας εμποδίζει το να τεθεί ο φούρνος σε λειτουργία κατά λάθος.

Με ενεργοποιημένο το κλείδωμα λειτουργίας μπορείτε στη συνέχεια να ρυθμίσετε αμέσως το χρονόμετρο και να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία MobileStart.

Μετά από διακοπή ρεύματος το κλείδωμα λειτουργίας παραμένει ενεργοποιημένο.

- ενεργό

Το κλείδωμα λειτουργίας ενεργοποιείται. Για να να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο, αγγίζετε το πλήκτρο αφής *OK* τουλάχιστον για 6 δευτερόλεπτα.

- μη ενεργό

Το κλείδωμα λειτουργίας είναι απενεργοποιημένο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο ως συνήθως.

## Miele@home

Ο φούρνος ανήκει στις οικιακές συσκευές με δυνατότητα Miele@home. Ο φούρνος σας είναι εξοπλισμένος εκ κατασκευής με μια μονάδα επικοινωνίας WLAN και είναι κατάλληλος για ασύρματη επικοινωνία.

Έχετε περισσότερες δυνατότητες να συνδέσετε τον φούρνο σας στο δίκτυό σας WLAN. Σας συνιστούμε να συνδέσετε τον φούρνο σας με τη βοήθεια της εφαρμογής Miele ή μέσω WPS με το δίκτυό σας WLAN.

- ενεργοποίηση  
Η ρύθμιση αυτή είναι ορατή μόνο όταν το Miele@home είναι απενεργοποιημένο. Η λειτουργία WLAN ενεργοποιείται και πάλι.
- απενεργοποίηση  
Η ρύθμιση αυτή είναι ορατή μόνο όταν το Miele@home είναι ενεργοποιημένο. Η διαμόρφωση του Miele@home παραμένει, η λειτουργία WLAN απενεργοποιείται.
- κατάσταση σύνδεσης  
Η ρύθμιση αυτή είναι ορατή μόνο όταν το Miele@home είναι ενεργοποιημένο. Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες όπως η ποιότητα λήψης WLAN, το όνομα δικτύου και η διεύθυνση IP.
- Νέα ρύθμιση  
Η ρύθμιση αυτή είναι ορατή μόνο όταν έχει διαμορφωθεί ήδη ένα δίκτυο WLAN. Επαναφέρετε τις ρυθμίσεις δικτύου και δημιουργείτε αμέσως μια νέα σύνδεση δικτύου.

- επαναφορά  
Η ρύθμιση αυτή είναι ορατή μόνο όταν έχει διαμορφωθεί ήδη ένα δίκτυο WLAN. Η λειτουργία WLAN απενεργοποιείται και πραγματοποιείται επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων της σύνδεσης με το δίκτυο WLAN. Πρέπει να διαμορφώσετε εκ νέου τη σύνδεση σε δίκτυο WLAN, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το Miele@home.  
Επαναφέρετε τις ρυθμίσεις δικτύου, όταν δεν θέλετε να κρατήσετε άλλο τον φούρνο σας, όταν θέλετε να τον πουλήσετε ή όταν θέτετε σε λειτουργία έναν μεταχειρισμένο φούρνο. Μόνο έτσι διασφαλίζεται η διαγραφή όλων των προσωπικών δεδομένων και ότι ο προκάτοχος δεν μπορεί πλέον να έχει πρόσβαση στον φούρνο.
- Ρύθμιση  
Η ρύθμιση αυτή είναι ορατή μόνο όταν δεν υπάρχει ακόμα καμία σύνδεση σε δίκτυο WLAN. Πρέπει να διαμορφώσετε εκ νέου τη σύνδεση σε δίκτυο WLAN, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το Miele@home.

## RemoteUpdate

Το σημείο μενού RemoteUpdate εμφανίζεται μόνο και μπορείτε να το επιλέξετε, εάν πληρούνται οι προϋποθέσεις για τη χρήση του Miele@home (βλ. κεφάλαιο «Αρχική λειτουργία», ενότητα «Miele@home»).

Μέσω του RemoteUpdate μπορεί να επικαιροποιηθεί το λογισμικό του φούρνου σας. Εάν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση για τον φούρνο σας, τότε αυτή φορτώνεται αυτόματα από τον φούρνο. Η εγκατάσταση της ενημέρωσης δεν πραγματοποιείται αυτόματα, αλλά πρέπει να ξεκινήσει χειροκίνητα από εσάς.

Αν δεν εγκαταστήσετε μία ενημέρωση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο σας, όπως συνήθως. Η Miele όμως συνιστά να εγκαθιστάτε τις ενημερώσεις.

### Έναρξη λειτουργίας/διακοπή λειτουργίας

Εκ κατασκευής, το RemoteUpdate είναι ενεργοποιημένο. Μία διαθέσιμη αναβάθμιση φορτίζεται αυτόματα και πρέπει να ξεκινήσει μη αυτόματα από εσάς.

Απενεργοποιείτε το RemoteUpdate, εάν επιθυμείτε να μην φορτιστεί αυτόματα μία αναβάθμιση.

## Διεξαγωγή του RemoteUpdate

Πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο και το μέγεθος μιας ενημέρωσης διατίθενται στην εφαρμογή Miele.

Εάν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του φούρνου σας.

Μπορείτε να εγκαταστήσετε την ενημέρωση άμεσα ή να αναβάλλετε την εγκατάσταση για αργότερα. Η ερώτηση τίθεται τότε μετά την εκ νέου ενεργοποίηση του φούρνου.

Εάν δεν επιθυμείτε να εγκαταστήσετε την ενημέρωση, απενεργοποιήστε το RemoteUpdate.

Η εγκατάσταση της ενημέρωσης μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά.

Σχετικά με το RemoteUpdate πρέπει να λάβετε υπόψη σας τα παρακάτω:


- Αν δεν λάβετε κάποιο μήνυμα, δεν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση.
- Μία εγκατεστημένη ενημέρωση δεν μπορεί να ακυρωθεί.
- Μην απενεργοποιείτε τον φούρνο κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης. Διαφορετικά η ενημέρωση διακόπτεται και δεν εγκαθίσταται.
- Κάποιες ενημερώσεις λογισμικού μπορούν να διεξαχθούν μόνο από το Miele Service.


## τηλεχειρισμός

Εάν έχετε εγκαταστήσει την εφαρμογή Miele στην κινητή τερματική συσκευή σας, διαθέτετε το σύστημα Miele@home και έχετε ενεργοποιήσει τον τηλεχειρισμό (ενεργό), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία MobileStart και π.χ. να προβάλετε οδηγίες σχετικά με την εξέλιξη διαδικασιών μαγειρέματος του φούρνου σας ή και να τερματίσετε μια διαδικασία μαγειρέματος που βρίσκεται σε εξέλιξη.


Στη δικτυωμένη αναμονή ο φούρνος απαιτεί ισχύ έως 2 W.

### Ενεργοποίηση MobileStart

- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής , για να ενεργοποιήσετε το MobileStart.

Το πλήκτρο αφής  ανάβει. Μπορείτε να χειριστείτε εξ αποστάσεως τον φούρνο με την εφαρμογή Miele.

Ο άμεσος χειρισμός στον φούρνο προηγείται του τηλεχειρισμού μέσω εφαρμογής.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το MobileStart, όσο ανάβει σταθερά το πλήκτρο αφής .

### Έκδοση software

Η έκδοση λογισμικού προορίζεται για το Miele Service. Δεν χρειάζεστε αυτές τις πληροφορίες για ιδιωτική χρήση.

## εκθεσιακή επίδειξη

Η συγκεκριμένη λειτουργία προσφέρει στους εμπορικούς αντιπροσώπους τη δυνατότητα να παρουσιάζουν τον φούρνο χωρίς θέρμανση. Δεν χρειάζεστε αυτή τη ρύθμιση για ιδιωτική χρήση.

### εκθεσιακή ρύθμιση

Όταν θέτετε σε λειτουργία τον φούρνο με ενεργοποιημένη την εκθεσιακή ρύθμιση, εμφανίζεται η υπόδειξη *έχει ενεργοποιηθεί η εκθεσιακή ρύθμιση*. Η συσκευή λειτουργεί χωρίς θέρμανση..

- ενεργό  
Η εκθεσιακή ρύθμιση ενεργοποιείται, όταν αγγίζετε το πλήκτρο αφής *OK* για τουλάχιστον 4 δευτερόλεπτα.
- μη ενεργό  
Η εκθεσιακή ρύθμιση απενεργοποιείται, όταν αγγίζετε το πλήκτρο αφής *OK* για τουλάχιστον 4 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο ως συνήθως.

## εργοστασιακές ρυθμίσεις

- ρυθμίσεις συσκευής  
Όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- ατομικά προγράμματα  
Όλα τα ατομικά προγράμματα διαγράφονται.
- προτεινόμενες αποδόσεις  
Οι αλλαγμένες βαθμίδες ισχύος των μικροκυμάτων επανέρχονται στην εργοστασιακή ρύθμιση.
- προτεινόμενες θερμοκρασίες  
Οι αλλαγμένες προτεινόμενες θερμοκρασίες επανέρχονται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

# Χρονόμετρο

## Χρήση της λειτουργίας χρονόμετρο

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το χρονόμετρο για να παρακολουθήσετε ξεχωριστές διαδικασίες, π.χ. για το βράσιμο αυγών.


Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το χρονόμετρο, όταν έχετε ρυθμίσει ταυτόχρονα χρόνους για την αυτόματη ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση μιας διαδικασίας μαγειρέματος (π.χ. ως υπενθύμιση, για να προσθέσετε στο φαγητό μπαχαρικά μετά από κάποιο χρονικό διάστημα ψησίματος ή να του ρίξετε υγρό).

- Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονόμετρο για 59 λεπτά και 59 δευτερόλεπτα στο μέγιστο.

## Ρύθμιση χρονόμετρου

Εάν έχετε επιλέξει τη ρύθμιση οθόνη | QuickTouch | μη ενεργό, ενεργοποιείτε τον φούρνο για να ρυθμίσετε το χρονόμετρο. Ο χρόνος του χρονόμετρου που τρέχει εμφανίζεται τότε με απενεργοποιημένο το φούρνο.


Παράδειγμα: θέλετε να βράσετε αβγά και ρυθμίζετε το χρονόμετρο για 6 λεπτά και 20 δευτερόλεπτα.


- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής .
- Εάν ταυτόχρονα διεξάγεται μία διαδικασία μαγειρέματος, επιλέγετε χρονόμετρο.

Εμφανίζεται η προτροπή  
ρύθμιση 00:00 λεπτ.


- Με την περιοχή περιήγησης ρυθμίζετε 06:20.
- Επιβεβαιώστε με OK.


Το χρονόμετρο αποθηκεύεται.

Όταν ο φούρνος είναι απενεργοποιημένος, εμφανίζονται το  και το χρονόμετρο που λειτουργεί αντί για την τρέχουσα ώρα.

Εάν ταυτόχρονα διεξάγεται μια διαδικασία μαγειρέματος, εμφανίζονται  και το χρονόμετρο που τρέχει στο κάτω μέρος.


Όταν βρίσκεστε σε ένα μενού, το χρονόμετρο τρέχει στο φόντο.

Μετά τη λήξη του χρονόμετρου αναβοσβήνει το , ο χρόνος μετρίεται ανοδικά και ηχεί ένα σήμα.

- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής .
- Επιβεβαιώνετε με OK, εφόσον απαιτείται.

Τα ηχητικά και οπτικά σήματα απενεργοποιούνται.

## Αλλαγή χρονόμετρου


- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής .
- Εάν ταυτόχρονα διεξάγεται μία διαδικασία μαγειρέματος, επιλέγετε χρονόμετρο.
- Επιλέγετε αλλαγή.
- Επιβεβαιώνετε με OK.

Το χρονόμετρο εμφανίζεται.

- Αλλάζετε το χρονόμετρο.
- Επιβεβαιώνετε με OK.










Το αλλαγμένο χρονόμετρο αποθηκεύεται.

## Διαγραφή χρονόμετρου



- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής .
- Εάν ταυτόχρονα διεξάγεται μία διαδικασία μαγειρέματος, επιλέγετε χρονόμετρο.
- Επιλέγετε διαγραφή.
- Επιβεβαιώνετε με OK.

Το χρονόμετρο διαγράφεται.

## Βασικό μενού και υπομενού

Μενού	Προτεινό- μενη τιμή	Περιοχή
Τρόποι λειτουργίας		
θερμός αέρας plus 	160 °C	30–250 °C
αυτόματο ψήσιμο 	160 °C	100–230 °C
γκριλ 	3	1–3
μικροκύματα 	1000 W	80–1000 W
μικροκύματα+θερμός αέρας plus 	300 W 160 °C	80–300 W 30–220 °C
μικροκ.+γκριλ με αέρα 	300 W 200 °C	80–300 W 100–200 °C
απόψυξη 	25 °C	25–50 °C
Ποπ κορν 	850 W	–
αυτόματα προγράμμ. 		

## Βασικό μενού και υπομενού

Μενού	Προτεινόμενη τιμή	Περιοχή
άλλα 		
μικροκύματα+γκριλ	300 W 3	80–300 W 1–3
μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο	300 W 160 °C	80–300 W 100–200 °C
θερμός αέρας Eco	190 °C	100–230 °C
γκριλ με αέρα	200 °C	100–220 °C
απόψυξη	–	–
ζέσταμα	–	–
αποξήρανση	60 °C	30–70 °C
Θέρμανση σκευών	80 °C	50–100 °C
Φούσκωμα ζύμης	35 °C	30–50 °C
διατήρηση θερμοκρασίας	75 °C	60–90 °C
ατομικά προγράμματα		
Ρυθμίσεις 		



## Τρόπος λειτουργίας

Στον φούρνο υπάρχει μια λυχνία μάγνητρον, η οποία μετατρέπει το ρεύμα σε ηλεκτρομαγνητικά κύματα (μικροκύματα). Αυτά κατανέμονται ομοιόμορφα μέσα στον θάλαμο φούρνου και επιπλέον αντανακλώνονται μέσα στον θάλαμο από τα μεταλλικά τοιχώματά του.


Τα μικροκύματα εισέρχονται από όλες τις πλευρές στα τρόφιμα. Τα τρόφιμα αποτελούνται από πολλά μόρια. Αυτά τα μόρια (κυρίως τα μόρια του νερού) μέσω των μικροκυμάτων μετατρέπονται σε έντονες δονήσεις. Κατά αυτόν τον τρόπο θερμαίνονται τα τρόφιμα από έξω προς τα μέσα. Τα τρόφιμα που έχουν μεγάλη περιεκτικότητα νερού, ζεσταίνονται ή μαγειρεύονται συντομότερα από εκείνα που περιέχουν λιγότερο νερό.

## Πλεονεκτήματα των μικροκυμάτων

- Τα τρόφιμα μπορούν γενικά να μαγειρευτούν χωρίς ή με ελάχιστο νερό, βούτυρο ή λάδι.
- Οι χρόνοι για την απόψυξη, το ζέσταμα ή το μαγείρεμα είναι μικρότεροι από ό,τι σε μία εστία ή σε φούρνο.
- Τα συστατικά, όπως οι βιταμίνες και τα μεταλλικά στοιχεία, το φυσικό χρώμα και η γεύση των τροφίμων διατηρούνται κατά έναν μεγάλο βαθμό αναλλοίωτα.

## Επιλογή σκευών για τη λειτουργία με μικροκύματα


Για να εισχωρούν τα μικροκύματα στα τρόφιμα, πρέπει να χρησιμοποιείτε σκεύη που διαπερνώνται από τα μικροκύματα. Τα μικροκύματα διαπερνούν την πορσελάνη, το γυαλί, το χαρτόνι, το πλαστικό, αλλά κανένα μέταλλο. Για αυτό μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη ή σκεύη τα οποία περιέχουν μέταλλο. Το μέταλλο αντανακλά τα μικροκύματα και έτσι μπορεί να προκύψουν σπίθες και να μην μπορούν να απορροφηθούν τα μικροκύματα.

 Κίνδυνος τραυματισμού λόγω υπερπίεσης σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια

Σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια δημιουργείται κατά το ζέσταμα πίεση, η οποία θα μπορούσε να προκαλέσει έκρηξη.

Μη ζεσταίνετε ποτέ σταθερά ή υγρά τρόφιμα σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια.

Να ανοίγετε προηγουμένως τα δοχεία και να αφαιρείτε από τα μπιμπερό το καπάκι και την πιπίλα.


 Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω ακατάλληλων σκευών σε τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα.

Σκεύη που δεν είναι κατάλληλα για μικροκύματα μπορεί να καταστραφούν και να πάθει ζημιά ο φούρνος. Για τον τρόπο λειτουργίας με μικροκύματα χρησιμοποιήστε αποκλειστικά σκεύη που είναι κατάλληλα για τη λειτουργία μικροκυμάτων.

## Λειτουργία μικροκυμάτων

Το υλικό και το σχήμα του σκεύους που χρησιμοποιείτε επηρεάζουν τον χρόνο θέρμανσης και μαγειρέματος. Έχει αποδειχθεί ότι τα καταλληλότερα σκεύη είναι τα ρηχά σκεύη με στρογγυλό ή οβάλ σχήμα. Σε αυτά, τα τρόφιμα ζεσταίνονται καλύτερα και ομοιόμορφα από ό,τι σε σκεύη με γωνίες.

### Κατάλληλα σκεύη

 Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω εύφλεκτων υλικών.


Δοχεία μίας χρήσης από πλαστικό, χαρτί ή άλλα εύφλεκτα υλικά μπορούν να αναφλεγούν και να προκαλέσουν ζημιά στον φούρνο.

Μην αφήνετε ανεπιτήρητο τον φούρνο όταν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε τρόφιμα σε σκεύη μίας χρήσης από πλαστικό, χαρτί ή άλλα εύφλεκτα υλικά.


Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα εξής σκεύη και υλικά:

- Πυράντοχο γυαλί και κεραμικό  
Εξαίρεση: Κρύσταλλο επειδή αυτό περιέχει μόλυβδο και μπορεί να σπάσει.
- Πορσελάνη
  - χωρίς μεταλλικές διακοσμήσεις
  - Μεταλλικές διακοσμήσεις (π.χ. χρυσό περίγραμμα ή κοβάλτιο) μπορεί να προκαλέσουν σπινθήκες.
  - χωρίς κούφια λαβές  
Σε κούφια λαβές μπορεί να καταλήξει υγρασία, και έτσι μέσω της ατμοποίησης να δημιουργηθεί έντονη πίεση, η οποία μπορεί να καταστρέψει συντριπτικά τα κοίλα μέρη.

- Μη ζωγραφισμένα πήλινα σκεύη και πήλινα με χρώματα κεραμικής


 Κίνδυνος τραυματισμού από ζεστό σκεύος.

Τα πήλινα σκεύη συνήθως πυρώνουν. Φοράτε ειδικά γάντια για σκεύη, όταν χρησιμοποιείτε πήλινα σκεύη.





- Πλαστικά σκεύη και δοχεία μίας χρήσης από πλαστικό στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα 

**Χρήσιμη συμβουλή:** Μην χρησιμοποιείτε δοχεία μίας χρήσης για χάρη του περιβάλλοντος.

Τα πλαστικά σκεύη πρέπει να είναι θερμοανθεκτικά και να αντέχουν σε θερμοκρασία τουλάχιστον 110 C. Πλαστικά σκεύη και πλαστικές σακούλες μαγειρέματος, τα οποία δεν είναι θερμοανθεκτικά, μπορεί να παραμορφωθούν και να λιώσουν μαζί με τα τρόφιμα.


Να χρησιμοποιείτε πλαστικά σκεύη μόνο για διαδικασίες με τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα .

Μην χρησιμοποιείτε πλαστικά σκεύη στους τρόπους

λειτουργίας μικροκύματα+αυτόμ. ψησιμο , μικροκύματα+θερμός αέρας plus , μικροκύματα+γκριλ  ή μικροκ.+γκριλ με αέρα .

- Πλαστικά σκεύη για μικροκύματα  
Στο εμπόριο υπάρχουν ειδικά πλαστικά σκεύη κατάλληλα για μικροκύματα.
- Πλαστικά σκεύη από φελιζόλ  
Για σύντομο ζέσταμα τροφίμων









- Πλαστικές σακούλες μαγειρέματος  
Τις χρησιμοποιείτε για να ζεσάνετε και να μαγειρέψετε το περιεχόμενό τους, μόνον εφόσον προηγουμένως τις τρυπήσετε. Με τις τρύπες διευκολύνετε την έξοδο του ατμού. Έτσι εμποδίζετε το σκάσιμο της σακούλας από την πίεση στο εσωτερικό της. Εξάλλου υπάρχουν ειδικές σακούλες για μαγείρεμα με ατμό, τις οποίες δεν χρειάζεται να τρυπήσετε. Λάβετε υπόψη σας τις προδιαγραφές που υπάρχουν στη συσκευασία.
- Σακούλες ψησίματος  
Λάβετε υπόψη τις γενικές οδηγίες του κατασκευαστή.

 Κίνδυνος πυρκαγιάς από μεταλλικά μέρη.

Μεταλλικά μέρη όπως μεταλλικά κλιπς ή κλιπς από πλαστικό και χαρτί με εσωτερικό σύρμα μπορούν να θερμάνουν τόσο έντονα τα εύφλεκτα υλικά μέχρι αυτά να καούν.

Αποφεύγετε τη χρήση μεταλλικών κλιπς ή κλιπς από πλαστικό ή χαρτόνι με εσώκλειστο σύρμα.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Οι μεταλλικές φόρμες είναι λιγότερο κατάλληλες για τους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα, επειδή το μέταλλο αντανακλά τα μικροκύματα. Τα μικροκύματα φτάνουν μόνο στην επάνω πλευρά του κέικ και έτσι απαιτείται μεγαλύτερος χρόνος ψησίματος. Αν χρησιμοποιείτε μεταλλικές φόρμες, τοποθετήστε τες έτσι στο ταψί πυρέξ, ώστε να μην ακουμπούν στα τοιχώματα του φούρνου. Αν δημιουργηθούν σπίθες, μην ξαναχρησιμοποιήσετε τις συγκεκριμένες φόρμες στους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα.

- Η **παραδοτέα** σχάρα είναι κατά βάση κατάλληλη μόνο για διαδικασίες μαγειρέματος στους τρόπους λειτουργίας μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο , μικροκύματα+θερμός αέρας plus , μικροκύματα+γκριλ  και μικροκ.+γκριλ με αέρα  καθώς και στους τρόπους λειτουργίας χωρίς μικροκύματα (τοποθετημένη σε ένα επίπεδο στήριξης).
- Μεταλλικές φόρμες για ψήσιμο στους τρόπους λειτουργίας μικροκύματα +αυτόμ. ψήσιμο , μικροκύματα +θερμός αέρας plus , μικροκύματα +γκριλ  και μικροκ.+γκριλ με αέρα  καθώς και στους τρόπους λειτουργίας χωρίς μικροκύματα
- Αλουμινένια δοχεία χωρίς καπάκι για απόψυξη και ζέσταμα έτοιμων φαγητών  
Τα τρόφιμα θερμαίνονται μόνο στο πάνω μέρος. Αν τοποθετήσετε το έτοιμο φαγητό από το μπολ αλουμινίου σε ένα άλλο σκεύος κατάλληλο για μικροκύματα, τότε η θερμότητα γενικά κατανέμεται πιο ομοιόμορφα.

Με τη χρήση αλουμινένιων δοχείων και μεμβρανών μπορεί να δημιουργηθούν τριξίματα και σπίθες.

Για τον λόγο αυτό μην τοποθετείτε τα αλουμινένια δοχεία στη σχάρα, αλλά στο ταψί πυρέξ.

Τα αλουμινένια δοχεία και μεμβράνες δεν πρέπει να ακουμπούν στα τοιχώματα του θαλάμου και πρέπει να απέχουν τουλάχιστον 2 cm από αυτά.

- Μεταλλικά σουβλάκια, μεταλλικά πιαστράκια  
Το κομμάτι κρέατος πρέπει να είναι πολύ μεγαλύτερο από τα μεταλλικά σουβλάκια και πιαστράκια.


# Λειτουργία μικροκυμάτων

## Ακατάλληλο σκεύος

Σε σκεύη με κούφια χερούλια στα πλαιϊνά και στο καπάκι μπορεί να ει-  
σχωρήσει υγρασία. Ενώ η υγρασία  
εξατμίζεται δημιουργείται έντονη  
πίεση, η οποία θα μπορούσε να κα-  
ταστρέψει τα κούφια μέρη  
προκαλώντας έκρηξη (εξαίρεση  
αποτελούν τα κούφια χερούλια που  
εξαερίζονται επαρκώς).

Για το μαγείρεμα μην χρησιμοποιείτε  
σκεύη με κούφια χερούλια στα  
πλαιϊνά και στο καπάκι.

**Δεν** πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα εξής  
σκεύη και υλικά:

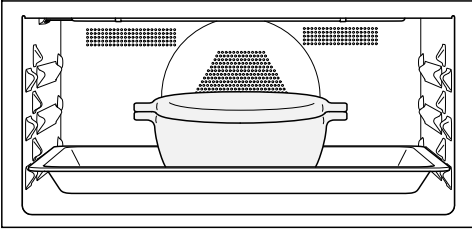
- Οι σχάρες από μέταλλο (συμπεριλαμ-  
βανομένης της παραδοτέας σχάρας)  
**δεν** είναι βασικά κατάλληλες για  
χρήση στον τρόπο λειτουργίας  
μικροκύματα .
- Μεταλλικά δοχεία
- Αλουμινόχαρτο  
Εξαίρεση: Για να ξεπαγώσουν, να  
ζεσταθούν ή να ψηθούν ομοιόμορφα  
ασύμμετρα τεμάχια κρέατος, π. χ.  
πουλερικά, μπορείτε να σκεπάσετε  
τα λεπτότερα τεμάχια με μικρά κομ-  
μάτια αλουμινόχαρτο κατά τα τελευ-  
ταία λεπτά της διαδικασίας.
- Μεταλλικά κλιπς ή κλιπς από  
πλαστικό ή χαρτόνι με εσωτερικό  
σύρμα
- Πλαστικά δοχεία με αλουμινένια κα-  
πάκια που δεν έχουν αφαιρεθεί εντε-  
λώς
- Κρύσταλλο

- Μαχαιροπίρουνα και σκεύη με μεταλ-  
λική διακόσμηση (π. χ. χρυσό  
περίγραμμα, κοβάλτιο)
- Σκεύος με κούφιες λαβές
- Πλαστικά σκεύη από μελαμίνη  
Η μελαμίνη απορροφά ενέργεια και  
υπερθερμαίνεται.  
Για αυτό προκειμένου να αγοράσετε  
πλαστικά σκεύη, ενημερωθείτε για το  
υλικό κατασκευής τους.
- Ξύλινα σκεύη  
Το νερό στο ξύλο εξατμίζεται κατά τη  
διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέμα-  
τος. Έτσι το ξύλο ξηραίνεται εντελώς  
και δημιουργούνται σχισμές.


### Έλεγχος σκευών

Κατά τη χρήση ακατάλληλων σκευών μπορεί στη λειτουργία με μικροκύματα να δημιουργηθούν σπίθες ή τριξίματα. Αν δεν είσατε σίγουροι για την καταλληλότητα των γυάλινων, πορσελάνινων ή πήλινων σκευών, ελέγξτε τα σκεύη.

Με αυτό το τεστ δεν μπορείτε να ελέγξετε τα κοίλα μέρη στις λαβές.



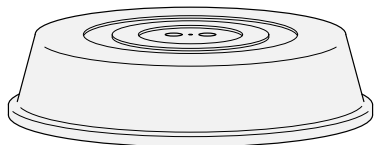
- Τοποθετήστε το ταψί πυρέξ στο επίπεδο στήριξης 1 και το άδειο σκεύος στο κέντρο πάνω του.

- Κλείστε την πόρτα.
- Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα .
- Ρυθμίστε τη μέγιστη ισχύ μικροκυμάτων (1000 W) και χρόνο μαγειρέματος 30 δευτερολέπτων.
- Ξεκινήστε τη διαδικασία.
- Παρακολουθήστε όλη τη διαδικασία του τεστ.
- Ανοίξτε αμέσως την πόρτα αν δημιουργηθούν σπίθες ή ακουστεί κάποιο τριξίμο.

Οι σπίθες ή το τριξίμο είναι ένδειξη ότι το ελεγμένο σκεύος δεν είναι κατάλληλο για χρήση στη λειτουργία μικροκυμάτων.


# Λειτουργία μικροκυμάτων

## Καπάκι μικροκυμάτων






**Χρήσιμη συμβουλή:** Καπάκια μικροκυμάτων διατίθενται στο εμπόριο.

- Εμποδίζουν την υπερβολική έξοδο υδρατμών που δημιουργούνται ειδικά στο ζέσταμα μεγάλης διάρκειας.
- Επιταχύνουν το ζέσταμα των τροφίμων.
- Εμποδίζουν το στέγνωμα των τροφίμων.
- Εμποδίζουν τη δημιουργία λεκέδων στον θάλαμο φούρνου.

■ Χρησιμοποιήστε κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας μαγειρέματος στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  ένα καπάκι κατάλληλο για μικροκύματα από γυαλί ή πλαστικό.





Εναλλακτικά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια διάφανη μεμβράνη, κατάλληλη για μικροκύματα (η διάφανη μεμβράνη οικιακής χρήσης μπορεί να παραμορφωθεί και να γίνει ένα με τα τρόφιμα λόγω της θερμότητας).



Το υλικό του καπακιού αντέχει σε θερμοκρασίες έως 110 °C μεγίστως. Σε υψηλότερες θερμοκρασίες (π. χ. στους τρόπους λειτουργίας γκριλ  ή θερμός αέρας plus ) το πλαστικό μπορεί να παραμορφωθεί και να γίνει ένα με το τρόφιμο.

Χρησιμοποιήστε καπάκι μόνο στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα .

Το καπάκι μικροκυμάτων δεν πρέπει να στεγανοποιεί το σκεύος. Όταν η διάμετρος του σκεύους μαγειρέματος είναι μικρή, ενδέχεται οι υδρατμοί που δημιουργούνται να μην μπορούν να διαφύγουν. Το καπάκι μικροκυμάτων υπερθερμαίνεται και μπορεί να λιώσει.

Χρησιμοποιείτε σκεύη με επαρκώς μεγάλη διάμετρο.

- **Μην** χρησιμοποιείτε καπάκι μικροκυμάτων για το ζέσταμα των παρακάτω τροφίμων:
- Τρόφιμα πανέ
- Τρόφιμα, τα οποία πρέπει να αποκτήσουν κρούστα (π. χ. τόστ)
- Τρόφιμα, τα οποία πρέπει να ζεστανετε στους τρόπους λειτουργίας μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο , μικροκύματα+θερμός αέρας plus , μικροκύματα+γκριλ  ή μικροκ.+γκριλ με αέρα 

Αν τοποθετήσετε απευθείας το φαγητό στον πάτο του θαλάμου φούρνου χρησιμοποιώντας τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα , μπορεί ο φούρνος να πάθει ζημιά. Τοποθετείτε το ταψί πυρέξ στο επίπεδο 1 στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  και τοποθετείτε σκεύη όπως φλιτζάνια και φόρμες ψησίματος **πάντα** πάνω από το ταψί πυρέξ.


- Θέστε σε λειτουργία τον φούρνο.

Εμφανίζεται το βασικό μενού.

- Τοποθετήστε το φαγητό στον θάλαμο φούρνου.
- Επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας.

Εμφανίζεται ο τρόπος λειτουργίας. Ανάλογα με τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας εμφανίζονται διαδοχικά η προτεινόμενη ισχύς, η προτεινόμενη θερμοκρασία και ο χρόνος μαγειρέματος.

- Αλλάξτε τις προτεινόμενες τιμές για τη διαδικασία μαγειρέματος και ρυθμίστε τον χρόνο μαγειρέματος, εφόσον απαιτείται.

Μπορείτε να αλλάξετε τις προτεινόμενες τιμές σε μεταγενέστερο χρόνο μέσω του πλήκτρου αφής .

- Επιβεβαιώστε κάθε καταχώριση με OK. Με την επιβεβαίωση της θερμοκρασίας ξεκινάτε τη διαδικασία μαγειρέματος σε τρόπους λειτουργίας **χωρίς** μικροκύματα.

Σε τρόπους λειτουργίας **με** μικροκύματα εμφανίζεται μία σύνοψη των ρυθμίσεων και το **έναρξη** βρίσκεται σε ανοιχτόχρωμο φόντο.

- Ξεκινήστε τη διαδικασία μαγειρέματος σε τρόπους λειτουργίας **με** μικροκύματα με το πλήκτρο αφής OK.

Σε όλους τους τρόπους λειτουργίας εμφανίζονται οι ρυθμισμένες τιμές και διεξάγεται η διαδικασία μαγειρέματος.

Εάν έχετε ρυθμίσει μια θερμοκρασία, μπορείτε να παρακολουθήσετε την άνοδο της θερμοκρασίας. Μόλις επιτευχθεί για πρώτη φορά η επιλεγμένη θερμοκρασία, ηχεί ένα σήμα.


Η παραγωγή μικροκυμάτων σταματά, μόλις διακόψετε τη διαδικασία μαγειρέματος ή ανοίξετε την πόρτα. Μπορείτε να συνεχίσετε τη διαδικασία μαγειρέματος με το πλήκτρο αφής OK.

- Μετά τη διαδικασία μαγειρέματος, επιλέξτε το πλήκτρο αφής του επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας για να τερματίσετε τη διαδικασία μαγειρέματος.

- Βγάλτε το φαγητό από τον θάλαμο του φούρνου.

- Θέστε εκτός λειτουργίας τον φούρνο.

## Αλλαγή των τιμών και των ρυθμίσεων για μια διαδικασία μαγειρέματος

Μόλις ξεκινήσει μια διαδικασία μαγειρέματος μπορείτε ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας να αλλάξετε τις τιμές ή τις ρυθμίσεις για αυτή τη διαδικασία μαγειρέματος μέσω του πλήκτρου αφής .

- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής .

# Χειρισμός

Ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας μπορούν να εμφανιστούν οι εξής ρυθμίσεις:



- θερμοκρασία
- ισχύς
- χρόνος μαγειρέματος
- έτοιμο στις
- έναρξη στις
- Booster
- προθέρμανση

## Αλλαγή τιμών και ρυθμίσεων

- Επιλέγετε την επιθυμητή τιμή ή την επιθυμητή ρύθμιση και επιβεβαιώνετε με **OK**.
- Αλλάζετε την τιμή ή τη ρύθμιση και επιβεβαιώνετε με **OK**.

Η διαδικασία μαγειρέματος συνεχίζεται με τις αλλαγμένες τιμές και ρυθμίσεις.

## Αλλαγή θερμοκρασίας

Μπορείτε να ρυθμίσετε την προτεινόμενη θερμοκρασία μέσω  | Ρυθμίσεις  | προτεινόμενες θερμοκρασίες **μόνιμα** σύμφωνα με τις προσωπικές σας συνήθειες χρήσης.

- Επιλέξτε το πλήκτρο βέλους  $\wedge$  ή  $\vee$  ή σύρετε το δάκτυλο στην περιοχή **|||||** προς τα δεξιά ή αριστερά.

Στην οθόνη εμφανίζεται η τελική θερμοκρασία.


- Αλλάξτε την τελική θερμοκρασία μέσω της περιοχής περιήγησης.



Η θερμοκρασία αλλάζει με βηματισμό  $5^{\circ}\text{C}$ .

- Επιβεβαιώστε με **OK**.

Η διαδικασία μαγειρέματος συνεχίζει με την αλλαγμένη τελική θερμοκρασία.

## Αλλαγή ισχύος μικροκυμάτων

Στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  και στους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα μπορείτε να αλλάξετε την ισχύ μικροκυμάτων.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την προτεινόμενη ισχύ μέσω της διαδρομής **άλλα**  | Ρυθμίσεις  | προτεινόμενες αποδόσεις **μόνιμα** σύμφωνα με τις προσωπικές σας συνήθειες χρήσης.

- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής .

Η ρυθμισμένη ισχύς μικροκυμάτων εμφανίζεται στην οθόνη.

- Αλλάζετε την ισχύ μικροκυμάτων μέσω της περιοχής περιήγησης.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις εξής βαθμίδες ισχύος μικροκυμάτων: 80 W, 150 W, 300 W, 450 W, 600 W, 850 W, 1000 W.

- Επιβεβαιώστε με **OK**.

Το **έναρξη** εμφανίζεται σε ανοιχτόχρωμο φόντο.

- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής **OK**.

Η διαδικασία μαγειρέματος συνεχίζει με την αλλαγμένη ισχύ μικροκυμάτων.



## Ρύθμιση χρόνων μαγειρέματος

Το αποτέλεσμα μαγειρέματος μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά, αν μεταξύ της τοποθέτησης του φαγητού και του χρονικού σημείου έναρξης μεσολαβήσει ένα μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Τα φρέσκα τρόφιμα μπορεί να αλλάξουν χρώμα ή ακόμη και να χαλάσουν.

Κατά το ψήσιμο μπορεί να ξεραθεί η ζύμη και η απόδοση της μαγιάς θα μειωθεί.

Επιλέξτε έναν κατά το δυνατόν σύντομο χρόνο μέχρι την έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος.

Έχετε βάλει το φαγητό στον θάλαμο φούρνου και έχετε επιλέξει έναν τρόπο λειτουργίας και τις απαραίτητες ρυθμίσεις όπως π.χ. τη θερμοκρασία.

Με την εισαγωγή του διάρκειας μαγειρέματος, έτοιμο στις ή του έναρξη στις μέσω του πλήκτρου αφής ☺ μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτόματα τη διαδικασία μαγειρέματος, ή να την ενεργοποιήσετε και να την απενεργοποιήσετε.

- διάρκεια μαγειρέματος  
Ρυθμίστε τον χρόνο που χρειάζεται το φαγητό για να μαγειρευτεί. Μετά την παρέλευση αυτού του χρόνου, η θέρμανση του φούρνου τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας. Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος που μπορεί να ρυθμιστεί, εξαρτάται από τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας.

- έτοιμο στις  
Καθορίστε τη χρονική στιγμή που θα πρέπει να τελειώσει μια διαδικασία μαγειρέματος. Η θέρμανση του θαλάμου φούρνου τίθεται εκείνη τη χρονική στιγμή αυτόματα εκτός λειτουργίας.

- έναρξη στις  
Η λειτουργία αυτή εμφανίζεται στο μενού μόλις ρυθμίσετε το διάρκεια μαγειρέματος ή το έτοιμο στις. Με το έναρξη στις καθορίζετε το χρονικό σημείο κατά το οποίο πρέπει να ξεκινήσει μια διαδικασία μαγειρέματος. Η θέρμανση του θαλάμου φούρνου τίθεται εκείνη τη χρονική στιγμή αυτόματα εντός λειτουργίας.

■ Επιλέξτε το πλήκτρο αφής ☺.

■ Ρυθμίστε τους επιθυμητούς χρόνους.

■ Επιβεβαιώστε πατώντας OK.

■ Επιλέξτε το πλήκτρο αφής ☹, για να επιστρέψετε στο μενού του επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας.

## Αλλαγή των ρυθμισμένων χρόνων μαγειρέματος

■ Επιλέξτε το πλήκτρο αφής ☺.

■ Επιλέξτε τον επιθυμητό χρόνο.

■ Επιβεβαιώστε με OK.

■ Επιλέξτε αλλαγή.

Αυτό το σημείο μενού δεν εμφανίζεται, εάν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο μαγειρέματος σε τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα, επειδή πρέπει πάντα να είναι ρυθμισμένος ένας χρόνος μαγειρέματος.

Ο χρόνος εμφανίζεται σε ανοιχτόχρωμο φόντο.

■ Αλλάξτε τον ρυθμισμένο χρόνο.


■ Επιβεβαιώστε με OK.

■ Επιλέξτε το πλήκτρο αφής ☹, για να επιστρέψετε στο μενού του επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας.

## Χειρισμός



- Συνεχίζετε τη διαδικασία μαγειρέματος σε τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα με το πλήκτρο αφής **OK**.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος οι ρυθμίσεις διαγράφονται.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  μπορείτε να αλλάξετε τον χρόνο μαγειρέματος και από την περιοχή περιήγησης.

### Διαγραφή των ρυθμισμένων χρόνων μαγειρέματος


Σε έναν τρόπο λειτουργίας με μικροκύματα μπορείτε να διαγράψετε μόνο τους ρυθμισμένους χρόνους για έτοιμο στις και έναρξη στις. Πρέπει να είναι πάντα ρυθμισμένος ένας χρόνος μαγειρέματος.

- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής .
- Επιλέγετε τον επιθυμητό χρόνο.
- Επιβεβαιώνετε με **OK**.
- Επιλέγετε διαγραφή.
- Επιβεβαιώνετε με **OK**.
- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής , για να επιστρέψετε στο μενού του επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας.

Εάν σε έναν τρόπο λειτουργίας χωρίς μικροκύματα διαγράψετε το χρόνο μαγειρέματος, διαγράφονται και οι ρυθμισμένοι χρόνοι για έτοιμο στις και έναρξη στις.

Εάν διαγράψετε το έτοιμο στις ή το έναρξη στις, ξεκινά η διαδικασία μαγειρέματος με τον ρυθμισμένο χρόνο μαγειρέματος.

### Διακοπή της διαδικασίας μαγειρέματος στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα

Μπορείτε να διακόψετε μια διαδικασία μαγειρέματος στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  και να σταματήσετε τον χρόνο μαγειρέματος.

Ενώ ο χρόνος μαγειρέματος τρέχει, το στοπ βρίσκεται σε ανοιχτόχρωμο φόντο.

- Επιλέξετε το πλήκτρο αφής **OK**.


Η διαδικασία μαγειρέματος διακόπτεται και ο χρόνος μαγειρέματος σταματά.

Το έναρξη εμφανίζεται σε ανοιχτόχρωμο φόντο.

- Επιλέξετε το πλήκτρο αφής **OK**.

Η διαδικασία μαγειρέματος συνεχίζεται και ο χρόνος μαγειρέματος συνεχίζει να τρέχει.

### Διακοπή διαδικασίας μαγειρέματος

Διακόπτετε μια διαδικασία μαγειρέματος μέσω του πλήκτρου αφής του τρόπου μαγειρέματος που ανάβει πορτοκαλί ή μέσω του πλήκτρου αφής .

Στη συνέχεια η θέρμανση και ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου τίθενται εκτός λειτουργίας. Οι ρυθμισμένοι χρόνοι μαγειρέματος διαγράφονται.

Μέσω του πλήκτρου αφής του τρόπου λειτουργίας επιστρέφετε στη συνέχεια στο βασικό μενού.

### Διακοπή της διαδικασίας μαγειρέματος χωρίς ρυθμισμένο χρόνο μαγειρέματος

- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής του επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας.

Εμφανίζεται το βασικό μενού.

- **Η:** Επιλέγετε το πλήκτρο αφής ↵.
- Επιλέγετε διακοπή διαδικασίας.
- Επιβεβαιώνετε με OK.

### Διακοπή της διαδικασίας μαγειρέματος με ρυθμισμένο χρόνο μαγειρέματος


- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής του επιλεγμένου τρόπου λειτουργίας.

Εμφανίζεται το Διακοπή διαδικασίας;:


- Επιλέγετε ναι.
- Επιβεβαιώνετε με OK.
- **Η:** Επιλέγετε το πλήκτρο αφής ↵.
- Επιλέγετε διακοπή διαδικασίας.
- Επιβεβαιώνετε με OK.
- Επιλέγετε ναι.
- Επιβεβαιώνετε με OK.

### Προθέρμανση του θαλάμου φούρνου

Η λειτουργία Booster χρησιμοποιείται για τη γρήγορη προθέρμανση του θαλάμου φούρνου σε ορισμένους τρόπους λειτουργίας.

Η λειτουργία προθέρμανση μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε κάθε τρόπο λειτουργίας (εκτός του μικροκύματα ) και πρέπει να ενεργοποιείται ξεχωριστά για κάθε διαδικασία μαγειρέματος. Εάν έχετε ρυθμίσει έναν χρόνο μαγειρέματος, αυτός αρχίζει να υπολογίζεται αφού πρώτα ολοκληρωθεί η προθέρμανση.



Η προθέρμανση του θαλάμου φούρνου είναι απαραίτητη μόνο σε λίγες περιπτώσεις παρασκευής φαγητών ή γλυκών.





- Τοποθετήστε τις περισσότερες παρασκευές στον κρύο θάλαμο φούρνου για να εκμεταλλευτείτε τη θερμότητα ήδη κατά τη διάρκεια της αρχικής θέρμανσης.
- Για ζύμες μαύρου ψωμιού καθώς και Ροσμπίφ και φιλέτα προθερμαίνετε τον θάλαμο φούρνου στον τρόπο λειτουργίας θερμός αέρας plus .

## Χειρισμός

### Booster

Η λειτουργία Booster χρησιμοποιείται για τη γρήγορη προθέρμανση του θαλάμου φούρνου.

Στην εργοστασιακή ρύθμιση, η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη για τους εξής τρόπους λειτουργίας (άλλα  | Ρυθμίσεις  | Booster | ενεργό):

- θερμός αέρας plus 
- αυτόματο ψήσιμο 
- μικροκύματα+θερμός αέρας plus 
- μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο 

Εάν ρυθμίσετε τη θερμοκρασία πάνω από τους 100°C και είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Booster, ο θάλαμος φούρνου θερμαίνεται στη ρυθμισμένη θερμοκρασία με γρήγορη προθέρμανση. Κατά τη διαδικασία αυτή ενεργοποιούνται ταυτόχρονα η αντίσταση γκριλ, η αντίσταση θερμού αέρα και η τουρμπίνα.

Οι ευαίσθητες ζύμες (π. χ. μπισκότα, κουλουράκια) ροδίζουν υπερβολικά γρήγορα από πάνω με τη λειτουργία Booster.


Για αυτές τις περιπτώσεις παρασκευών απενεργοποιήστε τη λειτουργία Booster.

### Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της Booster για κάποια διαδικασία μαγειρέματος

Εάν έχετε επιλέξει τη ρύθμιση Booster | ενεργό, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ξεχωριστά για κάποια διαδικασία μαγειρέματος.

Αντίστοιχα μπορείτε να ενεργοποιήσετε ξεχωριστά τη λειτουργία για μια διαδικασία μαγειρέματος, εάν έχετε επιλέξει τη ρύθμιση Booster | μη ενεργό.

Παράδειγμα: Έχετε επιλέξει έναν τρόπο λειτουργίας και τις απαιτούμενες ρυθμίσεις όπως π. χ. μια θερμοκρασία. Θέλετε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Booster για τη συγκεκριμένη διαδικασία μαγειρέματος.

- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής .
- Επιλέξτε Booster | μη ενεργό.
- Επιβεβαιώστε με OK.

Η λειτουργία Booster είναι απενεργοποιημένη κατά την προθέρμανση. Μόνο οι αντιστάσεις που αντιστοιχούν στον τρόπο λειτουργίας, προθερμαίνουν το θάλαμο φούρνου.


## προθέρμανση

Η προθέρμανση του θαλάμου φούρνου είναι απαραίτητη μόνο σε κάποιες λίγες παρασκευές.

Τις περισσότερες παρασκευές μπορείτε να τις τοποθετήσετε στον θάλαμο φούρνου κατευθείαν, για να εκμεταλλευτείτε τη θερμοκρασία που υπάρχει ήδη κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης.

Αν έχετε ρυθμίσει χρόνο μαγειρέματος, αρχίζει να υπολογίζεται αφού πρώτα επιτευχθεί η ονομαστική θερμοκρασία και αφού έχετε τοποθετήσει το φαγητό στον φούρνο.

Ξεκινήστε τη διαδικασία μαγειρέματος αμέσως, χωρίς να αλλάξετε το χρονικό σημείο έναρξης.


Η λειτουργία προθέρμανση δεν είναι διαθέσιμη στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα .

## Ενεργοποίηση της προθέρμανση

Η λειτουργία προθέρμανση μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε κάθε τρόπο λειτουργίας και πρέπει να ενεργοποιείται ξεχωριστά για κάθε διαδικασία μαγειρέματος.

Παράδειγμα: Έχετε επιλέξει έναν τρόπο λειτουργίας και τις απαιτούμενες ρυθμίσεις όπως π. χ. μια θερμοκρασία.

Θέλετε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προθέρμανση για αυτή τη διαδικασία μαγειρέματος.

- Επιλέξτε το πλήκτρο αφής .
- Επιλέξτε προθέρμανση | ενεργό.
- Επιβεβαιώστε με OK.


Εμφανίζεται το μήνυμα τοποθετήστε το φαγητό στις μαζί με ένα ρολόι. Ο θάλαμος φούρνου προθερμαίνεται στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

- Βάλτε το φαγητό στον θάλαμο φούρνου, μόλις σας ζητηθεί.
- Επιβεβαιώστε με OK.

## σύντομο-μικροκύματα και Ποπ κορν


Οι λειτουργίες αυτές μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αν δε διεξάγεται καμία άλλη διαδικασία μαγειρέματος. Χρησιμοποιείτε πάντα το ταψί πυρέξ.

### σύντομο-μικροκύματα


Όταν επιλέγετε το πλήκτρο αφής , ξεκινά η λειτουργία μικροκυμάτων με συγκεκριμένη ισχύ και χρόνο μαγειρέματος, π.χ. για το ζέσταμα υγρών.

Για την άμεση έναρξη της λειτουργίας μικροκυμάτων έχει εξαρχής ρυθμιστεί μέγιστη ισχύς 1000 W και χρόνος μαγειρέματος 1 λεπτού.

Μπορείτε να αλλάξετε την ισχύ μικροκυμάτων και τον χρόνο μαγειρέματος. Ο μέγιστος ρυθμιζόμενος χρόνος μαγειρέματος για αυτό εξαρτάται από την επιλεγμένη ισχύ μικροκυμάτων (βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «σύντομο-μικροκύματα»).

- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής . Μέσω επιλογής πολλές φορές μπορείτε να αυξήσετε σταδιακά το χρόνο μαγειρέματος.

Εμφανίζεται ο υπόλοιπος χρόνος που τρέχει.


Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία μαγειρέματος οποιαδήποτε στιγμή με το πλήκτρο αφής OK και να συνεχίσετε ή να διακόψετε με το πλήκτρο αφής .

Μετά την παρέλευση της διαδικασίας μαγειρέματος εμφανίζεται στην οθόνη το έτοιμο και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής .

Εμφανίζεται το βασικό μενού.

### Ποπ κορν


Όταν επιλέγετε το πλήκτρο αφής , ξεκινά η λειτουργία μικροκυμάτων με συγκεκριμένη ισχύ και χρόνο μαγειρέματος.

Εξαρχής έχει ρυθμιστεί ισχύς μικροκυμάτων 850 W και χρόνος μαγειρέματος 2:50 λεπτών. Αυτό αντιστοιχεί στις οδηγίες των περισσότερων κατασκευαστών για την παρασκευή ποπ κορν στα μικροκύματα.

Μπορείτε να ρυθμίσετε έναν χρόνο μαγειρέματος έως 4 λεπτά το ανώτερο. Η ισχύς μικροκυμάτων έχει ρυθμιστεί σταθερά και δε μπορεί να αλλάξει (βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Ποπ κορν»).

- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής .

Εμφανίζεται ο υπόλοιπος χρόνος που τρέχει.

Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία μαγειρέματος οποιαδήποτε στιγμή με το πλήκτρο αφής OK και να συνεχίσετε ή να διακόψετε με το πλήκτρο αφής .

Δοχεία μίας χρήσης από χαρτί ή άλλα εύφλεκτα υλικά μπορούν να αναφλεχθούν και να προκαλέσουν ζημιά στον φούρνο.

Να παρακολουθείτε συνεχώς το φούρνο κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος και να λαμβάνετε υπόψη τις υποδείξεις της συσκευασίας.


Μετά την παρέλευση της διαδικασίας μαγειρέματος εμφανίζεται στην οθόνη το έτοιμο και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

- Επιλέγετε το πλήκτρο αφής .


Εμφανίζεται το βασικό μενού.

Τα πολλά αυτόματα προγράμματα σας οδηγούν άνετα και με ασφάλεια σας στο βέλτιστο αποτέλεσμα μαγειρέματος.

## Κατηγορίες

Τα αυτόματα προγράμματα  ταξινομούνται σε κατηγορίες για καλύτερη εικόνα. Επιλέγετε απλά το αυτόματο πρόγραμμα που ταιριάζει στο φαγητό σας και ακολουθείτε τις υποδείξεις στην οθόνη.

## Χρήση αυτόματων προγραμμάτων

■ Επιλέξτε αυτόματα προγράμμ. .

Εμφανίζεται η λίστα επιλογών.

■ Επιλέξτε την επιθυμητή κατηγορία.

Εμφανίζονται τα διαθέσιμα αυτόματα προγράμματα της επιλεγμένης κατηγορίας.

■ Επιλέξτε το επιθυμητό αυτόματο πρόγραμμα.

■ Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Με το **i** πληροφορίες μπορείτε ανάλογα με τη διαδικασία μαγειρέματος να ζητήσετε π.χ. πληροφορίες για την τοποθέτηση ή το γύρισμα του φαγητού.

## Υποδείξεις για τη χρήση

- Για τη χρήση των αυτόματων προγραμμάτων θα πρέπει οι συνοδευτικές συνταγές να παρέχουν κάποια καθοδήγηση. Με το εκάστοτε αυτόματο πρόγραμμα μπορείτε να παρασκευάσετε επίσης παρόμοιες συνταγές με διαφορετικές ποσότητες.
- Μετά από μια διαδικασία μαγειρέματος αφήνετε τον θάλαμο φούρνου πρώτα να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου, πριν ξεκινήσετε ένα αυτόματο πρόγραμμα.
- Σε μερικά αυτόματα προγράμματα πρέπει να περιμένετε να προθερμανθεί η συσκευή, πριν τοποθετήσετε το φαγητό στον φούρνο. Μια αντίστοιχη υπόδειξη με χρονικό προσδιορισμό εμφανίζεται στην οθόνη.
- Σε μερικά αυτόματα προγράμματα πρέπει να προσθέσετε υγρό μόλις περάσει ένα μέρος του χρόνου μαγειρέματος. Μια αντίστοιχη υπόδειξη με χρονικό προσδιορισμό εμφανίζεται στην οθόνη (π. χ. προσθήκη υγρού).
- Ο χρονικός προσδιορισμός του αυτόματου προγράμματος δεν είναι ο ακριβής χρόνος. Ανάλογα με την πορεία της διαδικασίας μαγειρέματος ο χρόνος μπορεί να είναι μικρότερος ή μεγαλύτερος. Οι διαφορές στον χρόνο μπορεί να προκύψουν ήδη από την αρχική θερμοκρασία του κρέατος.
- Αν μετά το τέλος ενός αυτόματου προγράμματος το φαγητό δεν έχει ψηθεί ακόμα όπως θα το επιθυμούσατε, επιλέξτε παράταση μαγειρ ή παράταση ψησίμ. Το φαγητό ψήνεται για άλλα 3 λεπτά με τη συμβατική θέρμανση.




## Άλλες εφαρμογές


Σε αυτό το κεφάλαιο θα βρείτε πληροφορίες για τις ακόλουθες εφαρμογές:

- απόψυξη
- ζέσταμα
- αποξήρανση
- Θέρμανση σκευών
- Φούσκωμα ζύμης
- διατήρηση θερμοκρασίας
- Μαγείρεμα
- Κονσερβοποίηση
- Κατεψυγμένα προϊόντα/Έτοιμα φαγητά

### απόψυξη

Όταν τα κατεψυγμένα προϊόντα αποψύχονται προσεκτικά, διατηρούνται σε μεγάλο βαθμό οι βιταμίνες και τα θρεπτικά συστατικά.

- Χρησιμοποιήστε έναν από τους παρακάτω τρόπους λειτουργίας και τις ειδικές εφαρμογές:
  - Τρόπος λειτουργίας απόψυξη  Ρυθμίζετε τη θερμοκρασία ξεπαγώματος.
  - Ειδική εφαρμογή άλλα  | απόψυξη Επιλέξτε κατηγορία και βάρος για το τρόφιμο.
  - Τρόπος λειτουργίας μικροκύματα  Ρυθμίζετε την ισχύ μικροκυμάτων και τον χρόνο απόψυξης.

 Κίνδυνος λοιμώξεων λόγω ανάπτυξης μικροβίων.

Μικρόβια στα τρόφιμα, όπως π. χ. σαλμονέλα μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές τροφικές δηλητηριάσεις.

Όταν ξεπαγώνετε ψάρι και κρέας (ειδικότερα πουλερικά), φροντίζετε να είναι όλα καθαρά.


Μην χρησιμοποιείτε τα νερά απόψυξης. Επεξεργαστείτε αμέσως τα τρόφιμα μετά την απόψυξη.

### Πρακτικές συμβουλές

- Βγάζετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα από τη συσκευασία τους και τα τοποθετείτε στο ταψί πυρέξ για να ξεπαγώσουν.
- Για την απόψυξη πουλερικών χρησιμοποιήστε το ταψί πυρέξ και τη σχάρα τοποθετημένη από πάνω. Έτσι τα κατεψυγμένα προϊόντα δεν θα έρχονται σε επαφή με τα νερά απόψυξης.
- Το κρέας, τα πουλερικά ή το ψάρι, δεν θα χρειάζεται να ξεπαγώνουν τελείως, πριν το μαγείρεμα. Αρκεί να έχουν ξεπαγώσει μόνο κατά το ήμισυ. Τότε η εξωτερική τους επιφάνεια είναι αρκετά μαλακή, για να δεχθεί τα καρυκεύματα.

### Χρήση τρόπου λειτουργίας απόψυξη

Ο συγκεκριμένος τρόπος λειτουργίας δημιουργήθηκε για την προσεκτική απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων.

- Επιλέξτε απόψυξη .
- Αλλάξτε, αν απαιτείται, την προτεινόμενη θερμοκρασία.


Ο αέρας του θαλάμου φούρνου ανακυκλοφορεί και τα κατεψυγμένα προϊόντα αποψύχονται προσεκτικά.



### Χρήση ειδικής εφαρμογής απόψυξη

Το συγκεκριμένο πρόγραμμα δημιουργήθηκε για την προσεκτική απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων.


Χρησιμοποιείτε σκεύη κατάλληλα για μικροκύματα.

- Επιλέξτε άλλα .
  - Επιλέξτε απόψυξη.
- Εμφανίζεται η λίστα επιλογών.
- Επιλέξτε την επιθυμητή κατηγορία.
  - Ρυθμίστε το βάρος των κατεψυγμένων τροφίμων.


Μπορείτε να ξεκινήσετε τη διαδικασία απόψυξης αμέσως ή αργότερα και να εμφανίσετε τις επιμέρους ενέργειες και τα βήματα μαγειρέματος.

- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

### Πρακτικές συμβουλές


- Με το **i** πληροφορίες μπορείτε, ανάλογα με τη διαδικασία μαγειρέματος, να ζητήσετε π. χ. πληροφορίες για το γύρισμα των κατεψυγμένων τροφίμων.
- Εάν μετά το τέλος της διαδικασίας απόψυξης, τα κατεψυγμένα προϊόντα δεν έχει αποψυχθεί ακόμα όπως θα το επιθυμούσατε, επιλέξτε παράτασ ζεστάμ. Τα κατεψυγμένα προϊόντα ζεσταίνονται για άλλα 3 λεπτά.
- Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας απόψυξης επιλέξτε  και στη συνέχεια **i** / αποθήκευση, για να αποθηκεύσετε ως ατομικό πρόγραμμα τις ρυθμίσεις για την επιλεγμένη κατηγορία και το επιλεγμένο βάρος (βλ. κεφάλαιο «ατομικά προγράμματα»).

### Χρήση τρόπου λειτουργίας μικροκύματα

Εναλλακτικά μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για την απόψυξη τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα . Ρυθμίζετε την ισχύ μικροκυμάτων και τον χρόνο απόψυξης.




Ο χρόνος που απαιτείται, εξαρτάται από τη σύσταση, την ποσότητα και την αρχική θερμοκρασία των τροφίμων. Λάβετε επίσης υπόψη τους χρόνους προσαρμογής.




Χρησιμοποιείτε σκεύη κατάλληλα για μικροκύματα.

- Επιλέξτε μικροκύματα .
- Ρυθμίστε ανάλογα με το τρόφιμο την ισχύ μικροκυμάτων και τον χρόνο απόψυξης, όπως αναγράφονται στον πίνακα.
- Γενικά επιλέγετε τον μέσο χρόνο.
- Τοποθετήστε τα τρόφιμα που έχετε βάλει σε ταψί πυρέξ στον θάλαμο φούρνο στο επίπεδο στήριξης 1.

## Άλλες εφαρμογές

### Απόψυξη στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα


Τρόφιμα για απόψυξη	Ποσότητα	 [W]	 [min]	 [min]
Βούτυρο	250 g	80	8-10	5-10
Γάλα	1000 ml	450	12-16	10-15
Κέικ απλό (3 τεμάχια)	περ. 300 g	150	4-6	5-10
Κέικ φρούτου (3 τεμάχια)	περ. 300 g	150	6-8	10-15
Κέικ βουτύρου (3 τεμάχια)	περ. 300 g	150	6-8	5-10
Τούρτα σαντιγί, κρεμώδης τούρτα (3 τεμάχια)	περ. 300 g	80	4-4:30	5-10
Αρτοποιήματα μαγιάς και φύλλου σφολιάτας (3 τεμάχια)	περ. 300 g	150	6-8	5-10

 Ισχύς μικροκυμάτων,  Χρόνος απόψυξης,  Χρόνος προσαρμογής

<sup>1</sup> Αφήνετε τα τρόφιμα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Όσο διαρκεί ο χρόνος προσαρμογής η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα.

### Ζέσταμα


Λάβετε οπωσδήποτε υπόψη το κεφάλαιο «Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις», ενότητα «Σωστή χρήση».

 Κίνδυνος τραυματισμού λόγω καυτών τροφίμων.

Όταν ζεσταίνετε πολύ το φαγητό των μωρών και των παιδιών, υπάρχει κίνδυνος να καούν.

Για τον λόγο αυτό, ζεσταίνετε τις παιδικές και βρεφικές τροφές μόνο για 30-60 δευτερόλεπτα στα 450 Watt.


Μετά το ζέσταμα, ιδιαίτερα βρεφικών και παιδικών τροφών πρέπει οπωσδήποτε να ανακατεύετε και να δοκιμάζετε τα τρόφιμα ώστε να μην καούν τα παιδιά.

 Κίνδυνος τραυματισμού λόγω υπερπίεσης σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια.

Σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια δημιουργείται κατά το ζέσταμα πίεση, η οποία θα μπορούσε να προκαλέσει έκρηξη.

Μη ζεσταίνετε ποτέ τρόφιμα ή υγρά σε κλειστά δοχεία ή μπουκάλια. Να ανοίγετε προηγουμένως τα δοχεία και να αφαιρείτε από τα μπιμπερό το καπάκι και την πιπίλα.

Κίνδυνος εγκαύματος λόγω καυτών υγρών.

Όταν βράζετε, ειδικότερα όταν ξαναζεσταίνετε υγρά στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα , μπορεί το υγρό να έχει μεν αποκτήσει τη θερμοκρασία βρασμού, όμως να μην ανεβαίνουν οι χαρακτηριστικές φυσαλίδες ατμού. Αυτό σημαίνει ότι το υγρό δεν έχει βράσει ομοιόμορφα. Αυτή η καθυστέρηση βρασμού μπορεί να οδηγήσει σε έντονη υπερχειλίση σαν έκρηξη, και έτσι μπορεί να καείτε από το ζεστό υγρό κατά την αφαίρεση του σκεύους.

Υπό ασυνήθιστες συνθήκες μπορεί να είναι τόσο έντονη η πίεση, ώστε η πόρτα να ανοίγει αυτόνομα.

Ανακατεύετε το υγρό πριν από το ζέσταμα ή το βράσιμο.

Περιμένετε μετά το ζέσταμα τουλάχιστον 20 δευτερόλεπτα, πριν βγάλετε από τον φούρνο το σκεύος.

Επιπλέον μπορείτε κατά τη διάρκεια της θέρμανσης να τοποθετήσετε μια γυάλινη ράβδο ή παρόμοιο αντικείμενο, αν υπάρχει, μέσα στο σκεύος.

## Άλλες εφαρμογές

### Χρήση ειδικής εφαρμογής ζέσταμα

Το συγκεκριμένο πρόγραμμα δημιουργήθηκε για το ζέσταμα των τροφίμων.

Ο χρόνος που απαιτείται, εξαρτάται από τη σύσταση, την ποσότητα και την αρχική θερμοκρασία των τροφίμων. Τα τρόφιμα από το ψυγείο π. χ. χρειάζονται περισσότερο χρόνο για να ζεσταθούν από τα τρόφιμα σε θερμοκρασία δωματίου. Λάβετε επίσης υπόψη τους χρόνους προσαρμογής.

Χρησιμοποιείτε σκεύη κατάλληλα για μικροκύματα.

Χρησιμοποιείτε πάντα καπάκι, εκτός και αν ζεσταίνετε ψητά πανέ.


- Τοποθετείτε τα τρόφιμα που επιθυμείτε να ζεστάνετε σε ταψί πυρέξ με καπάκι.

- Επιλέξτε άλλα .

- Επιλέξτε ζέσταμα.

Εμφανίζεται η λίστα επιλογών.

- Επιλέξτε την επιθυμητή κατηγορία.
- Ρυθμίστε το βάρος των τροφίμων.
- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

 Κίνδυνος εγκαύματος από καυτές επιφάνειες.




Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός. Μπορεί να καείτε από τις αντιστάσεις, τον θάλαμο φούρνου και τα εξαρτήματα. Στην κάτω πλευρά του σκεύους μπορεί να σχηματιστούν μεμονωμένες σταγόνες νερού.

Φοράτε γάντια για εργασίες στον ζεστό φούρνο και για να αφαιρέσετε τα σκεύη από αυτόν.




Οι χρόνοι προσαρμογής είναι χρόνοι παύσης κατά τους οποίους η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα.

- Μετά το ζέσταμα, αφήνετε τα τρόφιμα για μερικά λεπτά σε θερμοκρασία περιβάλλοντος, για να κατανεμηθεί έτσι πιο ομοιόμορφα η θερμοκρασία μέσα στα τρόφιμα.

### Πρακτικές συμβουλές

- Χρησιμοποιείτε πάντα καπάκι, εκτός και αν ζεσταίνετε ψητά πανέ.
- Με το  πληροφορίες μπορείτε, ανάλογα με τη διαδικασία μαγειρέματος, να ζητήσετε π.χ. πληροφορίες για το γύρισμα ή το ανακάτεμα του τροφίμου.  
Ανακατεύετε από τις άκρες προς τα μέσα, επειδή οι άκρες ζεσταίνονται γρηγορότερα.
- Αν μετά τη λήξη του προγράμματος το τρόφιμο δεν είναι ακόμη αρκετά ζεστό, επιλέξτε παράτασ ζεστάμ. Τα προϊόντα ζεσταίνονται για άλλα 3 λεπτά.
- Μετά τη λήξη του προγράμματος επιλέξτε  και στη συνέχεια  / αποθήκευση, για να αποθηκεύσετε ως ατομικό πρόγραμμα τις ρυθμίσεις για την επιλεγμένη κατηγορία και το επιλεγμένο βάρος (βλ. κεφάλαιο «ατομικά προγράμματα»).

## Ζέσταμε με τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα

Ρόφημα/ Φαγητό	Ποσότητα	 [W]	 [min]	 <sup>1</sup> [min]
Ροφήματα (θερμοκρασία πόσης 60-65°C)	1 φλιτζάνι/1 ποτήρι (200 ml)	1000	0:50-1:10	–
Μπιμπερό (γάλα) <sup>2</sup>	περ. 200 ml	450	0:50-1:00 <sup>3</sup>	1
Παιδικές τροφές <sup>3</sup>	1 ποτήρι (200 g)	450	0:30-1:00	1
Ψητό κρέας σε φέτες με σάλτσα <sup>3</sup>	200 g	600	3:00-5:00	1
Συνοδευτικά <sup>3</sup>	250 g	600	3:00-5:00	1

 Ισχύς μικροκυμάτων,  Χρόνος μαγειρέματος,  Χρόνος προσαρμογής

- 1 Αφήνετε τα τρόφιμα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Όσο διαρκεί ο χρόνος προσαρμογής, η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα.
- 2 Αποφύγετε την καθυστέρηση βρασμού ανακατεύοντας το υγρό πριν από το ζέσταμα. Περιμένετε μετά το ζέσταμα τουλάχιστον 20 δευτερόλεπτα, πριν βγάλετε από τον θάλαμο φούρνου το σκεύος. Επιπλέον μπορείτε κατά τη διάρκεια της θέρμανσης να τοποθετήσετε μια γυάλινη ράβδο ή παρόμοιο αντικείμενο, αν υπάρχει, μέσα στο σκεύος.
- 3 Οι χρόνοι ισχύουν για μια αρχική θερμοκρασία των τροφίμων περίπου 5°C. Για τρόφιμα τα οποία δεν αποθηκεύονται στο ψυγείο, υπολογίζεται θερμοκρασία περιβάλλοντος περ. 20°C.  
Ζεσταίνετε τα τρόφιμα (με εξαίρεση τις βρεφικές τροφές και τις ευαίσθητες σάλτσες) σε μια θερμοκρασία 70-75°C.

# Άλλες εφαρμογές

## αποξήρανση

Το στέγνωμα ή η αποξήρανση είναι ένας παραδοσιακός τρόπος συντήρησης για φρούτα, μερικά είδη λαχανικών και μυρωδικά.

Προϋπόθεση είναι τα φρούτα και τα λαχανικά να είναι φρέσκα και ώριμα και σε άψογη κατάσταση.


- Προετοιμάστε τα φρούτα ή λαχανικά προς ξήρανση, και εάν απαιτείται κόψτε τα σε μικρά κομμάτια, ξεφλουδίστε και αφαιρέστε τα κουκούτσια.

- Μοιράστε τα προς ξήρανση τρόφιμα κατά μέγεθος, ομοιόμορφα και, κατά προτίμηση, σε μία στρώση επάνω σε μια σχάρα ή ένα ταψί πυρέξ.

- Αποξηράνετέ τα ταυτόχρονα σε έως και 2 επίπεδα. Τοποθετήστε τα προς ξήρανση τρόφιμα στα επίπεδα 1+2. Εάν χρησιμοποιείτε σχάρα και πυρίμαχο ταψί, τοποθετήστε το πυρίμαχο ταψί κάτω από τη σχάρα.

- Επιλέξτε άλλα .

- Επιλέξτε το αποξήρανση.






**Χρήσιμη συμβουλή:** Αν θέλετε το στέγνωμα να γίνει σε υψηλότερες θερμοκρασίες, επιλέξτε θερμός αέρας plus .

- Αλλάξτε, αν χρειάζεται, την προτεινόμενη θερμοκρασία και ρυθμίστε τον χρόνο ξήρανσης.


- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

- Γυρίζετε τα προς ξήρανση τρόφιμα στο πυρίμαχο ταψί ανά τακτά χρονικά διαστήματα.

Οι χρόνοι ξήρανσης αυξάνονται όταν τα προς ξήρανση φρούτα ή λαχανικά είναι ολόκληρα ή κομμένα στη μέση.


Τρόφιμα για ξήρανση		🌡️ [°C]	⌚ [h]
Φρούτα		60-70	2-8
Λαχανικά		55-65	4-12
Μανιτάρια		45-50	5-10
Μυρωδικά		30-35	4-8

Ειδική εφαρμογή, 🌡️ Θερμοκρασία, ⌚ Χρόνος ξήρανσης,

 Ειδική εφαρμογή αποξήρανση

- Μειώστε τη θερμοκρασία, αν δημιουργηθούν σταγόνες νερού στον θάλαμο φούρνου.

## Αφαίρεση φρούτων/λαχανικών για ξήρανση

 Κίνδυνος τραυματισμού λόγω καυτών επιφανειών.

Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός. Μπορεί να καείτε από τις αντιστάσεις, τον θάλαμο φούρνου και τα εξαρτήματα.

Φορέστε ειδικά γάντια κατά την αφαίρεση από τον φούρνο των φρούτων/λαχανικών για ξήρανση.

- Αφήστε τα αποξηραμένα φρούτα ή λαχανικά να κρυώσουν.


Τα αποξηραμένα φρούτα πρέπει να είναι εντελώς στεγνά, αλλά ταυτόχρονα να είναι και μαλακά και ελαστικά. Αν τα ανοίξετε ή τα κόψετε δεν θα πρέπει να τρέχει πλέον χυμός από μέσα.


- Αποθηκεύστε τα αποξηραμένα φρούτα/λαχανικά σε καλά κλεισμένα βάζα ή κονσέρβες.

## Θέρμανση σκευών

Αν προθερμάνετε το σκεύος, τα τρόφιμα δεν κρυνώνουν τόσο γρήγορα.

Χρησιμοποιείτε σκεύη ανθεκτικά στις υψηλές θερμοκρασίες.


- Τοποθετήστε τη σχάρα στο επίπεδο στήριξης 1 και βάλτε επάνω τα σκεύη που πρέπει να ζεσταθούν. Ανάλογα με το μέγεθος του σκεύους, μπορείτε να το τοποθετήσετε επίσης στον πάτο του θαλάμου.
- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε Θέρμανση σκευών.
- Εάν απαιτείται, αλλάξτε την προτεινόμενη θερμοκρασία και ρυθμίστε τον χρόνο.
- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

 Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες.

Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός. Μπορεί να καείτε από τις αντιστάσεις, τον θάλαμο φούρνου και τα εξαρτήματα. Στην κάτω πλευρά του σκεύους μπορεί να σχηματιστούν μεμονωμένες σταγόνες νερού. Φοράτε γάντια για να αφαιρέσετε τα σκεύη.

## Φούσκωμα ζύμης


Το πρόγραμμα αυτό δημιουργήθηκε για το φούσκωμα ζύμης.

- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε Φούσκωμα ζύμης.
- Αν απαιτείται, ρυθμίστε την προτεινόμενη θερμοκρασία και τον χρόνο μαγειρέματος.
- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

## διατήρηση θερμοκρασίας

Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα ζεστά μέσα στον θάλαμο του φούρνου για αρκετές ώρες.

Για τη διασφάλιση της ποιότητας των τροφίμων, επιλέξτε όσο το δυνατόν μικρότερο χρόνο.

- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε διατήρηση θερμοκρασίας.
- Τοποθετήστε το τρόφιμο που θέλετε να διατηρήσετε ζεστό μέσα στον θάλαμο του φούρνου και επιβεβαιώστε με OK.
- Εάν απαιτείται, αλλάξτε την προτεινόμενη θερμοκρασία και ρυθμίστε τον χρόνο.
- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

# Άλλες εφαρμογές


## Μαγείρεμα

Λάβετε οπωσδήποτε υπόψη το κεφάλαιο «Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις», ενότητα «Σωστή χρήση».




Αν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε τρόφιμα με σκληρό φλοιό ή φλούδα, όπως ντομάτες, λουκάνικα, πατάτες ή μελιτζάνες, αυτά μπορεί να σκάσουν.

Τα τρόφιμα αυτά πρέπει προηγουμένως να τα τρυπήσετε ή να χαράξετε σε πολλά σημεία έτσι, ώστε να μπορεί να διαφύγει ο ατμός που δημιουργείται.

Αν επιχειρήσετε να ζεσάνετε αβγά με κέλυφος αυτά θα σκάσουν, ακόμα αν τα έχετε βγάλει από τον θάλαμο φούρνου.

Βράζετε τα αβγά με κέλυφος μόνο μέσα σε ειδικό σκεύος. Μην ζεσταίνετε σφιχτοβρασμένα αβγά στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα .

## Πρακτικές συμβουλές

- Γυρίστε, τεμαχίστε ή ανακατέψτε πολλές φορές τα τρόφιμα. Ανακατεύετε από τις άκρες προς τα μέσα, επειδή οι άκρες ζεσταίνονται γρηγορότερα.
- Στους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σκεύη που είναι κατάλληλα για μικροκύματα και φούρνους.
- Για το μαγείρεμα χρησιμοποιείτε, αν είναι δυνατόν, τα αυτόματα προγράμματα.
- Στους τρόπους λειτουργίας μικροκ. +γκριλ με αέρα  και μικροκύματα +γκριλ  μαγειρεύετε πάντα χωρίς καπάκι, γιατί σε αντίθετη περίπτωση τα τρόφιμα δεν θα ροδίσουν.
- Στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  επιλέξτε μια ισχύ μικροκυμάτων 850 W για την προθέρμανση και συνεχίστε το μαγείρεμα με 450 W. Λάβετε υπόψη τους πίνακες μαγειρέματος στο τέλος του παρόντος εγγράφου.




## Μαγείρεμα με τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα

Σούπες/φαγητά κατσαρόλας λαχανικά	📏 [g]	⌚ 850 W [min]	+	⌚ 450 W [min]	⌚ <sup>1</sup> [min]
Φαγητά κατσαρόλας	1500	10	+	20	1
Σούπα	1500	11	+	24	1
Αρακάς	500	5	+	10	2
Αρακάς (κατεψυγμένος)	450	5	+	12	2
Καρότα	500	5	+	10	2
Άνθη μπρόκολου	500	6	+	8	2
Μπρόκολο (κατεψυγμένο)	450	5	+	11	2
Ανθοί κουνουπιδιού	500	6	+	10	2
Ρέβα σε ραβδάκια	500	3	+	8	2
Σπαράγγια	500	5	+	8	2
Πράσα	500	5	+	8	2
Πράσα (κατεψυγμένα)	450	5	+	8	2
Πιπεριά σε λωρίδες	500	5	+	10	2
Φασόλια, πράσινα	500	4	+	12	2
Λαχανάκια Βρυξελλών	500	5	+	12	2
Λαχανάκια Βρυξελλών (κατεψυγμένα)	450	5	+	10	2
Ανάμεικτα λαχανικά (κατεψυγμένα)	450	5	+	12	2

📏 Βάρος, ⌚ χρόνος μαγειρέματος, ⌚ χρόνος προσαρμογής


<sup>1</sup> Αφήνετε τα τρόφιμα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Όσο διαρκεί ο χρόνος προσαρμογής, η θερμοκρασία κατανέμεται ομοιόμορφα στα τρόφιμα.

## Κονσερβοποίηση

 Κίνδυνος λοιμώξεων λόγω ανάπτυξης μικροβίων.

Βράζοντας μόνο μία φορά τα όσπρια και το κρέας με σκοπό την κονσερβοποίησή τους, δεν καταστρέφονται επαρκώς οι σπόροι του κλωστηριδίου της αλλαντίασης. Για τον λόγο αυτό ενδέχεται να σχηματιστούν τοξίνες που μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές δηλητηριάσεις. Οι σπόροι αυτοί εξουδετερώνονται μόνο μετά από επανειλημμένο ζέσταμα.

Μόλις τα όσπρια και το κρέας κρυσώσουν και εντός 2 ημερών πρέπει να επαναλαμβάνετε **πάντα** τη διαδικασία κονσερβοποίησης και μία δεύτερη φορά.

 Κίνδυνος τραυματισμού λόγω της υπερπίεσης στα μεταλλικά κουτιά.



Στα κλειστά μεταλλικά κουτιά κατά την κονσερβοποίηση και το ζέσταμα δημιουργείται υπερπίεση, εξαιτίας της οποίας μπορεί να εκραγούν.


Μην μαγειρεύετε ή ζεσταίνετε κονσέρβες.

## Προετοιμασία φρούτων και λαχανικών


Τα στοιχεία αφορούν 5 βάζα με περιεχόμενο έως μεγίστως 0,5 l.

Χρησιμοποιείτε μόνο τα ειδικά βάζα κονσερβοποίησης του εμπορίου:

- θερμός αέρας plus : Βάζα κονσερβοποίησης και βάζα με βιδωτό καπάκι
- μικροκύματα : Βάζα κονσερβοποίησης με γυάλινο καπάκι κατάλληλα για μικροκύματα, τα οποία σφραγίζονται με διάφανη αυτοκόλλητη ταινία

- Χρησιμοποιείτε βάζα και ελαστικούς δακτύλιους που δεν εμφανίζουν φθορές.
- Πριν από την κονσερβοποίηση ξεβγάλτε τα βάζα με καυτό νερό και γεμίστε τα έως μεγίστως 2 cm κάτω από το χείλος.
- Σφραγίστε τα βάζα αποκλειστικά με διάφανη αυτοκόλλητη ταινία. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά άγκιστρα, γιατί στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  προκαλούνται σπίθες.
- Τοποθετείτε το ταψί πυρέξ στο επίπεδο στήριξης 1 και βάζετε πάνω του τα βάζα.

## Χρήση τρόπου λειτουργίας θερμός αέρας plus

- Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας θερμός αέρας plus  και θερμοκρασία 160-170°C.
- Περιμένετε μέχρι να δημιουργηθούν «φουσαλίδες» (μέχρι να αρχίσουν να ανεβαίνουν ομοιόμορφα στα βάζα φουσαλίδες).



Μειώστε τη θερμοκρασία εγκαίρως, για να αποφύγετε τυχόν υπερχειλίση.


## Κονσερβοποίηση φρούτων και αγγουριών


- Μόλις αρχίσουν να φαίνονται στα βάζα «φουσαλίδες», ρυθμίζετε την αναγραφόμενη θερμοκρασία αναθέρμανσης και αφήνετε τα βάζα να ζεσταίνονται στον θάλαμο φούρνου έως τον αναγραφόμενο χρόνο.

## Κονσερβοποίηση λαχανικών


- Μόλις αρχίσουν να φαίνονται στα βάζα «φουσαλίδες», ρυθμίζετε την αναγραφόμενη θερμοκρασία κονσερβοποίησης και βράζετε τα λαχανικά έως τον αναγραφόμενο χρόνο.
- Μετά την κονσερβοποίηση, ρυθμίζετε την αναγραφόμενη θερμοκρασία αναθέρμανσης και αφήνετε τα βάζα να ζεσταίνονται στον θάλαμο φούρνου έως τον αναγραφόμενο χρόνο.

		
Φρούτα	-/-	30°C 25-35 min
Αγγούρια	-/-	30°C 25-30 min
Παντζάρια	120°C 30-40 min	30°C 25-30 min
Φασόλια (πράσινα ή κίτρινα)	120°C 90-120 min	30°C 25-30 min

 Θερμοκρασία και χρόνος κονσερβοποίησης μόλις αρχίσουν να φαίνονται «φουσαλίδες»

 Θερμοκρασία και χρόνος αναθέρμανσης

## Χρήση τρόπου λειτουργίας μικροκύματα

- Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  και ισχύ μικροκυμάτων 850 W.
- Περιμένετε μέχρι να δημιουργηθούν «φουσαλίδες» (μέχρι να ανέβουν ομοιόμορφα στα βάζα φουσαλίδες). Ανά βάζο η διαδικασία διαρκεί περ. 3 λεπτά. Για 5 βάζα ο χρόνος είναι αντίστοιχα περ. 15 λεπτά.

Μειώνετε εγκαίρως την ισχύ μικροκυμάτων για να αποφύγετε την υπερχειλίση.



## Άλλες εφαρμογές


### Κονσερβοποίηση φρούτων και αγγουριών


- Μόλις αρχίσουν να φαίνονται στα βάζα «φυσαλίδες», θέτετε τον φούρνο εκτός λειτουργίας και αφήνετε τα βάζα να θερμαίνονται στον θάλαμο φούρνου έως τον αναγραφόμενο χρόνο.

### Κονσερβοποίηση λαχανικών


- Μόλις αρχίσουν να φαίνονται στα βάζα «φυσαλίδες», ρυθμίζετε την αναγραφόμενη ισχύ μικροκυμάτων και βράζετε τα λαχανικά έως τον αναγραφόμενο χρόνο.
- Μετά τη διαδικασία κονσερβοποίησης θέτετε εκτός λειτουργίας τον φούρνο και αφήνετε τα βάζα να ζεσταίνονται στον θάλαμο φούρνου έως τον αναγραφόμενο χρόνο.

		
Φρούτα	-/-	25-35 min
Αγγούρια	-/-	25-30 min
Παντζάρια	450 W 20-30 min	25-30 min
Φασόλια (πράσινα ή κίτρινα)	450 W 20-30 min	25-30 min

/⏸ Ισχύς μικροκυμάτων και χρόνος κονσερβοποίησης, μόλις αρχίσουν να φαίνονται «φυσαλίδες»

 Χρόνος αναθέρμανσης

### Αφαίρεση βάζων μετά την κονσερβοποίηση

 Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες.  
Μετά την κονσερβοποίηση τα βάζα είναι πολύ καυτά.  
Φοράτε ειδικά γάντια φούρνου για να αφαιρέσετε τα βάζα.

- Βγάζετε τα βάζα από τον θάλαμο φούρνου.
- Αφήνετε τα βάζα σκεπασμένα με ένα πανί για περ. 24 ώρες σε μέρος που να μην επηρεάζεται από ρεύματα αέρα.
- Μόλις τα όσπρια και το κρέας κρυώσουν και εντός 2 ημερών πρέπει να επαναλαμβάνετε **πάντα** τη διαδικασία κονσερβοποίησης και μία δεύτερη φορά.
- Αφαιρέστε τα πώματα από τα βάζα κονσερβοποίησης και ελέγξτε στη συνέχεια αν όλα τα βάζα είναι κλειστά.

Βράζετε τα ανοιχτά βάζα άλλη μία φορά ή τα αποθηκεύετε σε δροσερό μέρος και καταναλώνετε άμεσα τα κονσερβοποιημένα φρούτα ή λαχανικά.

- Ελέγχετε τα βάζα κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης. Αν κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης τα βάζα έχουν ανοίξει ή το βιδωτό καπάκι έχει παραμορφωθεί και δεν κάνει τον χαρακτηριστικό ήχο κατά το άνοιγμα, απορρίψτε το περιεχόμενο.

### Κατεψυγμένα προϊόντα/ Έτοιμα γεύματα

#### Πρακτικές συμβουλές για κέικ, πίτσα και μπαγκέτες

- Ψήνεται το κέικ, την πίτσα ή τις μπαγκέτες στη σχάρα, αφού τοποθετήσετε πρώτα μια λαδόκολλα.
- Επιλέγετε τη χαμηλότερη από τις θερμοκρασίες που συστήνονται στη συσκευασία.

#### Πρακτικές συμβουλές για τηγανιτές πατάτες, κροκέτες ή συναφή

- Ψήνεται τα συγκεκριμένα κατεψυγμένα προϊόντα στο ταψί πυρέξ, αφού τοποθετήσετε πρώτα μια λαδόκολλα.
- Επιλέγετε τη χαμηλότερη από τις θερμοκρασίες που συστήνονται στη συσκευασία.
- Γυρίζετε πολλές φορές το φαγητό.

#### Παρασκευή κατεψυγμένων προϊ- όντων/έτοιμων γευμάτων

Το προσεκτικό ψήσιμο των τροφίμων αφορά άμεσα στην υγεία μας.

Τα κέικ, η πίτσα, οι τηγανιτές πατάτες ή συναφή προϊόντα, θα πρέπει να ψήνονται μόνο μέχρι να ροδίσουν ελαφρά και όχι μέχρι να αποκτήσουν έντονο σκούρο χρώμα.

- Επιλέγετε τον τρόπο λειτουργίας και τη θερμοκρασία που συστήνονται στη συσκευασία.
- Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου.
- Βάλτε το φαγητό στον προθερμασμένο θάλαμο φούρνου και στο επίπεδο στήριξης που συστήνεται στη συσκευασία.

- Ελέγχετε το φαγητό μετά από το συντομότερο χρονικό διάστημα που συστήνεται στη συσκευασία.

## ατομικά προγράμματα

Μπορείτε να δημιουργήσετε και να αποθηκεύσετε έως 20 ατομικά προγράμματα.

- Έχετε τη δυνατότητα να συνδυάσετε έως και 10 βήματα μαγειρέματος, για να περιγράψετε ακριβώς τη διάρκεια των αγαπημένων σας συνταγών ή των συνταγών που χρησιμοποιείτε συχνά. Σε κάθε βήμα μαγειρέματος επιλέγετε ρυθμίσεις, όπως τρόπο λειτουργίας, θερμοκρασία και χρόνο μαγειρέματος ή θερμοκρασία πυρήνα.
- Μπορείτε να καθορίσετε το επίπεδο/τα επίπεδα στήριξης για το φαγητό.
- Μπορείτε να εισάγετε το όνομα του προγράμματος που αντιστοιχεί στη συνταγή σας.


Όταν επιλέξετε και ξεκινήσετε εκ νέου το πρόγραμμά σας, αυτό διεξάγεται αυτόματα.

Άλλες δυνατότητες για τη δημιουργία ατομικών προγραμμάτων:

- Μετά τη λήξη, αποθηκεύετε το αυτόματο πρόγραμμα ως ατομικό πρόγραμμα.
- Μετά τη λήξη αποθηκεύετε μια διαδικασία μαγειρέματος με ρυθμισμένο χρόνο μαγειρέματος.

Στη συνέχεια εισάγετε ένα όνομα προγράμματος.

## Δημιουργία ατομικών προγραμμάτων

- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε ατομικά προγράμματα.
- Επιλέξτε δημιουργία προγράμματος.

Μπορείτε τώρα να καθορίσετε τις ρυθμίσεις για το πρώτο βήμα μαγειρέματος.

Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη:

- Επιλέξτε και επιβεβαιώστε τις επιθυμητές ρυθμίσεις.

Για να επιλέξετε τη λειτουργία προθέρμανση, θα πρέπει πρώτα να ολοκληρώσετε το πρώτο βήμα μαγειρέματος. Έπειτα προσθέστε ένα ακόμη βήμα μαγειρέματος με το προσθήκη βήματος μαγειρέματος, στο οποίο θα πρέπει να ρυθμίσετε έναν χρόνο μαγειρέματος. Μόνο τότε μπορείτε να αποθηκεύσετε ή να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

- Επιλέξτε ολοκληρ. βήματος μαγειρέματος.

Όλες οι ρυθμίσεις για το πρώτο βήμα μαγειρέματος έχουν καθοριστεί.

Μπορείτε να προσθέσετε και άλλα βήματα μαγειρέματος, π. χ. όταν μετά τον πρώτο τρόπο λειτουργίας πρέπει να χρησιμοποιηθεί και ένας ακόμα.

- Όταν είναι απαραίτητα περαιτέρω βήματα, επιλέξτε το προσθήκη βήματος μαγειρέματος και ακολουθήστε τη διαδικασία, όπως στο 1ο βήμα μαγειρέματος.

- Μόλις καθορίσετε όλα τα απαραίτητα βήματα μαγειρέματος, επιλέξτε ρύθμιση επιπέδου.
- Επιλέγετε το επιθυμητό επίπεδο στήριξης/τα επιθυμητά επίπεδα στήριξης.
- Επιβεβαιώστε με *OK*.

Εάν θέλετε να ελέγξετε τις ρυθμίσεις ή να τις αλλάξετε σε μεταγενέστερο χρόνο, επιλέξτε το εκάστοτε βήμα μαγειρέματος.


- Επιλέξτε αποθήκευση.
- Καταχωρίστε το όνομα του προγράμματος.
- Επιλέξτε ✓.

Στην οθόνη εμφανίζεται η επιβεβαίωση, ότι το όνομα του προγράμματος αποθηκεύτηκε.

- Επιβεβαιώστε με *OK*.

Μπορείτε να ξεκινήσετε το αποθηκευμένο πρόγραμμα αμέσως ή αργότερα ή να αλλάξετε τα βήματα μαγειρέματος.

### Έναρξη ατομικών προγραμμάτων

- Τοποθετήστε το φαγητό στον θάλαμο φούρνου.
- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε ατομικά προγράμματα.
- Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα.
- Επιλέξτε διεξαγωγή.

Ανάλογα με τις ρυθμίσεις προγράμματος εμφανίζονται τα εξής στοιχεία μενού:


- έναρξη αμέσως  
Το πρόγραμμα ξεκινά άμεσα. Η θέρμανση του θαλάμου φούρνου τίθεται άμεσα σε λειτουργία.
  - έτοιμο στις  
Καθορίστε το χρονικό σημείο κατά το οποίο το πρόγραμμα πρέπει να τελειώσει. Η θέρμανση του θαλάμου φούρνου τίθεται εκείνη τη χρονική στιγμή, αυτόματα εκτός λειτουργίας.
  - έναρξη στις  
Καθορίστε το χρονικό σημείο κατά το οποίο το πρόγραμμα πρέπει να ξεκινήσει. Η θέρμανση του θαλάμου φούρνου τίθεται εκείνη τη χρονική στιγμή, αυτόματα εντός λειτουργίας.
  - εμφάνιση βημάτων μαγειρέματος  
Εμφανίζεται η σύνοψη των ρυθμίσεών σας.
  - Εμφάνιση ενεργειών  
Εμφανίζονται οι απαραίτητες ενέργειες, π. χ. για την τοποθέτηση του φαγητού.
- Επιλέξτε το επιθυμητό στοιχείο μενού.

## ατομικά προγράμματα

- Επιβεβαιώστε την υπόδειξη, σε ποιο επίπεδο στήριξης πρέπει να τοποθετηθεί το φαγητό με το **OK**.


Το πρόγραμμα ξεκινά αμέσως ή κατά το ρυθμισμένο χρονικό σημείο.

Πατώντας **i** πληροφορίες μπορείτε, ανάλογα με τη διαδικασία μαγειρέματος, να εμφανίζετε π. χ. πληροφορίες για την τοποθέτηση ή το γύρισμα του φαγητού.

- Όταν το πρόγραμμα τελειώσει, επιλέξτε το πλήκτρο αφής .

### Αλλαγή βημάτων μαγειρέματος

Τα βήματα μαγειρέματος των αυτόματων προγραμμάτων, τα οποία έχετε αποθηκεύσει με κάποιο δικό σας όνομα, δεν μπορούν να αλλάξουν.


- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε ατομικά προγράμματα.
- Επιλέγετε το πρόγραμμα που επιθυμείτε να αλλάξετε.
- Επιλέξτε αλλαγή βημάτων μαγειρέματος.
- Επιλέξτε το βήμα μαγειρέματος που επιθυμείτε να αλλάξετε ή προσθήκη βήματος μαγειρέματος, για να προσθέσετε ένα βήμα μαγειρέματος.
- Επιλέξτε και επιβεβαιώστε τις επιθυμητές ρυθμίσεις.
- Εάν θέλετε να ξεκινήσετε ένα αλλαγμένο πρόγραμμα, χωρίς να το αλλάξετε, επιλέξτε ξεκινήστε το πρόγραμμα.
- Εάν αλλάξατε όλες τις ρυθμίσεις, επιλέξτε αποθήκευση.

Στην οθόνη εμφανίζεται η επιβεβαίωση, ότι το όνομα του προγράμματος αποθηκεύτηκε.

- Επιβεβαιώστε με **OK**.

Το αποθηκευμένο πρόγραμμα έχει αλλάξει και μπορείτε να το ξεκινήσετε άμεσα ή με χρονική καθυστέρηση.

### Αλλαγή ονόματος


- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε ατομικά προγράμματα.
- Επιλέγετε το πρόγραμμα που επιθυμείτε να αλλάξετε.
- Επιλέξτε αλλαγή ονόματος.
- Αλλάξτε το όνομα προγράμματος.
- Επιλέξτε **✓**.
- Αν έχετε αλλάξει το όνομα του προγράμματος, επιλέξτε αποθήκευση.

Στην οθόνη εμφανίζεται η επιβεβαίωση, ότι το όνομα του προγράμματος αποθηκεύτηκε.



- Επιβεβαιώστε με **OK**.

Το πρόγραμμα μετονομάζεται.

### Διαγραφή ατομικών προγραμμάτων

- Επιλέξτε άλλα .
- Επιλέξτε ατομικά προγράμματα.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα που επιθυμείτε να διαγράψετε.
- Επιλέξτε ακύρωση προγράμματος.

Το πρόγραμμα διαγράφεται.

Μπορείτε μέσω της διαδρομής άλλα  | Ρυθμίσεις  | εργοστασιακές ρυθμίσεις | ατομικά προγράμματα να διαγράψετε ταυτόχρονα όλα τα ατομικά προγράμματα.



Το προσεκτικό ψήσιμο των τροφίμων αφορά άμεσα στην υγεία μας.

Τα κέικ, η πίτσα, οι τηγανιτές πατάτες ή συναφή προϊόντα, θα πρέπει να ψήνονται μόνο μέχρι να ροδίσουν ελαφρά και όχι μέχρι να αποκτήσουν έντονο σκούρο χρώμα.

## Πρακτικές συμβουλές για το ψήσιμο των φαγητών

- Ρυθμίστε τον χρόνο μαγειρέματος. Ο χρόνος ψησίματος που θα επιλέξετε δεν θα πρέπει να είναι υπερβολικά μεγάλος. Διαφορετικά, η ζύμη θα ξεραθεί και η απόδοση της μαγιάς θα μειωθεί.
- Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε ανοιχτόχρωμες φόρμες με λεπτά τοιχώματα, καθώς τα τρόφιμα δεν θα ψηθούν ομοιόμορφα και το ρόδισμα τους θα είναι μειωμένο. Ενδεχομένως να μην ψηθούν και καθόλου, αν οι συνθήκες δεν είναι κατάλληλες.
- Τοποθετείτε τις μακρόστενες φόρμες λοξά στον θάλαμο φούρνου, γιατί έτσι επιτυγχάνεται η βέλτιστη κατανομή θερμοκρασίας που έχει ως αποτέλεσμα ένα ομοιόμορφο και σωστό ψήσιμο.
- Όταν πρόκειται για τηγανιτές πατάτες, κροκέτες ή συναφή προϊόντα τοποθετήστε στο ταψί πυρέξ λαδόκολλα.

## Υποδείξεις σχετικά με τους πίνακες μαγειρέματος

Οι πίνακες μαγειρέματος βρίσκονται στο τέλος του παρόντος εγγράφου.

### Επιλογή θερμοκρασίας

- Γενικά επιλέγετε τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Σε υψηλότερες θερμοκρασίες από αυτές που αναγράφονται, μειώνεται μεν ο χρόνος ψησίματος, αλλά το ρόδισμα μπορεί να είναι αρκετά ανομοιόμορφο και το φαγητό μπορεί κάτω από ορισμένες συνθήκες να μην ψηθεί.

### Επιλογή χρόνου μαγειρέματος

Οι χρόνοι που αναγράφονται στους πίνακες μαγειρέματος ισχύουν, εφόσον δεν ορίζεται διαφορετικά, για μη προθερμασμένο θάλαμο φούρνου. Σε προθερμασμένο θάλαμο φούρνου, ο χρόνος μειώνεται κατά 10 λεπτά περίπου.

- Γενικά ελέγχετε το συντομότερο δυνατό, αν το φαγητό έχει ψηθεί. Τρυπήστε τη ζύμη με μια οδοντογλυφίδα.

Αν η οδοντογλυφίδα βγει στεγνή και δεν φέρει υπολείμματα υγρής ζύμης, το ψήσιμο έχει ολοκληρωθεί.

## Υποδείξεις σχετικά με τους τρόπους λειτουργίας

Μια επισκόπηση όλων των τρόπων λειτουργίας με τις αντίστοιχες προτεινόμενες τιμές θα βρείτε στο κεφάλαιο «Βασικό μενού και υπομενού».

### Χρήση αυτόματα προγράμμ.

- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

## Ψήσιμο φαγητών

### Χρήση θερμός αέρας plus

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε φόρμα από υλικό ανθεκτικό στις υψηλές θερμοκρασίες.

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας για να ψήσετε ταυτόχρονα σε περισσότερα του ενός επίπεδα.

- 1 επίπεδο: Τοποθετήστε το κέικ μέσα στη φόρμα του στο επίπεδο στήριξης 1.
- 1 επίπεδο: Τοποθετήστε τα αρτοσκευάσματα με λεπτή ζύμη (π.χ. βουτήματα, κέικ ταψιού) στο επίπεδο στήριξης 2.
- 2 επίπεδα: Τοποθετήστε το φαγητό ανάλογα με το ύψος του στα επίπεδα 1+3 ή 2+3.

### Χρήση θερμός αέρας Eco


Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε φόρμα από υλικό ανθεκτικό στις υψηλές θερμοκρασίες.

Χρησιμοποιήστε τον συγκεκριμένο τρόπο ψησίματος για σουφλέ και ογκρατέν τα οποία πρέπει να αποκτήσουν τραγανή επιφάνεια.

- Τοποθετήστε τα κέικ ή τα σουφλέ μέσα στη φόρμα τους στο επίπεδο στήριξης 1.
- Τοποθετήστε τα αρτοσκευάσματα με λεπτή ζύμη (π.χ. βουτήματα, κέικ ταψιού) στο επίπεδο στήριξης 2.

### Χρήση μικροκύματα+θερμός αέρας plus

Ενδείκνυται η χρήση φορμών κατάλληλων για μικροκύματα και ανθεκτικών στις υψηλές θερμοκρασίες (βλ. κεφάλαιο «Λειτουργία μικροκυμάτων», ενότητα «Επιλογή σκευών»), όπως είναι π. χ. φόρμες από γυαλί ή κεραμικό ανθεκτικές στις υψηλές θερμοκρασίες, καθώς τα μικροκύματα διαπερνούν αυτά τα υλικά.

Ο τρόπος λειτουργίας μικροκύματα +θερμός αέρας plus  είναι ιδιαίτερα ενδεδειγμένος για το ψήσιμο ζύμης με μεγαλύτερο χρόνο ψησίματος, όπως ζύμη μαγιάς, ζύμη γιαουρτιού-λαδιού, μαλακή και σφιχτή ζύμη.

Αν χρησιμοποιήσετε τον συγκεκριμένο τρόπο λειτουργίας, ο χρόνος μαγειρέματος μειώνεται.

Όταν επιλέγετε την ισχύ μικροκυμάτων λάβετε υπόψη τους πίνακες μαγειρέματος και τις συνταγές.

- Τοποθετήστε το ταψί πυρέξ στο επίπεδο στήριξης 1.
- Τοποθετήστε τη φόρμα στο ταψί πυρέξ.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Οι μεταλλικές φόρμες είναι λιγότερο κατάλληλες για τους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα, επειδή το μέταλλο αντανάκλα τα μικροκύματα. Τα μικροκύματα φτάνουν μόνο στην επάνω πλευρά του κέικ και έτσι απαιτείται μεγαλύτερος χρόνος ψησίματος. Αν χρησιμοποιείτε μεταλλικές φόρμες, τοποθετήστε τες έτσι στο ταψί πυρέξ, ώστε να μην ακουμπούν τα τοιχώματα του φούρνου. Αν δημιουργηθούν σπίθες, μην ξαναχρησιμοποιήσετε τις συγκεκριμένες φόρμες στους τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα.

## Συμβουλές για ψήσιμο

- Η **προθέρμανση** του θαλάμου φούρνου είναι απαραίτητη μόνο κατά την παρασκευή ροσμπίφ και φιλέτων. Γενικά δεν απαιτείται προθέρμανση.
- Για το ψήσιμο κρέατος χρησιμοποιήστε ένα **κλειστό σκεύος**, π.χ. μια γάστρα. Το κρέας θα παραμείνει εσωτερικά ζουμερό. Ο θάλαμος του φούρνου διατηρείται καθαρότερος, από ό,τι αν ψήνατε στη σχάρα. Μένει αρκετός ζωμός, ώστε να ετοιμάσετε μια σάλτσα.
- Αν χρησιμοποιήσετε **σακούλες ή σακουλάκια ψησίματος**, λάβετε υπόψη τις οδηγίες στη συσκευασία.
- Αν για το ψήσιμο χρησιμοποιήσετε τη **σχάρα** ή ένα **ανοιχτό σκεύος** μπορείτε να αλείψετε το άπαχο κρέας με λίπος, να το καλύψετε με μπέικον ή να το γεμίσετε με αυτό.
- Προσθέστε **καρυκεύματα** στο κρέας και τοποθετήστε το στο σκεύος. Προσθέστε κομματάκια βουτύρου ή μαργαρίνης ή περιχύστε με λάδι ή μαγειρικό λίπος. Αν πρόκειται να ψήσετε κάποιο μεγαλύτερο κομμάτι κρέατος (2-3 kg) ή λιπαρά πουλερικά, προσθέστε περ. 1/8 l νερό.
- Μην προσθέτετε κατά το ψήσιμο υπερβολικά πολύ υγρό. Το κρέας δεν θα **ροδίσει** όσο πρέπει. Το ρόδισμα δημιουργείται στο τέλος του χρόνου ψησίματος. Το κρέας αποκτά ένα επιπλέον έντονο ρόδισμα, αν, μόλις παρέλθει ο μισός περίπου χρόνος ψησίματος, αφαιρέσετε το καπάκι του σκεύους.

- Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία ψησίματος, αφαιρέστε το φαγητό από τον θάλαμο του φούρνου, καλύψτε το και αφήστε το να **σταθεί** για περ. 10 λεπτά. Έτσι χάνεται λιγότερο ζουμί για το κόψιμο.
- Η πέτσα των **πουλερικών** γίνεται τραγανή, αν 10 λεπτά πριν από το τέλος του ψησίματος την αλείψετε με λίγο ελαφρώς αλατισμένο νερό.

## Υποδείξεις σχετικά με τους πίνακες μαγειρέματος

Οι πίνακες μαγειρέματος βρίσκονται στο τέλος του παρόντος εγγράφου.

- Λάβετε υπόψη το αναγραφόμενο εύρος θερμοκρασιών, την ισχύ μικροκυμάτων, τα επίπεδα στήριξης και τους χρόνους. Κατά τον υπολογισμό τους έχουν ληφθεί υπόψη τα σκεύη, τα κομμάτια κρέατος και οι συνήθειες μαγειρέματος.

## Επιλογή θερμοκρασίας <sup>Ⓔ</sup>

- Γενικά επιλέγετε τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Αν υπερβείτε τις αναγραφόμενες θερμοκρασίες, το κρέας θα ροδίσει, αλλά δεν θα ψηθεί καλά στο εσωτερικό του.
- Για κομμάτια κρέατος που ζυγίζουν πάνω από 3 kg, επιλέξτε μια θερμοκρασία χαμηλότερη κατά περ. 10°C από τη θερμοκρασία που αναγράφεται στον πίνακα. Η διαδικασία ψησίματος διαρκεί κάπως περισσότερο, αλλά το κρέας ψήνεται ομοιόμορφα και η κρούστα δεν γίνεται πολύ παχιά.
- Για το ψήσιμο στη σχάρα επιλέγετε μια θερμοκρασία γύρω στους 20°C περίπου χαμηλότερη από ό,τι αν ψήνατε σε σκεπασμένο σκεύος.

# Ψήσιμο φαγητών

## Επιλογή χρόνου μαγειρέματος

Οι χρόνοι στον πίνακα χρόνων μαγειρέματος/ψησίματος ισχύουν, αν δεν ορίζεται διαφορετικά, για μη προθερμασμένο θάλαμο φούρνου.

■ Μπορείτε να υπολογίσετε τον χρόνο ψησίματος, αν ανάλογα με το είδος κρέατος πολλαπλασιάσετε το ύψος του ψητού σας [cm] με τον χρόνο ανά cm ύψους [min/cm]:

- Βοδινό/Κυνήγι: 15-18 min/cm
- Χοιρινό/Μοσχάρι/Αρνί: 12-15 min/cm
- Ροσμπίφ/Φιλέτο: 8-10 min/cm

■ Γενικά ελέγχετε το συντομότερο δυνατό, αν το φαγητό έχει ψηθεί.

## Πρακτικές συμβουλές

- Ο χρόνος μαγειρέματος αυξάνεται κατά περ. 20 λεπτά ανά kg αν το κρέας είναι κατεψυγμένο.
- Αν το κατεψυγμένο κρέας έχει βάρος περ. 1,5 kg, το ψήνετε χωρίς να απαιτείται προηγουμένως να το αποψύξετε.

## Υποδείξεις σχετικά με τους τρόπους λειτουργίας


Μια επισκόπηση όλων των τρόπων λειτουργίας με τις αντίστοιχες προτεινόμενες τιμές θα βρείτε στο κεφάλαιο «Βασικό μενού και υπομενού».

### Χρήση αυτόματα προγράμμ.

■ Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

### Χρήση θερμός αέρας plus ή αυτόματο ψήσιμο

Οι συγκεκριμένοι τρόποι λειτουργίας ενδείκνυνται για το ψήσιμο φαγητών με κρέας, ψάρι και πουλερικά με ροδοψημένη κρούστα, καθώς και για το ψήσιμο ροσμπίφ και φιλέτων.


Στον τρόπο λειτουργίας αυτόματο ψήσιμο  ο θάλαμος φούρνου θερμαίνεται κατά τη φάση του αρχικού ψησίματος πρώτα σε υψηλή θερμοκρασία (περ. 230°C). Μόλις επιτευχθεί αυτή η θερμοκρασία, η θερμοκρασία του φούρνου κατεβαίνει από μόνη της στη ρυθμισμένη θερμοκρασία μαγειρέματος (θερμοκρασία συνέχισης ψησίματος).


■ Χρησιμοποιείτε για το ψήσιμο σκεύη με λαβές ανθεκτικές στις υψηλές θερμοκρασίες, όπως π. χ. γάστρα, πήλινη κατσαρόλα, πήλινη γάστρα ή ταψί πυρέξ ανθεκτικό στις υψηλές θερμοκρασίες.

■ Τοποθετήστε τη σχάρα με το φαγητό στο επίπεδο στήριξης 1.

### Χρήση μικροκύματα+θερμός αέρας plus ή μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο

Αυτοί οι τρόποι λειτουργίας **δεν** είναι κατάλληλοι για το ψήσιμο ευαίσθητων κομματιών κρέατος, όπως ροσμπίφ και φιλέτων. Το κρέας θα ψηθεί καλά στο εσωτερικό του, χωρίς να προλάβει να αποκτήσει τραγανή κρούστα.

Χρησιμοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα+θερμός αέρας plus  για γρήγορο ζέσταμα και μαγείρεμα τροφίμων με ταυτόχρονο ρόδισμα. Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας επιτυγχάνεται η μέγιστη εξοικονόμηση χρόνου και ενέργειας.


Χρησιμοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο  για αρχικό ψήσιμο με υψηλές θερμοκρασίες και συνέχιση ψησίματος με χαμηλότερες θερμοκρασίες.

Αν χρησιμοποιήσετε τον συγκεκριμένο τρόπο λειτουργίας με μικροκύματα, ο χρόνος μαγειρέματος μειώνεται.

Όταν επιλέγετε την ισχύ μικροκυμάτων λάβετε υπόψη τους πίνακες μαγειρέματος και τις συνταγές.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σκεύη κατάλληλα για μικροκύματα και ανθεκτικά στις υψηλές θερμοκρασίες χωρίς μεταλλικό καπάκι (βλ. κεφάλαιο «Επιλογή σκευών για λειτουργία με μικροκύματα»).
- Τοποθετήστε το ταψί πυρέξ μαζί με τη σάρα ή το ταψί πυρέξ στο επίπεδο στήριξης 1.

## Ψήσιμο στο γκριλ

 Κίνδυνος τραυματισμού από καυτές επιφάνειες.

Όταν ψήνετε στο γκριλ με την πόρτα του θαλάμου του φούρνου ανοιχτή, ο καυτός αέρας δεν οδηγείται πλέον αυτόματα στην τουρμπίνα κρύου αέρα για να κρυώσει. Τα στοιχεία χειρισμού ζεσταίνονται υπερβολικά.

Όταν ψήνετε στο γκριλ, φροντίστε να κλείνετε την πόρτα.

### Συμβουλές για το ψήσιμο στο γκριλ



- Η προθέρμανση είναι απαραίτητη κατά το ψήσιμο στο γκριλ. Επιλέξτε για την προθέρμανση έναν τρόπο λειτουργίας **χωρίς** μικροκύματα. Προθερμάνετε την αντίσταση γκριλ για περ. 5 λεπτά με κλειστή πόρτα.
- Πλένετε γρήγορα το κρέας στη βρύση με κρύο νερό και το στεγνώνετε καλά. Μην αλατίζετε πριν από το ψήσιμο τις φέτες κρέατος, για να μη φύγει ο χυμός τους.
- Μαρινάρετε τα κρέατα χωρίς λίπος ή αλείψτε τα με λάδι. Μην χρησιμοποιείτε άλλα λίπη και βούτυρο, γιατί αυτά μαυρίζουν εύκολα ή δημιουργούν καπνό.
- Όταν πρόκειται για λεπτά ψάρια ή φέτες ψαριού, τα καθαρίζετε και τα αλατίζετε. Μπορείτε επίσης να ραντίσετε το ψάρι με χυμό λεμονιού.
- Γενικά να χρησιμοποιείτε την σχάρα όταν ψήνετε στο γκριλ.
- Για το ψήσιμο στο γκριλ αλείψετε τη σχάρα με λάδι και τοποθετείτε πάνω σε αυτή το φαγητό.

### Υποδείξεις σχετικά με τους πίνακες μαγειρέματος

Οι πίνακες μαγειρέματος βρίσκονται στο τέλος του παρόντος εγγράφου.



- Λάβετε υπόψη το αναγραφόμενο εύρος θερμοκρασιών, τα επίπεδα στήριξης και τους χρόνους. Κατά τον υπολογισμό τους έχουν ληφθεί υπόψη διάφορα κομμάτια κρέατος και οι συνήθειες μαγειρέματος.
- Ελέγχετε το φαγητό μετά από σύντομο χρονικό διάστημα.

### Επιλογή θερμοκρασίας

Στους τρόπους λειτουργίας γκριλ με αέρα  και μικροκ.+γκριλ με αέρα  μπορείτε να επιλέξετε θερμοκρασία.

- Γενικά επιλέγετε τη χαμηλότερη θερμοκρασία. Αν υπερβείτε τις αναγραφόμενες θερμοκρασίες το κρέας θα ροδίσει, αλλά δεν θα ψηθεί καλά στο εσωτερικό του.

### Επιλογή βαθμίδας γκριλ

Στους τρόπους λειτουργίας γκριλ  und μικροκύματα+γκριλ  επιλέξτε με-ταξύ των βαθμίδων 1-3.

- Αν το φαγητό που πρόκειται να μαγειρέψετε έχει μεγάλη διάμετρο και μεγάλη απόσταση από την αντίσταση γκριλ, επιλέξτε τη **βαθμίδα 1**.
- Αν, όπως π. χ. στα ογκρατέν, επιθυμείτε ένα πιο ελαφρύ ρόδισμα επιλέξτε τη **βαθμίδα 2**.
- Αν το φαγητό που πρόκειται να μαγειρέψετε είναι κομμένο σε λεπτές φέτες και η απόσταση από την αντίσταση γκριλ είναι μικρή, επιλέξτε τη **βαθμίδα 3**.

## Επιλογή χρόνου μαγειρέματος ⌚

- Ψήνετε τις λεπτές φέτες κρέατος ή ψαριού για περ. 6-8 λεπτά από κάθε πλευρά.  
Προσέχετε, οι φέτες να έχουν το ίδιο πάχος, ώστε να μην διαφοροποιούνται πολύ οι χρόνοι ψησίματος.
- Ψήνετε τις πιο παχιές φέτες κρέατος περ. 7-9 λεπτά από κάθε πλευρά.
- Ψήνετε το ρολό κρέατος για περ. 10 λεπτά ανά cm διαμέτρου.
- Γενικά ελέγχετε το συντομότερο δυνατό, αν το φαγητό έχει ψηθεί.
- Για τη **δοκιμή ψησίματος** πιέστε την επιφάνεια του κρέατος με ένα κουτάλι. Έτσι μπορείτε να διαπισώσετε αν το κρέας έχει ψηθεί καλά.

### - **englisch/rare**

Αν το κρέας είναι πολύ ελαστικό, τότε στο εσωτερικό είναι ακόμη κόκκινο.

### - **medium**

Αν το κρέας είναι λιγότερο ελαστικό, τότε στο εσωτερικό είναι ροζ.

### - **well done**

Αν το κρέας δεν είναι καθόλου ελαστικό, τότε στο εσωτερικό είναι τελείως ψημένο.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Αν η επιφάνεια ενός μεγαλύτερου κομματιού κρέατος έχει ροδίσει πολύ, εσωτερικά όμως δεν έχει ψηθεί ακόμη, τοποθετήστε το φαγητό σε χαμηλότερο επίπεδο στήριξης ή μειώστε τη θερμοκρασία του γκριλ. Έτσι η επιφάνεια δεν θα ψηθεί υπερβολικά.

## Υποδείξεις σχετικά με τους τρόπους λειτουργίας

Μια επισκόπηση όλων των τρόπων λειτουργίας με τις αντίστοιχες προτεινόμενες τιμές θα βρείτε στο κεφάλαιο «Βασικό μενού και υπομενού».

Αν χρησιμοποιήσετε τον συγκεκριμένο τρόπο λειτουργίας με μικροκύματα, ο χρόνος μαγειρέματος μειώνεται.

Όταν επιλέγετε την ισχύ μικροκυμάτων λάβετε υπόψη τους πίνακες μαγειρέματος και τις συνταγές.

## Χρήση γκριλ με αέρα ή μικροκ.+γκριλ με αέρα

Οι συγκεκριμένοι τρόποι λειτουργίας ενδείκνυνται για να ψήσετε φαγητό στο γκριλ με μεγάλη διάμετρο, όπως π. χ. κοτόπουλο.

Για φαγητό με μικρή διάμετρο συνιστάται γενικά η ρύθμιση της θερμοκρασίας στους 220°C, ενώ για φαγητό με μεγάλη διάμετρο συνιστώνται θερμοκρασίες από 180-200°C.


- Τοποθετήστε τη σχάρα, ανάλογα με το ύψος του φαγητού, στο επίπεδο στήριξης 1 ή 2.

## Χρήση γκριλ ή μικροκύματα +γκριλ

Οι συγκεκριμένοι τρόποι λειτουργίας είναι κατάλληλοι για το ψήσιμο φαγητού σε λεπτές φέτες και για σουφλέ.


- Τοποθετήστε τη σχάρα, ανάλογα με το ύψος του φαγητού, στο επίπεδο στήριξης 2 ή 3.

## Καθαρισμός και περιποίηση

 Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες.

Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός. Μπορεί να καείτε από τις αντιστάσεις, τον θάλαμο φούρνου και τα εξαρτήματα.

Πριν από τον χειροκίνητο καθαρισμό αφήστε πρώτα να κρυώσουν οι αντιστάσεις, ο θάλαμος φούρνου και τα εξαρτήματα.

 Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ηλεκτροπληξίας.

Ο ατμός μιας συσκευής ατμοκαθαρισμού μπορεί να εισχωρήσει σε ηλεκτρικά μέρη της συσκευής και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση ατμοκαθαριστές για τον καθαρισμό του φούρνου.

Οι επιφάνειες ενδέχεται να αλλάξουν χρώμα ή να αλλοιωθούν, αν χρησιμοποιήσετε ακατάλληλα καθαριστικά. Ιδιαίτερα η πρόσοψη του φούρνου μπορεί να υποστεί ζημιά από καθαριστικά φούρνου.

Όλες οι επιφάνειες είναι ευαίσθητες στις χαρακιές. Στις γυάλινες επιφάνειες οι χαρακιές κάτω από ορισμένες συνθήκες μπορεί να οδηγήσουν σε ρωγμές.

Αφαιρείτε τα υπολείμματα των καθαριστικών αμέσως.

Οι συσσωρευμένες ακαθαρσίες μπορούν σε ορισμένες περιπτώσεις να προκαλέσουν ζημιά στον φούρνο.

Καθαρίστε τον θάλαμο φούρνου, την εσωτερική πλευρά και τη φλάντζα της πόρτας, μόλις κρυώσουν. Μην αφήνετε πολύ χρόνο να παρέλθει, γιατί αυτό δυσκολεύει τον καθαρισμό και σε εξαιρετικές περιπτώσεις τον καθιστά αδύνατο.

Σε περίπτωση βλάβης του φούρνου υπάρχει πιθανότητα διαρροής μικροκυμάτων κατά τη λειτουργία του, που συνεπάγεται κίνδυνο για το χειριστή.

Ελέγξτε την πόρτα και τη φλάντζα της πόρτας για τυχόν ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε τρόπους λειτουργίας με μικροκύματα μέχρι να αποκατασταθεί η ζημιά από έναν τεχνικό του Service.

### Ακατάλληλα καθαριστικά

Για να μην πάθουν ζημιά οι επιφάνειες, αποφεύγετε κατά τον καθαρισμό:

- καθαριστικά που περιέχουν σόδα, αμμωνία, οξέα ή χλώριο
- καθαριστικά που διαλύουν τα άλατα στην πρόσοψη του φούρνου
- διαβρωτικά καθαριστικά (π.χ. σε σκόνη, γαλάκτωμα ή κόκκους)
- καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες
- καθαριστικά ανοξειδωτων επιφανειών
- απορρυπαντικά πλυντηρίου πιάτων
- Καθαριστικά για τζάμια
- καθαριστικά υαλοκεραμικών εστιών
- σκληρά σφουγγάρια και βούρτσες (π.χ. σφουγγάρια για κατσαρόλες, χρησιμοποιημένα σφουγγάρια που περιέχουν ακόμα υπολείμματα από ισχυρά καθαριστικά)



- ειδικά σφουγγαράκια σε σχήμα γόμας που «σβήνουν» τη βρομιά χωρίς νερό και σαπούνι
  - κοφτερές μεταλλικές ξύστρες
  - σύρμα
  - καθαρισμό σημείων με μηχανικά μέσα καθαρισμού
  - καθαριστικά για φούρνους \*
  - συρμάτινους σπειροειδείς σπόγγους
- \* η χρήση επιτρέπεται όταν υπάρχει σκληρή βρομιά σε επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean

Αν η βρομιά παραμένει για αρκετό χρονικό διάστημα, ενδεχομένως να μην μπορεί να αφαιρεθεί. Αν χρησιμοποιείτε συνέχεια τη συσκευή χωρίς όμως να την καθαρίζετε τακτικά, θα χρειάζεστε τότε πολύ περισσότερο χρόνο για τον καθαρισμό της. Καλύτερα να αφαιρείτε αμέσως τη βρομιά.

Μόνο το ταψί πυρέξ είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Τα υπολείμματα από χυμούς φρούτων ή ζύμης από γλυκά από φόρμες που δεν κλείνουν καλά, καλό είναι να αφαιρούνται όσο είναι ζεστός ο φούρνος.

Για πιο άνετο καθαρισμό συνηγορούμε:

- Διπλώστε προς τα κάτω την αντίσταση γκριλ.
- Οι ενοχλητικές μυρωδιές εξουδετερώνονται, αν στον φούρνο βράσετε για λίγα λεπτά νερό με λίγο χυμό λεμονιού.

### Αφαίρεση κανονικής βρομιάς

Η υγρασία φθείρει το εσωτερικό του φούρνου.

Μην καθαρίζετε τον θάλαμο φούρνου με πολύ υγρό πανί, για να μην εισχωρήσει μέσα από τα ανοίγματα υγρασία στο εσωτερικό του φούρνου.

- Απομακρύνετε την κανονική βρομιά καλύτερα αμέσως με ζεστό νερό, απορροπαντικό πιάτων και ένα καθαρό απορροφητικό πανί ή ένα καθαρό, υγρό πανί από μικροΐνες.
- Απομακρύνετε επιμελώς τυχόν υπολείμματα καθαριστικού με καθαρό νερό. Ο καθαρισμός αυτός είναι ιδιαίτερα σημαντικός σε σημεία όπου υπάρχει επίστρωση PerfectClean, αφού τα υπολείμματα των καθαριστικών επηρεάζουν την αντικολλητική ιδιότητα.
- Στη συνέχεια στεγνώνετε τις επιφάνειες με ένα μαλακό πανί.

# Καθαρισμός και περιποίηση

## Αφαίρεση σκληρής βρομιάς

Οι χυμοί φρούτων που ξεχειλίσαν ή τα καμένα υπολείμματα ενδέχεται να αλλοιώσουν το χρώμα των επιφανειών ή να δημιουργήσουν θαμπά σημεία. Οι λεκέδες αυτοί δεν επηρεάζουν τις ιδιότητες λειτουργίας της συσκευής.

Μην προσπαθήσετε να τους απομακρύνετε με κάθε τρόπο. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα βοηθήματα που περιγράψαμε παραπάνω.

- Μουλιάζετε τα ξεραμένα υπολείμματα σε σαπουνόνερο και τα αφήνετε μερικά λεπτά να μαλακώσουν.
- Επιπλέον μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μετά την παρέλευση του χρόνου δράσης του προϊόντος τη σκληρή πλευρά από ένα σφουγγαράκι πιάτων.

## Χρήση καθαριστικού φούρνων

- Για πολύ δύσκολη βρομιά στις εμαγιέ επιφάνειες με επίστρωση PerfectClean εφαρμόζετε το καθαριστικό φούρνων της Miele σε κρύα επιφάνεια.

Αν εισέρθει σπρέι καθαρισμού φούρνου στα διάκενα και στα ανοίγματα, θα δημιουργηθούν έντονες οσμές κατά τη διάρκεια των επόμενων διαδικασιών μαγειρέματος.

Μην ψεκάζετε την οροφή του θαλάμου του φούρνου με σπρέι καθαρισμού φούρνου.

Μην ψεκάζετε τα διάκενα και τα ανοίγματα των τοιχωμάτων και του οπίσθιου τοιχώματος του θαλάμου φούρνου με σπρέι καθαρισμού φούρνου.

- Αφήστε το καθαριστικό φούρνου να δράσει σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.

Καθαριστικά φούρνων τρίτων κατασκευαστών επιτρέπεται να εφαρμόζονται μόνο σε κρύες επιφάνειες και ο χρόνος δράσης τους είναι το ανώτερο 10 λεπτά.

- Επιπλέον μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μετά την παρέλευση του χρόνου δράσης του προϊόντος τη σκληρή πλευρά από ένα σφουγγαράκι πιάτων.
- Απομακρύνετε επιμελώς τυχόν υπολείμματα καθαριστικού με καθαρό νερό.
- Στεγνώστε τις επιφάνειες με ένα μαλακό πανί.

## Δίπλωση προς τα κάτω της αντίστασης γκριλ

Αν η οροφή του θαλάμου φούρνου είναι πολύ βρόμικη, μπορείτε για τον καθαρισμό να διπλώσετε προς τα κάτω την αντίσταση γκριλ. Είναι σκόπιμο να καθαρίζετε τακτικά την οροφή του θαλάμου φούρνου με ένα υγρό πανί ή με σφουγγάρι για το πλύσιμο πιάτων.

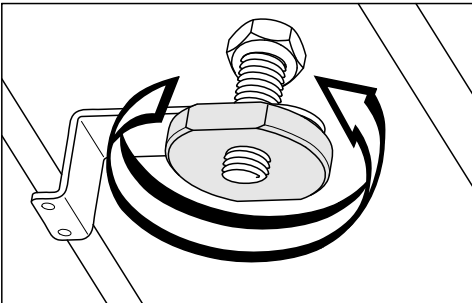
**⚠** Κίνδυνος τραυματισμού από τις καυτές επιφάνειες.

Ο φούρνος κατά τη λειτουργία γίνεται καυτός. Μπορεί να καείτε από τις αντιστάσεις, τον θάλαμο φούρνου και τα εξαρτήματα.

Πριν από τον χειροκίνητο καθαρισμό, περιμένετε πρώτα να κρυώσουν οι αντιστάσεις, ο θάλαμος φούρνου και τα εξαρτήματα.

Υπάρχει το ενδεχόμενο να προκληθούν γρατζουνιές στον πάτο του θαλάμου του φούρνου, αν πέσει κάτω το παξιμάδι.

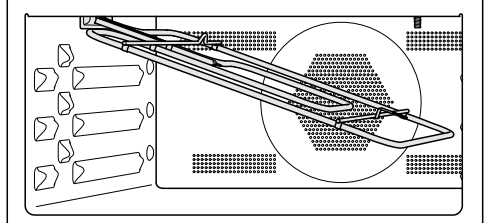
Απλώνετε για προστασία π.χ. μια πετσέτα κουζίνας στον πάτο του θαλάμου του φούρνου και στην ανοιχτή πόρτα.



■ Ξεβιδώστε το παξιμάδι.

Η αντίσταση γκριλ μπορεί να πάθει ζημιά.

Μην πιέζετε ποτέ την αντίσταση γκριλ με δύναμη προς τα κάτω.



■ Διπλώνετε με προσοχή προς τα κάτω την αντίσταση γκριλ.

Η πλάκα στην οροφή του θαλάμου φούρνου μπορεί να υποστεί ζημιά.

Για τον καθαρισμό της οροφής του θαλάμου φούρνου μην χρησιμοποιείτε τη σκληρή πλευρά του σφουγγαριού πιάτων.

Η λυχνία LED στην οροφή του θαλάμου φούρνου μπορεί να πάθει ζημιά.

Αν είναι εφικτό, μην καθαρίζετε τη λυχνία LED.

■ Καθαρίζετε την οροφή του θαλάμου φούρνου με ένα υγρό πανί ή με ένα σφουγγάρι για το πλύσιμο των πιάτων.


■ Μετά τον καθαρισμό πιέστε και πάλι την αντίσταση γκριλ προς τα πάνω.

■ Τοποθετείτε και βιδώνετε σφιχτά το παξιμάδι.



## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Τις περισσότερες απλές βλάβες ή ανωμαλίες που μπορεί να παρουσιαστούν κατά την καθημερινή χρήση, μπορείτε να τις αντιμετωπίσετε μόνοι σας. Σε πολλές περιπτώσεις εξοικονομείτε χρόνο και χρήμα, επειδή δεν χρειάζεται να καλέσετε το Miele Service.



Οι επόμενοι πίνακες μπορεί να σας βοηθήσουν να εντοπίσετε την αιτία μιας βλάβης ή ανωμαλίας και να την αποκαταστήσετε.

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
<b>Η οθόνη είναι σκοτεινή.</b>	<p>Έχετε επιλέξει τη ρύθμιση ώρα   ένδειξη   μη ενεργό. Έτσι η οθόνη είναι σκοτεινή σε απενεργοποιημένο φούρνο.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Μόλις θέσετε σε λειτουργία τον φούρνο, εμφανίζεται το βασικό μενού. Αν θέλετε η ώρα να εμφανίζεται μόνιμα στην οθόνη, επιλέξτε τη ρύθμιση ώρα   ένδειξη   ενεργό.</li></ul> <p>Ο φούρνος δεν έχει ρεύμα.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ελέγξτε αν έχει πέσει η γενική ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα. Καλέστε έναν ηλεκτρολόγο ή το Miele Service.</li></ul>
<b>Δεν ακούγεται ηχητικό σήμα.</b>	<p>Τα ηχητικά σήματα είναι απενεργοποιημένα ή έχουν ρυθμιστεί σε υπερβολικά χαμηλή ένταση.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ενεργοποιήστε τα ηχητικά σήματα ή αυξήστε την ένταση με τη ρύθμιση ένταση ήχου   ηχητικά σήματα.</li></ul>
<b>Ο θάλαμος φούρνου δεν γίνεται καυτός.</b>	<p>Η εκθεσιακή ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη.</p> <p>Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε σημεία μενού στην οθόνη και πλήκτρα αφής, αλλά η θέρμανση του θαλάμου φούρνου δεν λειτουργεί.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Απενεργοποιήστε την εκθεσιακή ρύθμιση με τη ρύθμιση εκθεσιακή επίδειξη   εκθεσιακή ρύθμιση   μη ενεργό.</li></ul>
<b>Τα πλήκτρα αφής δεν αντιδρούν.</b>	<p>Έχετε επιλέξει τη ρύθμιση οθόνη   QuickTouch   μη ενεργό. Αυτός είναι ο λόγος που δεν αντιδρούν τα πλήκτρα αφής, όταν ο φούρνος βρίσκεται εκτός λειτουργίας.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Μόλις ενεργοποιήσετε τον φούρνο, αντιδρούν τα πλήκτρα αφής. Εάν θέλετε να αντιδρούν τα πλήκτρα αφής πάντα ακόμα και με απενεργοποιημένο φούρνο, τότε επιλέξτε τη ρύθμιση οθόνη   QuickTouch   ενεργό.</li></ul> <p>Ο ηλεκτρικός φούρνος δεν είναι συνδεδεμένος με το ηλεκτρικό δίκτυο.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ελέγχετε, αν το φως του ηλεκτρικού φούρνου έχει τοποθετηθεί στην πρίζα.</li><li>■ Ελέγχετε, αν έχει πέσει η γενική ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα. Καλείτε έναν ηλεκτρολόγο ή το Miele Service.</li></ul> <p>Υπάρχει κάποιο πρόβλημα στο σύστημα ελέγχου.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Αγγίξτε το πλήκτρο ON/OFF , μέχρι να απενεργοποιηθεί η οθόνη και να ξεκινήσει εκ νέου ο φούρνος.</li></ul>

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
<b>Δεν μπορείτε να ξεκινήσετε καμία διαδικασία μαγειρέματος.</b>	Για μια διαδικασία με μικροκύματα η πόρτα είναι ακόμη ανοιχτή. ■ Ελέγξτε αν η πόρτα έχει κλείσει σωστά.
	Για μια διαδικασία με μικροκύματα η ισχύς μικροκυμάτων ή ο χρόνος μαγειρέματος δεν έχουν ρυθμιστεί. ■ Ελέγξτε αν έχει ρυθμιστεί η ισχύς μικροκυμάτων και ο χρόνος μαγειρέματος.
	Για μια διαδικασία, όπου επιλέξατε τον τρόπο λειτουργίας με μικροκύματα, δεν έχουν γίνει όλες οι απαιτούμενες ρυθμίσεις. ■ Ελέγξτε, αν έχει ρυθμιστεί η ισχύς μικροκυμάτων, ο χρόνος μαγειρέματος και η θερμοκρασία.
για την απασφάλιση πιέστε το πλήκτρο OK για 6 δευτερόλεπτα <b>εμφανίζεται κατά την ενεργοποίηση της οθόνης.</b>	Το κλειδωμα λειτουργίας  είναι ενεργοποιημένο. ■ Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα λειτουργίας για μια διαδικασία μαγειρέματος, αγγίζοντας το πλήκτρο αφής OK για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα. ■ Αν θέλετε να απενεργοποιήσετε μόνιμα το κλειδωμα λειτουργίας, επιλέξτε τη ρύθμιση σύστημα ασφάλειας   κλειδωμα συσκευής    μη ενεργό.
<b>Στην οθόνη εμφανίζεται</b> διακοπή ηλεκτρικού ρεύματος η διαδικασία διακόπηκε.	Η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος από το δίκτυο διακόπηκε για λίγο. Μια τρέχουσα διαδικασία μαγειρέματος διακόπηκε με αυτόν τον τρόπο. ■ Απενεργοποιήστε τον φούρνο και στη συνέχεια, θέστε τον και πάλι σε λειτουργία. ■ Ξεκινήστε τη διαδικασία μαγειρέματος εκ νέου.
<b>Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη 12:00.</b>	Η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος από το δίκτυο διακόπηκε για περισσότερες από 150 ώρες. ■ Ρυθμίστε εκ νέου την ώρα και την ημερομηνία.
<b>Στην οθόνη εμφανίζεται</b> επιτεύχθηκε η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας.	Ο φούρνος ήταν σε λειτουργία για ασυνήθιστα μεγάλο χρονικό διάστημα. Το σύστημα απενεργοποίησης ασφαλείας ενεργοποιήθηκε. ■ Επιβεβαιώστε με OK. Ο φούρνος είναι και πάλι έτοιμος να λειτουργήσει.


## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
βλάβη και εμφανίζεται την οθόνη ένας κωδικός σφάλματος που δεν αναγράφεται εδώ.	Πρόκειται για πρόβλημα που δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας. ■ Απευθυνθείτε στο Miele Service.
Αν κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας μαγειρέματος στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  ανοίξετε την πόρτα, δεν ακούγεται θόρυβος λειτουργίας.	Αυτό δεν είναι βλάβη! Αν κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας μαγειρέματος στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  ανοίξετε την πόρτα, ο διακόπτης επαφής της πόρτας απενεργοποιεί τα μικροκύματα και μειώνει τον αριθμό στροφών της τουρμπίνας κρούου αέρα.
Μετά από μια διαδικασία μαγειρέματος ακούγεται ένας θόρυβος λειτουργίας.	Μετά τη λήξη μιας διαδικασίας μαγειρέματος, η τουρμπίνα κρούου αέρα συνεχίζει να λειτουργεί (βλ. κεφάλαιο «Ρυθμίσεις», ενότητα «Παράταση λειτουργίας τουρμπίνας κρούου αέρα»).
Κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας με μικροκύματα ακούγεται ένας μη φυσιολογικός θόρυβος.	<p>Κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας με μικροκύματα χρησιμοποιήσατε μεταλλικά σκεύη.</p> <p>■ Ελέγξτε, αν δημιουργούνται σπίθες από τη χρήση των μεταλλικών σκευών (βλ. κεφάλαιο «Λειτουργία με μικροκύματα», ενότητα «Επιλογή σκευών»).</p> <p>Κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας με μικροκύματα καλύψατε το τρόφιμο με αλουμινοχαρτο.</p> <p>■ Αν απαιτείται, αφαιρέστε το αλουμινοχαρτο.</p> <p>Κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας με μικροκύματα χρησιμοποιήσατε τη σχάρα.</p> <p>■ Για διαδικασίες με μικροκύματα χρησιμοποιείτε πάντα το ταψί πυρέξ.</p>

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
<p><b>Ο φούρνος τέθηκε αυτόματα εκτός λειτουργίας.</b></p>	<p>Ο φούρνος τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας για λόγους οικονομίας ρεύματος, όταν, αφού τεθεί σε λειτουργία ο φούρνος ή μετά τη λήξη μιας διαδικασίας μαγειρέματος και μέσα σε ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, δεν ακολουθήσει κανένας περαιτέρω χειρισμός.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Θέστε και πάλι σε λειτουργία τον φούρνο.</li> </ul>
<p><b>Μετά το πέρας του χρόνου που αναγράφεται στους πίνακες διαπιστώνετε ότι τα γλυκά/τα αρτοσκευάσματα δεν έχουν ακόμη ψηθεί.</b></p>	<p>Η επιλεγμένη θερμοκρασία παρουσιάζει αποκλίσεις από εκείνη που αναφέρεται στη συνταγή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Επιλέγετε τη θερμοκρασία που αντιστοιχεί σε εκείνη που αναφέρεται στη συνταγή.</li> </ul> <p>Οι ποσότητες των συστατικών παρουσιάζουν αποκλίσεις από εκείνες που αναφέρονται στη συνταγή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ελέγξτε αν έχετε τροποποιήσει τη συνταγή. Με την προσθήκη περισσότερου υγρού υλικού ή αυτών η ζύμη γίνεται πιο υγρή κι έτσι χρειάζεται περισσότερο χρόνο ψησίματος.</li> </ul>
<p><b>Τα γλυκά/τα αρτοσκευάσματα παρουσιάζουν κάποια διαφορά στο ρόδισμα τους.</b></p>	<p>Έχετε επιλέξει λάθος θερμοκρασία ή επίπεδο στήριξης.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Μια κάποια διαφορά στο ρόδισμα υπάρχει πάντοτε. Αν υπάρχει πολύ μεγάλη διαφορά, ελέγξτε, αν έχετε επιλέξει τη σωστή θερμοκρασία και το σωστό επίπεδο στήριξης.</li> </ul> <p>Το υλικό ή το χρώμα της φόρμας δεν εναρμονίζονται με τον τρόπο λειτουργίας. Οι ανοιχτόχρωμες, γυαλιστερές σαν καθρέπτης φόρμες με λεπτά τοιχώματα είναι λιγότερο κατάλληλες. Αντανακλούν τη θερμική ακτινοβολία του φούρνου. Συνεπώς η θερμότητα δυσκολεύεται να μεταδοθεί στο φαγητό και το ρόδισμα που προκύπτει από τη χρήση της συγκεκριμένης φόρμας είναι ανομοιόμορφο ή όχι τόσο έντονο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Χρησιμοποιείτε ματ και σκουρόχρωμες φόρμες ψησίματος.</li> </ul>

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Πρόβλημα	Αιτία και διόρθωση
<p><b>Μετά το πέρας του ρυθμισμένου χρόνου, τα τρόφιμα στον τρόπο λειτουργίας μικροκύματα  δεν έχουν ζεσταθεί ή μαγειρευτεί επαρκώς.</b></p>	<p>Διακόψατε μια διαδικασία μαγειρέματος με μικροκύματα, αλλά δεν τη συνεχίσατε σε μεταγενέστερο χρόνο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ξεκινήστε εκ νέου τη διαδικασία μαγειρέματος, μέχρι τα τρόφιμα να ζεσταθούν ή να μαγειρευτούν επαρκώς.</li> </ul> <p>Κατά το μαγείρεμα ή το ζέσταμα με μικροκύματα ο χρόνος που ρυθμίσατε είναι πολύ σύντομος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ελέγξτε αν για τη ρυθμισμένη ισχύ μικροκυμάτων έχει επιλεγεί ο σωστός χρόνος. Όσο χαμηλότερη είναι η ισχύς μικροκυμάτων, τόσο μεγαλύτερος ο χρόνος.</li> </ul>
<p><b>Μετά το ζέσταμα ή το μαγείρεμα με μικροκύματα, τα τρόφιμα κρυσθαίνουν πολύ γρήγορα.</b></p>	<p>Οι ιδιότητες που διαθέτουν τα μικροκύματα επιδρούν έτσι, ώστε η θερμότητα να αναπτύσσεται πρώτα στην εξωτερική επιφάνεια του φαγητού και στη συνέχεια να μεταδίδεται στο κέντρο. Όταν τα τρόφιμα ζεσταίνονται με πολύ υψηλή ισχύ μικροκυμάτων, ενδέχεται να είναι ζεστά στο εξωτερικό τους μέρος, αλλά να μην έχουν ζεσταθεί ακόμη στον πυρήνα. Στην προσαρμογή θερμοκρασίας που ακολουθεί, το τρόφιμο ζεσταίνεται περισσότερο στον πυρήνα και λιγότερο στο εξωτερικό του.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ιδιαίτερα κατά το ζέσταμα τροφίμων με ανομοιογενή σύσταση, όπως π. χ. σε ένα μενού, επιλέξτε μια χαμηλότερη ισχύ μικροκυμάτων και αυξήστε αντιστοίχως τον χρόνο.</li> </ul>
<p><b>Ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου απενεργοποιείται μετά από σύντομο χρονικό διάστημα.</b></p>	<p>Έχετε επιλέξει τη ρύθμιση φωτισμός   «ενεργό» για 15 δευτερόλεπτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Αν θέλετε να είναι ενεργοποιημένος ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου κατά τη διάρκεια όλης της διαδικασίας μαγειρέματος, επιλέξτε τη ρύθμιση φωτισμός   ενεργό.</li> </ul>
<p><b>Ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου έχει σβήσει ή δεν ενεργοποιείται.</b></p>	<p>Έχετε επιλέξει τη ρύθμιση φωτισμός   μη ενεργό.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Με επιλογή του πλήκτρου αφής :☒: ενεργοποιήστε τον φωτισμό φούρνου για 15 δευτερόλεπτα.</li> <li>■ Αν το επιθυμείτε, επιλέξτε τη ρύθμιση φωτισμός   ενεργό ή «ενεργό» για 15 δευτερόλεπτα.</li> </ul> <p>Ο φωτισμός του θαλάμου φούρνου παρουσιάζει βλάβη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Απευθυνθείτε στο Miele Service.</li> </ul>



## Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης

Για να επισκευαστούν οι βλάβες στη συσκευή σας, τις οποίες δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας, απευθυνθείτε π.χ. στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο Miele Service.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Miele Service μέσω διαδικτύου στην παρακάτω ιστοσελίδα [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Στην τελευταία σελίδα του παρόντος βιβλίου, θα βρείτε τα τηλέφωνα με τα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε για θέματα Service.

Όταν πρόκειται να καλέσετε το Miele Service, θα χρειαστεί να αναφέρετε τον τύπο και τον αριθμό της παραγωγής (αριθμός παραγωγής/αριθμός κατασκευής SN). Τα δύο αυτά στοιχεία βρίσκονται στην πινακίδα τύπου.

Τα στοιχεία αυτά θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής, η οποία φαίνεται όταν ανοίγετε την πόρτα του φούρνου, κάτω από το θάλαμο φούρνου.

## Εγγύηση

Ο χρόνος εγγύησης της συσκευής είναι 2 χρόνια.

Περισσότερες πληροφορίες για τους όρους εγγύησης θα βρείτε στο συνοδευτικό έντυπο εγγύησης.

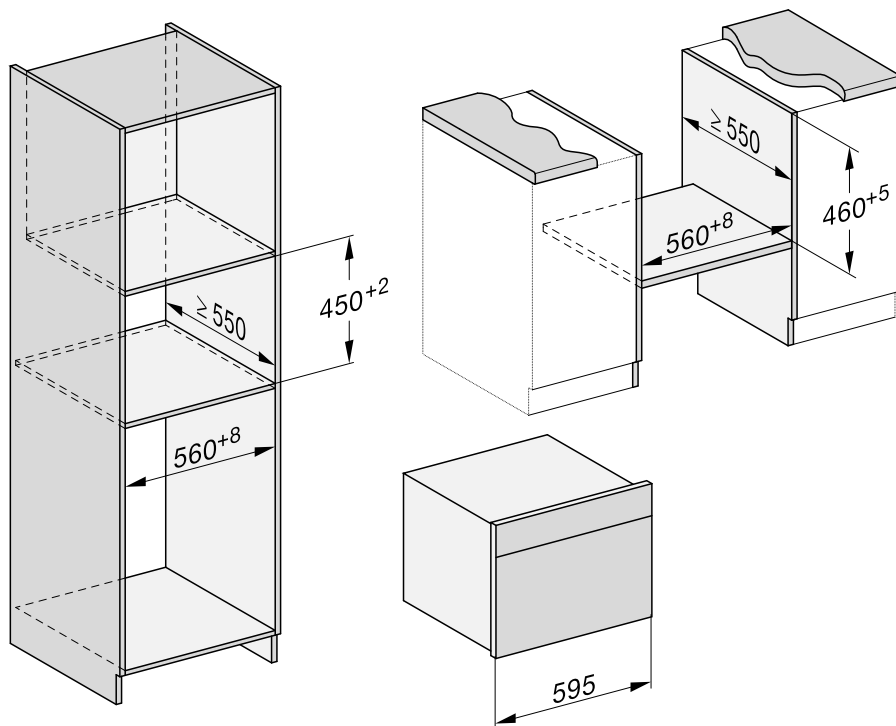
# Εγκατάσταση

## Διαστάσεις εντοιχισμού

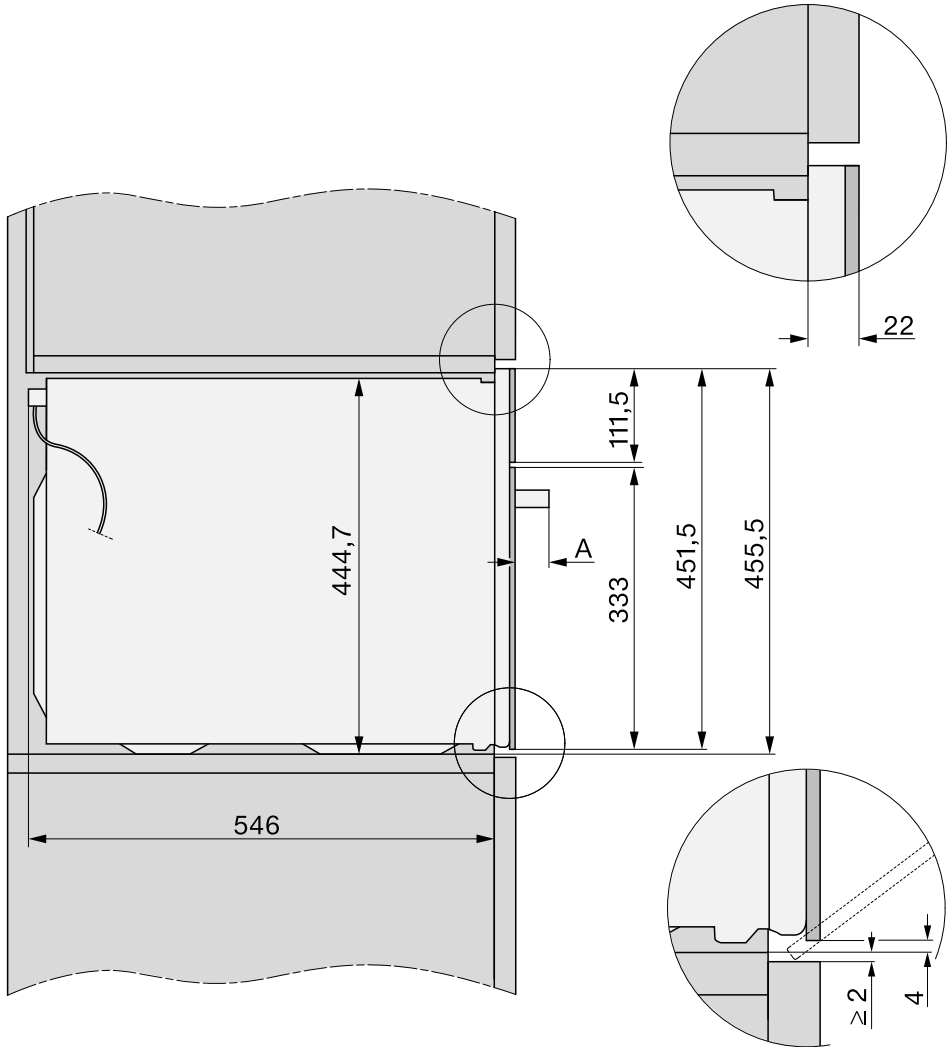
Οι διαστάσεις εμφανίζονται σε mm.

### Εντοιχισμός σε επάνω ή κάτω ντουλάπι

Αν ο φούρνος πρέπει να τοποθετηθεί κάτω από μια εστία, λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις για τον εντοιχισμό της εστίας καθώς και το ύψος εντοιχισμού της.



## Πλαϊνή όψη

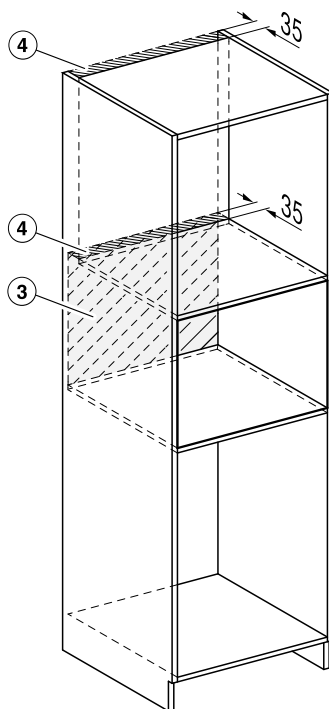
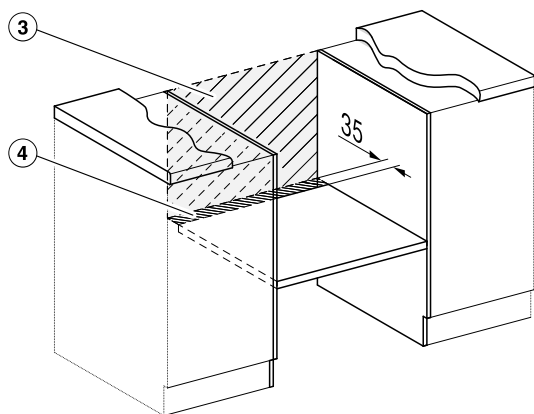
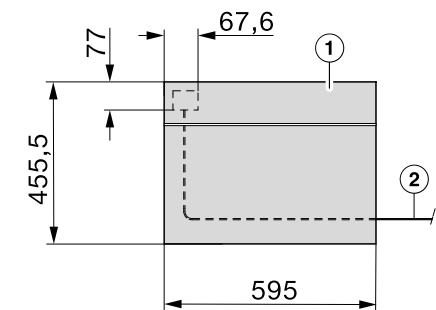


**A** H 73xx: 43 mm

H 74xx: 47 mm

# Εγκατάσταση

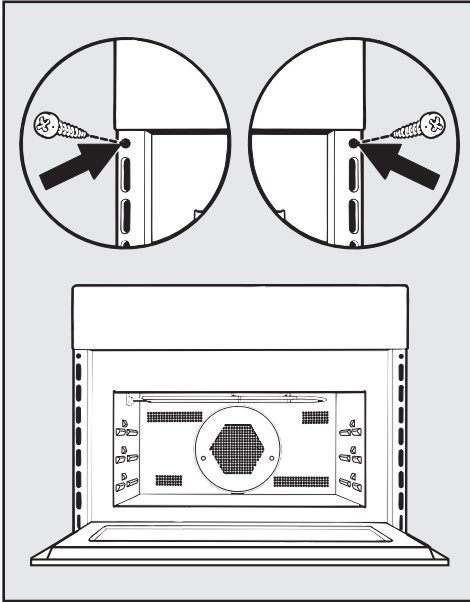
## Συνδέσεις και εξαερισμός



- ① Άποψη από μπροστά
- ② Καλώδιο ηλεκτρικής σύνδεσης, μήκος= 2.000 mm
- ③ Καμία σύνδεση σε αυτήν την περιοχή
- ④ Άνοιγμα εξαερισμού τουλάχιστον 150 cm<sup>2</sup>

## Τοποθέτηση φούρνου

- Συνδέστε τον φούρνο στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Τοποθετήστε τον φούρνο στο ντουλάπι εντοιχισμού, και ευθυγραμμίστε τον.



- Ανοίξτε την πόρτα και στερεώστε τον φούρνο με τις συνοδευτικές βίδες στα πλαϊνά τοιχώματα του ντουλαπιού εντοιχισμού.

# Εγκατάσταση

## Ηλεκτρική σύνδεση

Ο φούρνος είναι εξοπλισμένος με ηλεκτρικό καλώδιο και φικς έτοιμο για σύνδεση σε εναλλασσόμενο ρεύμα 50 Hz, 230 V.

Η ασφάλεια πρέπει να είναι τουλάχιστον 16 A.

Η σύνδεση επιτρέπεται να γίνει μόνο σε ορθά εγκατεστημένη πρίζα σούκο. Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να έχει γίνει σύμφωνα με τις προδιαγραφές VDE 0100.

Ο φούρνος πρέπει να είναι έτσι τοποθετημένος, ώστε η πρίζα να είναι προσβάσιμη.

Αν η πρίζα δεν είναι προσβάσιμη από τον χειριστή, ή αν προβλέπεται μόνιμη σύνδεση, θα πρέπει στην εγκατάσταση να υπάρχει διάταξη αποσύνδεσης.

Σαν σύστημα διαχωρισμού θεωρούνται διαθέσιμοι διακόπτες με άνοιγμα επαφής τουλάχιστον 3 χιλστ. Στο σύστημα αυτό συγκαταλέγονται διακόπτες LS, ασφάλειες και ρελέ (EN 60335).

Τα απαραίτητα **στοιχεία σύνδεσης** θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου που είναι τοποθετημένη στην μπροστινή πλευρά του θαλάμου φούρνου. Τα στοιχεία πρέπει να συμφωνούν με εκείνα του ηλεκτρικού σας δικτύου.

Αν το ηλεκτρικό καλώδιο φθαρεί, τότε το Miele Service πρέπει να το αντικαταστήσει αποκλειστικά με ένα ειδικό καλώδιο.

Ο συγκεκριμένος φούρνος πληροί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου EN 55011. Η συσκευή αυτή κατατάσσεται σύμφωνα με το πρότυπο ως συσκευή της ομάδας 2, κατηγορία B.

Ομάδα 2 σημαίνει, ότι η συσκευή παράγει στο πλαίσιο της λειτουργίας της ενέργεια υψηλής συχνότητας με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικών κυμάτων για τη θερμική επεξεργασία των τροφίμων.

Η κατηγορία B σημαίνει ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για οικιακή χρήση.

Είναι δυνατή η προσωρινή ή μόνιμη λειτουργία σε ένα αυτόνομο ή μη δικτυακό σύστημα παροχής ηλεκτρικής ενέργειας (όπως αυτόνομα δίκτυα, εφεδρικά συστήματα). Απαραίτητη προϋπόθεση για τη λειτουργία είναι το σύστημα τροφοδοσίας να συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του προτύπου EN 50160 ή συγκρίσιμων προδιαγραφών.


Τα μέτρα προστασίας που προβλέπονται στην οικιακή εγκατάσταση και σε αυτό το προϊόν της Miele πρέπει επίσης να διασφαλίζουν τη λειτουργία τους σε απομονωμένη λειτουργία ή σε μη δικτυακή λειτουργία ή να αντικαθίστανται από ισοδύναμα μέτρα στην εγκατάσταση. Όπως περιγράφεται, για παράδειγμα, στην τρέχουσα έκδοση του VDE-AR-E 2510-2.

## Η Miele συνιστά:

Εγκαταστήστε κατάλληλες προστατευτικές διατάξεις (επιτηρητές, σταθεροποιητές τάσης, συστήματα αδιάλειπτης τροφοδότησης ισχύος κ.λπ.) στην εσωτερική ηλεκτρική σας εγκατάσταση, ώστε να προλαμβάνεται η πρόκληση ζημιών ή η εμφάνιση ανωμαλιών στη λειτουργία των συσκευών σας.

## Υγρή ζύμη

Γλυκά/Αρτοσκευάσματα (εξαρτήματα)		 +  [°C] + [W]			 [min]
Μάφιν		150-160	✓	2	35-45
Μικρά κέικ (1 ταψί πυρέξ)*		150	-	2	25-35
Μικρά κέικ (2 ταψιά πυρέξ)*		140	-	2+3	35-45
Κέικ απλό (μακρόστενη φόρμα, 30 cm)		160-170 + 80	✓	1	35-45
Κέικ (στρογγυλή ή κλασική φόρμα με τρύπα στη μέση, Ø 26 cm)		160-170 + 150	✓	1	40-50
Κέικ μαρμπρέ ή με ξηρούς καρπούς (μακρόστενη φόρμα, 30 cm)		150-160	✓	1	65-75
Κέικ μαρμπρέ ή με ξηρούς καρπούς (στρογγυλή ή κλασική φόρμα με τρύπα στη μέση, Ø 26 cm)		150-160	✓	1	55-65
Κέικ φρούτου (1 ταψί πυρέξ)		150-160	✓	2	50-60
Κέικ φρούτου (λυόμενη φόρμα, Ø 26 cm)		150-160	✓	1	55-65
Βάση τούρτας-παντεσπάνι (φόρμα για βάση τούρτας-παντεσπάνι, Ø 28 cm)		150-160	✓	1	25-35

 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  ισχύς μικροκυμάτων,  Booster,  επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμός αέρας plus,  μικροκύματα+θερμός αέρας plus, ✓ ON, - OFF
















\* Οι ρυθμίσεις ισχύουν επίσης για τις προδιαγραφές σύμφωνα με το EN 60350-1.





1 Τοποθετείτε τη φόρμα στο κέντρο του ταψιού πυρέξ.

2 Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου πριν τοποθετήσετε το φαγητό.

# Πίνακες μαγειρέματος

## Ζύμη σφιχτή

Γλυκά/Αρτοσκευάσματα (εξαρτήματα)		 [°C]		 <sup>3</sup> <sub>1</sub>	 [min]
Μπισκότα (1 ταψί πυρέξ)		140-150	✓	2	20-30
Κουλουράκια (1 ταψί πυρέξ)*		140	-	2	40-50
Κουλουράκια (2 ταψιά πυρέξ)*		140	-	2+3	45-55 <sup>2</sup>
Βάση τούρτας-παντεσπάνι (φόρμα για βάση τούρτας-παντεσπάνι, Ø 28 cm)		150-160	✓	2	30-40
Τσιζκέικ (λυόμενη φόρμα, Ø 26 cm)		150-160	✓	1	75-85
Μηλόπιτα (λυόμενη φόρμα, Ø 20 cm)*		160	-	1	110-120
Μηλόπιτα σκεπαστή (λυόμενη φόρμα, Ø 26 cm)		150-160	✓	1	65-75
Κέικ φρούτου με γλάσο (λυόμενη φόρμα, Ø 26 cm)		150-160	✓	1	60-70
Κέικ φρούτου με γλάσο (1 ταψί πυρέξ)		150-160	✓	2	55-65
Τάρτα γλυκιά (1 ταψί πυρέξ)		190-200 <sup>1</sup>	✓	2	30-40

 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  Booster, <sup>3</sup><sub>1</sub> επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμός αέρας plus, ✓ ON, - OFF

\* Οι ρυθμίσεις ισχύουν επίσης για τις προδιαγραφές σύμφωνα με το EN 60350-1.

1 Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου πριν τοποθετήσετε το φαγητό.

2 Αφαιρέστε τα ταψιά σε διαφορετικό από τον αναφερόμενο χρόνο αν το φαγητό ροδίσει αρκετά προτού ολοκληρωθεί ο αναφερόμενος χρόνος ψησίματος.



## Ζύμη μαγιάς

Γλυκά/Αρτοσκευάσματα (εξαρτήματα)	<input type="checkbox"/>	+ [°C] + [W]		<sub>1</sub> <sup>3</sup>	 [min]
Κέικ κλασικό (κλασική φόρμα, Ø 24 cm)		140-150	✓	1	55-65
Χριστουγεννιάτικο κέικ (Στόλεν) (1 ταψί πυρέξ)		150-160	✓	1	60-70
Τάρτα με τρίμμα ζύμης με/χωρίς φρούτα (1 ταψί πυρέξ)		160-170	✓	2	40-50
		170-180 + 150	-	2	30-40
Κέικ φρούτου (1 ταψί πυρέξ)		160-170	✓	2	40-50
		170-180 + 150	-	2	25-35
Μηλοπιτάκια/Κρουασάν με σταφίδες (1 ταψί πυρέξ)		150-160	✓	2	25-35
Λευκό ψωμί (χωρίς φόρμα) (1 ταψί πυρέξ)		180-190	-	2	35-45
Λευκό ψωμί (μακρόστενη φόρμα, 30 cm)		190-200	✓	1	50-60
Ψωμί ολικής άλεσης (μακρόστενη φόρμα, 30 cm)		180-190	✓	1	55-65
Φούσκωμα ζύμης (λεκάνη)		35	-	1	30

Τρόπος λειτουργίας, θερμοκρασία, Booster, <sub>1</sub><sup>3</sup> επίπεδο στήριξης, χρόνος μαγειρέματος, θερμός αέρας plus, μικροκύματα+θερμός αέρας plus, ✓ ON, - OFF




## Ζύμη τυριού κβαρκ-λαδιού







Γλυκά/Αρτοσκευάσματα (εξαρτήματα)	<input type="checkbox"/>	+ [°C] + [W]		<sub>1</sub> <sup>3</sup>	 [min]
Κέικ φρούτου (1 ταψί πυρέξ)		160-170	✓	2	40-50
		170-180 + 150	-	2	25-35
Μηλοπιτάκια/Κρουασάν με σταφίδες (1 ταψί πυρέξ)		150-160	✓	2	25-35

Τρόπος λειτουργίας, θερμοκρασία, Booster, <sub>1</sub><sup>3</sup> επίπεδο στήριξης, χρόνος μαγειρέματος, θερμός αέρας plus, μικροκύματα+θερμός αέρας plus, ✓ ON, - OFF

# Πίνακες μαγειρέματος

## Ζύμη για παντεσπάνι










Γλυκά/Αρτοσκευάσματα (εξαρτήματα)		 [°C]			 [min]
Βάση παντεσπάνι (2 αυγά, λυόμενη φόρμα, Ø 26 cm)		170-180 <sup>1</sup>	-	1	15-25
Βάση παντεσπάνι (4 αυγά, λυόμενη φόρμα, Ø 26 cm)		170-180 <sup>1</sup>	-	1	30-40
Αφράτο παντεσπάνι (λυόμενη φόρμα, Ø 26 cm)*		190	-	1	20-30
Παντεσπάνι (1 ταψί πυρέξ)		170-180 <sup>1</sup>	-	2	12-22






 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  Booster,  επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμός αέρας plus, ✓ ON, - OFF

\* Οι ρυθμίσεις ισχύουν επίσης για τις προδιαγραφές σύμφωνα με το EN 60350-1.

<sup>1</sup> Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου πριν τοποθετήσετε το φαγητό.

## Ζύμη για σου, ζύμη σφολιάτα, μπεζέδες

Γλυκά/Αρτοσκευάσματα (εξαρτήματα)		 [°C]			 [min]
Σου (1 ταψί πυρέξ)		160-170	✓	2	30-40
Πιτάκια (1 ταψί πυρέξ)		170-180	✓	2	25-35
Μακαρόν (1 ταψί πυρέξ)		120-130	✓	2	35-45
Μαρέγκες/Μπεζέδες (1 ταψί πυρέξ, 6 τεμάχια, Ø 6 cm)		80-100	-	2	120-150

 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  Booster,  επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμός αέρας plus, ✓ ON, - OFF

## Αλμυρά

Φαγητό (εξαρτήματα)		+ [°C] + [W]		<sup>3</sup>	 [min]
Τάρτα αλμυρή (1 ταψί πυρέξ)		190-200 <sup>2</sup>	✓	2	30-40
Κρεμμυδόπιτα (1 ταψί πυρέξ)		180-190 + 150	-	2	30-40
Πίτσα, ζύμη μαγιάς (1 ταψί πυρέξ)		160-170 + 80	-	2	25-35
Πίτσα, ζύμη τυριού κβαρκ-λαδιού (1 ταψί πυρέξ)		150-160	-	2	25-35
Φέτες τοστ* (σχάρα)	<sup>1</sup>	3 <sup>3</sup>	-	2	2-3
Σουφλέ/Ογκρατέν, π.χ. τοστ (σχάρα σε ταψί πυρέξ)	<sup>1</sup>	3	-	2	5-9
Λαχανικά στο γκριλ (σχάρα σε ταψί πυρέξ)	<sup>1</sup>	3 <sup>3</sup>	-	2	10-12 <sup>4</sup>
		210-220 <sup>3</sup>	-	2	8-10 <sup>4</sup>












Τρόπος λειτουργίας, Θερμοκρασία, Booster, <sup>3</sup> επίπεδο στήριξης, χρόνος μαγειρέματος, θερμός αέρας plus, μικροκύματα+θερμός αέρας plus, γκριλ μεγάλη επιφάνεια, γκριλ με αέρα, ✓ ON, - OFF









\* Οι ρυθμίσεις ισχύουν επίσης για τις προδιαγραφές σύμφωνα με το EN 60350-1.

- 1 Επιλέξτε την αναφερόμενη βαθμίδα γκριλ.
- 2 Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου πριν τοποθετήσετε το φαγητό.
- 3 Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου 5 λεπτά, πριν τοποθετήσετε το φαγητό.
- 4 Στα μισά του χρόνου γυρίστε το φαγητό κι από την άλλη πλευρά.

# Πίνακες μαγειρέματος

## Βοδινό

Φαγητό (εξαρτήματα)		 [°C]		 <sup>3</sup> <sub>1</sub>	 [min]	 <sup>8</sup> [°C]
Βοδινό ψητό γάστρας, περ. 1 kg (γάστρα με καπάκι)	 <sup>2</sup>	150-160	✓	1	120-130 <sup>6</sup>	--
Βοδινό φιλέτο, περίπου 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	150-160 <sup>4</sup>	-	1	30-70	45-75
Ροσμπίφ, περίπου 1 kg <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>	150-160 <sup>4</sup>	✓	1	25-70	45-75
Μπέργκερ <sup>*,1</sup>	 <sup>3</sup>	3 <sup>5</sup>	-	2	1: 17-22 2: 5-10 <sup>7</sup>	--
Μπιφτέκια <sup>1</sup>	 <sup>3</sup>	3 <sup>5</sup>	-	2	1: 10-15 2: 5-10 <sup>7</sup>	--


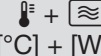







 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  Booster, <sup>3</sup><sub>1</sub> επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμοκρασία πυρήνα,  θερμός αέρας plus,  γκριλ μεγάλη επιφάνεια, ✓ ON, - OFF









\* Οι ρυθμίσεις ισχύουν επίσης για τις προδιαγραφές σύμφωνα με το EN 60350-1.

- Χρησιμοποιήστε σχάρα και ταψί πυρέξ.
- Πρώτα σοτάρετε το κρέας στην εστία.
- Επιλέξτε την αναφερόμενη βαθμίδα γκριλ.
- Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου πριν τοποθετήσετε το φαγητό.
- Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου 5 λεπτά, πριν τοποθετήσετε το φαγητό.
- Το μαγείρεμα πρέπει να ξεκινάει με κλειστό καπάκι. Αφαιρέστε το καπάκι μετά από 60 λεπτά χρόνου μαγειρέματος και προσθέστε περίπου 0,5 l υγρών.
- Γυρίστε το φαγητό από την άλλη πλευρά, όταν έχει ροδίσει αρκετά (1: χρόνος ψησίματος πλευρά 1, 2: χρόνος ψησίματος πλευρά 2).
- Αν διαθέτετε ξεχωριστό θερμόμετρο ψητού, μπορείτε επίσης να υπολογίσετε τον χρόνο με βάση τη θερμοκρασία πυρήνα.

## Πίνακες μαγειρέματος

### Μοσχάρι

Φαγητό (εξαρτήματα)		 [°C] + [W]		 <sup>3</sup>	 [min]	 <sup>3</sup> [°C]
Μοσχάρι ψητό γάστρας, περ. 1,5 kg (γάστρα με καπάκι)	 <sup>1</sup>	160-170	✓	1	120-130 <sup>2</sup>	--
	 <sup>1</sup>	160-170 + 150	✓	1	80-90 <sup>2</sup>	--
Μοσχάρι φιλέτο, περ. 1 kg (ταψί πυρέξ)	 <sup>1</sup>	150-160	✓	1	20-50	45-75

 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  Booster, <sup>3</sup> επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμοκρασία πυρήνα,  θερμός αέρας plus,  μικροκύματα+θερμός αέρας plus, ✓ ON, – OFF














1 Πρώτα σοτάρετε το κρέας στην εστία.










2 Το μαγείρεμα πρέπει να ξεκινάει με κλειστό καπάκι. Αφαιρέστε το καπάκι μετά από 60 λεπτά χρόνου μαγειρέματος και προσθέστε περίπου 0,5 l υγρών.

3 Αν διαθέτετε ξεχωριστό θερμόμετρο ψητού, μπορείτε επίσης να υπολογίσετε τον χρόνο με βάση τη θερμοκρασία πυρήνα.

# Πίνακες μαγειρέματος













## Χοιρινό










Φαγητό (εξαρτήματα)		 +  [°C] + [W]		 <sup>3</sup> <sub>1</sub>	 [min]	 <sup>7</sup> [°C]
Χοιρινό ψητό/λαιμός ψητός, περ. 1 kg (γάστρα με καπάκι)	 <sup>1</sup>	160-170 + 150	✓	1	80-90 <sup>4</sup>	80-90
Χοιρινό ψητό με πέτσα, περ. 2 kg (γάστρα)	 <sup>1</sup>	170-180 + 150	✓	1	70-80 <sup>5</sup>	80-90
Χοιρινό καπνιστό, περ. 1 kg (ταψί πυρέξ)		170-180 + 150	-	1	40-50	63-68
Ρολό κιμά, περ. 1 kg (ταψί πυρέξ)		170-180 + 150	-	1	35-45 <sup>5</sup>	80-85
Μπέικον πρωινού/μπέικον (σχά- ρα σε ταψί πυρέξ)	 <sup>2</sup>	3 <sup>3</sup>	-	2	5-10	--
Λουκάνικα (σχάρα σε ταψί πυρέξ)	 <sup>2</sup>	3 <sup>3</sup>	-	2	15-20 <sup>6</sup>	--

 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  Booster, <sup>3</sup><sub>1</sub> επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμοκρασία πυρήνα,  μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο,  μικροκύματα +θερμός αέρας plus,  γκριλ μεγάλη επιφάνεια, ✓ ON, - OFF

- Χρησιμοποιείτε σκεύη κατάλληλα για μικροκύματα.
- Επιλέξτε την αναφερόμενη βαθμίδα γκριλ.
- Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου 5 λεπτά, πριν τοποθετήσετε το φαγητό.
- Το μαγείρεμα πρέπει να ξεκινάει με κλειστό καπάκι. Αφαιρέστε το καπάκι μετά από 60 λεπτά χρόνου μαγειρέματος και προσθέστε περίπου 0,5 l υγρών.
- Αφού παρέλθει ο μισός χρόνος μαγειρέματος, προσθέστε περίπου 0,5 l υγρών.
- Στα μισά του χρόνου γυρίστε το φαγητό κι από την άλλη πλευρά.
- Αν διαθέτετε ξεχωριστό θερμόμετρο ψητού, μπορείτε επίσης να υπολογίσετε τον χρόνο με βάση τη θερμοκρασία πυρήνα.

## Αρνί, κунήγι

















Φαγητό (εξαρτήματα)		 +  [°C] + [W]	 ↑	 <sup>3</sup> <sub>1</sub>	 [min]	 <sup>4</sup> [°C]
Αρνί μπούτι με κόκκαλο, περ. 1,5 kg (γάστρα με καπάκι)		170-180 + 80	✓	1	100-120 <sup>3</sup>	64-82
Αρνίσια πλάτη χωρίς κόκκαλο (σχάρα σε ταψί πυρέξ)	 <sup>1</sup>	170-180 <sup>2</sup>	✓	1	15-40	53-80
Πλάτη ελαφιού χωρίς κόκκαλο (γάστρα)	 <sup>1</sup>	170-180 <sup>2</sup>	✓	1	45-75	60-81
Πλάτη ζαρκαδιού χωρίς κόκκαλο (ταψί πυρέξ)	 <sup>1</sup>	140-150 <sup>2</sup>	-	1	20-40	60-81
Μπούτι αγριογούρουνου χωρίς κόκκαλο, περ. 1 kg (γάστρα με καπάκι)		180-190	✓	1	90-120 <sup>3</sup>	80-90












 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  ↑ Booster, <sup>3</sup><sub>1</sub> επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμοκρασία πυρήνα,  μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο,  θερμός αέρας plus,  αυτόματο ψήσιμο, ✓ ON, - OFF

- 1 Πρώτα σοτάρετε το κρέας στην εστία.
- 2 Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου πριν τοποθετήσετε το φαγητό.
- 3 Το μαγειρέμα πρέπει να ξεκινάει με κλειστό καπάκι. Αφαιρέστε το καπάκι μετά από 60 λεπτά χρόνου μαγειρέματος και προσθέστε περίπου 0,5 l υγρών.
- 4 Αν διαθέτετε ξεχωριστό θερμόμετρο ψητού, μπορείτε επίσης να υπολογίσετε τον χρόνο με βάση τη θερμοκρασία πυρήνα.

# Πίνακες μαγειρέματος

## Πουλερικά, ψάρι

Φαγητό (εξαρτήματα)		 +  [°C] + [W]		 <sup>3</sup> <sub>1</sub>	 [min]	 <sup>4</sup> [°C]
Πουλερικά, 0,8-1,5 kg (σχάρα σε ταψί πυρέξ)		160-170	✓	1	55-65	85-90
		170-180 + 150	-	1	40-50	85-90
Κοτόπουλο, περ. 1,2 kg (σχάρα σε ταψί πυρέξ)		180-190 <sup>1</sup>	-	1	60-70 <sup>2</sup>	85-90
	 *	200 + 150	-	1	45-55 <sup>2</sup>	85-90
Πουλερικά, περ. 2 kg (ρηχή φόρμα σε ταψί πυρέξ)		160-170	✓	1	110-140	85-90
		170-180 + 80	-	1	100-120	85-90
Πουλερικά, περ. 4 kg (γάστρα σε ταψί πυρέξ)		160-170 + 80	-	1	150-160 <sup>3</sup>	90-95
Ψάρι, 200-300 g (π.χ. πέστροφα) (ταψί πυρέξ)		160-170 + 150	-	1	15-25	75-80
Ψάρι, 1-1,5 kg (π.χ. ροζ πέστροφα) (ταψί πυρέξ)		160-170 + 150	-	1	20-30	75-80

 Τρόπος λειτουργίας,  Θερμοκρασία,  Booster, <sup>3</sup><sub>1</sub> επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμοκρασία πυρήνα,  αυτόματο ψήσιμο,  μικροκύματα+αυτόμ. ψήσιμο,  γκριλ με αέρα,  μικροκ.+γκριλ με αέρα,  μικροκύματα+θερμός αέρας plus, ✓ ON, - OFF

\* Οι ρυθμίσεις ισχύουν επίσης για τις προδιαγραφές σύμφωνα με το EN 60705.

1 Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου 5 λεπτά, πριν τοποθετήσετε το φαγητό.

2 Γυρίστε το ψητό σας από την άλλη, αν είναι εφικτό μετά τα μισά του χρόνου ψησίματος.














3 Μετά από 30 λεπτά προσθέστε περ. 0,5 l υγρών.








4 Αν διαθέτετε ξεχωριστό θερμόμετρο ψητού, μπορείτε επίσης να υπολογίσετε τον χρόνο με βάση τη θερμοκρασία πυρήνα.



## Στοιχεία για τα ινστιτούτα ελέγχου

### Δοκιμαστικά φαγητά σύμφωνα με το EN 60350-1












Δοκιμαστικά φαγητά (εξαρτήματα)		 [°C]		 <sup>3</sup>	 [min]
Μικρά κέικ (1 ταψί πυρέξ <sup>1</sup> )		150	-	2	25-35
Μικρά κέικ (2 ταψιά πυρέξ <sup>1</sup> )		140	-	2+3	35-45
Κουλουράκια (1 ταψί πυρέξ <sup>1</sup> )		140	-	2	40-50
Κουλουράκια (2 ταψιά πυρέξ <sup>1</sup> )		140	-	2+3	45-55 <sup>5</sup>
Μηλόπιτα (Σχάρα <sup>1</sup> , λυόμενη φόρμα <sup>2</sup> , Ø 20 cm)		160	-	1	110-120
Αφράτο παντεσπάνι (σχάρα <sup>1</sup> , λυόμενη φόρμα <sup>2</sup> , Ø 26 cm)		190	-	1	20-30
Φέτες τoστ (σχάρα <sup>1</sup> )	 <sup>3</sup>	3 <sup>4</sup>	-	2	2-3
Μπέργκερ (σχάρα <sup>1</sup> σε ταψί πυρέξ <sup>1</sup> )	 <sup>3</sup>	3 <sup>4</sup>	-	2	1: 17-22 2: 5-10 <sup>6</sup>








 Τρόπος λειτουργίας,  θερμοκρασία,  Booster, <sup>3</sup> επίπεδο στήριξης,  χρόνος μαγειρέματος,  θερμός αέρας plus,  γκριλ μεγάλη επιφάνεια, ✓ ON, - OFF

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο γνήσια εξαρτήματα Miele.
- Χρησιμοποιήστε μια σκουρόχρωμη, ματ λυόμενη φόρμα.  
Τοποθετήστε τη λυόμενη φόρμα στο κέντρο της σχάρας.
- Επιλέξτε την αναφερόμενη βαθμίδα γκριλ.
- Προθερμάνετε τον θάλαμο φούρνου 5 λεπτά, πριν τοποθετήσετε το φαγητό.
- Αφαιρέστε τα ταψιά σε διαφορετικό από τον αναφερόμενο χρόνο αν το φαγητό ροδίζει αρκετά προτού ολοκληρωθεί ο αναφερόμενος χρόνος ψησίματος.
- Γυρίστε το φαγητό από την άλλη πλευρά, όταν έχει ροδίζει αρκετά (1: χρόνος ψησίματος πλευρά 1, 2: χρόνος ψησίματος πλευρά 2).

## Στοιχεία για τα ινστιτούτα ελέγχου

### Δοκιμαστικά φαγητά κατά EN 60705 (τρόπος λειτουργίας, μικροκύματα )

Δοκιμαστικά φαγητά		 [W]	 [min]	 <sup>2</sup> [min]	Παρατηρήσεις <sup>3</sup>
Κρέμα με αβγά, 1000 g		600 + 450	6 + 15-18	120	Για σκεύη βλέπε προδιαγραφές, διαστάσεις στην επάνω άκρη 250 mm x 250 mm, χωρίς καπάκι
Κέικ απλό, 475 g		450	8-11	5	Για σκεύη βλέπε προδιαγραφές, εξωτερική διάμετρο στην επάνω άκρη 220 mm, χωρίς καπάκι
Μείγμα κιμά, 900 g		600 + 450	8 + 12	5	Για σκεύη βλέπε προδιαγραφές, διαστάσεις στην επάνω άκρη 250 mm x 124 mm, χωρίς καπάκι
Πατάτες ογκρατέν, 1100 g		300 + 170°C	25-35	5	Για σκεύη βλέπε προδιαγραφές, εξωτερική διάμετρο στην επάνω άκρη 220 mm, χωρίς καπάκι
Κοτόπουλο, 1200 g		150 + 200°C	45-55 <sup>1</sup>	2	Τοποθετήστε τη σχάρα μαζί με το ταψί πυρέξ στο φούρνο και το κοτόπουλο πρώτα με την πλευρά στήθους προς τα κάτω, πάνω στη σχάρα
Απόψυξη κρέατος (κιμάς), 500 g		150	16-19 <sup>1</sup>	10	Για σκεύη, βλέπε προδιαγραφές, απόψυξη χωρίς καπάκι
Φραμπουάζ, 250 g		150	6-8	3	Για σκεύη, βλέπε προδιαγραφές, απόψυξη χωρίς καπάκι

 Τρόπος λειτουργίας,  ισχύς μικροκυμάτων,  χρόνος απόψυξης ή χρόνος μαγειρέματος,  χρόνος προσαρμογής,  μικροκύματα,  μικροκύματα+θερμός αέρας plus,  μικροκ.+γκριλ με αέρα

- 1 Στα μισά του χρόνου γυρίστε το φαγητό/τα τρόφιμα για απόψυξη κι από την άλλη πλευρά.
- 2 Αφήνετε τα τρόφιμα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά το χρονικό αυτό διάστημα προσαρμογής, έτσι ώστε να κατανέμεται ομοιόμορφα η θερμοκρασία στα τρόφιμα.
- 3 Τοποθετείτε το ταψί πυρέξ στο επίπεδο στήριξης 1 και τοποθετείτε τα σκεύη στο κέντρο από πάνω του.

Δια της παρούσης η εταιρεία Miele δηλώνει ότι αυτός ο ηλεκτρικός φούρνος ανταποκρίνεται στην οδηγία 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Πιστότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι διαθέσιμο μέσω internet στις διευθύνσεις που ακολουθούν:

- Προϊόντα, λήψη, στη διεύθυνση [www.miele.gr](http://www.miele.gr)
- Service, ζήτηση πληροφοριών, οδηγίες χρήσης, στη διεύθυνση [www.miele.gr/domestic/customer-information-385.htm](http://www.miele.gr/domestic/customer-information-385.htm) με εισαγωγή της ονομασίας του προϊόντος ή του αριθμού κατασκευής

Ζώνη συχνοτήτων της μονάδας WLAN	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
----------------------------------	-------------------------

Μέγιστη ισχύς εκπομπής της μονάδας WLAN	< 100 mW
---	----------







## ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια ρούχων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ψυγεία, οριζόντιοι καταψύκτες, συντηρητές κρασιών, κουζίνας, εστίες ηλεκτρικές ή αερίου, απορροφητήρες κουζίνας, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ατμού, καφετιέρες.

## ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Συγκροτήματα επίπλων κουζίνας  
και όλοι οι τύποι εντοιχιζόμενων ηλεκτρικών συσκευών.

## ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Επαγγελματική φροντίδα ιματισμού: πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια.  
Πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια ποτηριών, ειδικά πλυντήρια για καθαρισμό  
και απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και σκευών εργαστηρίων.

ΑΘΗΝΑ  
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ – ΕΚΘΕΣΗ  
Λεωφ. Μεσογείων 257  
15451 Ν. Ψυχικό

**801 222 4444** (αστική χρέωση πανελλαδικά)  
**210 679 4444** (από κινητό)

Fax: 210 679 4400  
e-mail: [miele@miele.gr](mailto:miele@miele.gr)  
[www.miele.gr](http://www.miele.gr)

Υποκ/μα Κύπρου:  
MIELE GALLERY  
Λεωφ. Γρίβα Διγενή 46  
1080 Λευκωσία

**Τηλ.: (+357) 22 451 999**  
**Service: 8000 2 999** (χωρίς χρέωση)  
Fax: (+357) 22 451 909

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Germany

H 7440 BM

el-GR

M.-Nr. 11 195 720 / 07